



X1 ventuari

Chery Automobile e Co., Ltd.



Prefacio

Chery Automobile agradece sinceramente la confianza y el apoyo mostrado en la adquisición de este Automóvil Chery y se compromete a ofrecerle soporte continuo y el más alto nivel de servicio.

Para garantizar el máximo disfrute y el placer proporcionado por el automóvil Chery, por favor, lea atentamente este manual. El manual contiene instrucciones y recomendaciones para el mantenimiento y conservación del vehículo, el seguir éstos garantizará un continuo estado de disponibilidad para una conducción segura y, además, prolongará la vida útil del vehículo.

Este manual se considera como una parte importante del vehículo. Después de leer el manual, guárdelo en el vehículo, tanto para futuras consultas y para asegurarse de que permanece en el vehículo de modo que cuando se vende al nuevo propietario estará al tanto de los requisitos para la conservación y mantenimiento constantes.

Chery distribuidores están capacitados profesionales de servicio y son las únicas autorizadas por Chery Automobile Co., Ltd.. Para el servicio de vehículos, los concesionarios tendrán tanto Chery técnicos formados en fábrica y partes autorizadas para prestar el mejor servicio posible.

Chery Automobile Co., Ltd. se reserva siempre el derecho de hacer cambios en cualquier momento y sin previo aviso a los diseños y especificaciones, y para hacer adiciones o mejoras de sus productos sin ninguna obligación de sí mismo para realizar lo mismo en los productos fabricados previamente .

Dependiendo del equipamiento del vehículo o las características específicas de su vehículo, las descripciones e ilustraciones pueden diferir del equipo encontrado en su vehículo.

Para obtener más información, por favor visite nuestro sitio web: **www.cheryinternational.com**

Chery Automobile Co., Ltd. también se reserva el derecho de ser el único proveedor del significado de las descripciones proporcionadas en este manual. Este manual no puede ser reproducido, copiado o traducido, en su totalidad o en parte, sin el permiso escrito de Chery Automobile Co., Ltd..

CONTENIDO

CAPÍTULO	PÁGINA
1 INTRODUCCIÓN	4
2 Equipo de seguridad y su operación.....	19
3 Instrumentos y Controles	64
4 Antes de Conducir.....	129
5 Conducción	143
6 Mantenimiento Apropiado	167
7 Respuesta de Accidente	198
8 Datos técnicos.....	225
9 Cronogramas de Mantenimiento.....	236
10 Asistencia al cliente.....	258
11 Índice.....	198

INTRODUCCIÓN

CONTENIDO

► Introducción	5	► Características del vehículo	8	► Servicio Personal	12
► Este Manual de Operación	5	▷ Características opcionales	8	▷ Tarjeta de Servicio Asesor "Persona a	
▷ Contenido	5	► Inspección de vehículo nuevo	8	Persona"	13
▷ Advertencias y Precauciones	5	▷ Certificado de Registro del Propietario	9		
▷ Índice	5				
► Símbolos del vehículo	5	▷ Tarjeta de Entrega de Vehículo	10		

Introducción

Enhorabuena por la selección de su vehículo Chery nuevo! Para operar y mantener correctamente su vehículo y entender sus características y controles, por favor, lea atentamente este manual.

Este manual contiene importantes instrucciones y consejos relativos a la conducción de rutina y el mantenimiento regular del vehículo. Siendo muy familiarizado con la operación del vehículo se garantiza una mayor seguridad y beneficio económico en general durante la conducción.

Mantenimiento de rutina regular mantendrá su vehículo funcione en su mejor momento. Es altamente recomendable que el vehículo reciba el servicio a los intervalos de mantenimiento aprobadas por el vendedor autorizado Chery utilizando piezas de repuesto autorizadas Chery. Los daños causados por no seguir las operaciones de mantenimiento recomendadas o no pueden ser cubiertos por la garantía de Chery Automobile Co., Ltd..

Este Manual de Operación

Contenido

Consulte el contenido para seleccionar la información que requiera.

Advertencias y Precauciones

Este manual contiene información de operación y mantenimiento. Por favor, observe todas las advertencias y precauciones mencionadas. De lo contrario, puede causar daños a su vehículo o ser un peligro para la seguridad.



También encontrará un círculo con una barra a través de él en este libro. Este símbolo de seguridad significa "No", "No haga esto", o "No deje que ocurra esto".

Índice

El índice de este manual contiene la lista detallada y completa de todos los temas del vehículo.

Símbolos del vehículo

Consulte la tabla de símbolos en la página siguiente para la descripción de los símbolos utilizados en este manual, y algunos símbolos aparecen en su vehículo.

Introducción, Este manual de operación, Símbolos del Vehículo

Estos son algunos ejemplos de símbolos que puede encontrar en su vehículo:

							
Suplementario Sistema de sujeción	Luz de advertencia de peligro	Encendedor de Cigarrillos	Bocina	Luz de lectura	Parabrisas delantero Limpia y lavaparabrisas	Pestillo del Maletero	Aire Interior Circulación
							
Salida del Parabrisas	Salida Superior	Salida inferior	Salida superior e inferior	Salida inferior y salida de Parabrisas delantero	Indicador de calefacción del Parabrisas trasero	Indicador ALTO	Luz indicadora de Fallo AMT
							
Interruptor de combinación de faro	Interruptor de ajuste de luz de fondo	Interruptor de nivelación de faro	Luz de estacionamiento Indicador	Indicador de luz de carretera	Indicador de luz antiniebla delantera	Indicador de luz antiniebla trasera	Indicador de luz direccional izquierda/derecha
							
Luz de advertencia de alta temperatura del refrigerante	Luz de advertencia de mal funcionamiento del motor	Luz de advertencia de baja presión del aceite	Luz de advertencia de carga	Indicador de la válvula de acelerador electrónico	Luz de advertencia de bajo nivel de combustible	Indicador de servicio de mantenimiento de vehículos	Indicador de puerta entreabierta
							
Recordatorio del	Cinturón de seguridad	Indicador de airbag	Airbag de pasajero	Sistema de frenos	Freno de	Indicador de sistema	Interruptor de luz

6 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Símbolos del vehículo

cinturón de seguridad Luz	del pasajero Luz Recordatoria	Luz	Luz indicadora	Luz de advertencia	estacionamiento Luz indicadora	ABS Luz	interior
------------------------------	----------------------------------	-----	----------------	--------------------	-----------------------------------	------------	----------



Características del vehículo

Este manual contiene la información actual con respecto al vehículo Chery S18D, el material contenido en este manual se basa en la información más reciente en el momento de la impresión. Por lo tanto, dependiendo del equipamiento del vehículo o las características específicas de su vehículo, descripciones e ilustraciones pueden diferir de los equipos que se encuentran sobre o en su vehículo.

Características opcionales



Cada vez que esta señal se indica en una característica del vehículo en este folleto, es un extra opcional para algunos modelos.

Inspección de vehículo nuevo

Antes de ofrecer cualquier vehículo Chery para la venta, el distribuidor autorizado Chery ha inspeccionado el vehículo en base a los lineamientos de Chery Automobile Co., Ltd.

Certificado de Registro del Propietario

Vendedor

(Sello)

Vendedor

Firma: _____

Modelo: _____

Fecha de entrega: _____

VIN: _____

Modelo del motor: _____

Transmisión N °: _____

N ° de registro del vehículo: _____

Propietario: _____

Dirección: _____

E-mail: _____

Número de teléfono: _____

Privado: _____

Negocios: _____

Los siguientes han sido proporcionados y explicó:

MANUAL DE OPERACIÓN ☐

VEHÍCULO ☐

INSPECCIÓN DE ENTREGA PRE ☐

Firma del Propietario: _____

Firma del Vendedor: _____

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 9

Inspección de vehículo nuevo

Tarjeta de Entrega de Vehículo

Categoría	No.	Elementos	Operación confirmada	
Rendimiento global	1	Motor	Sí ☐	No ☐
	2	Aceite del motor, líquido de frenos, líquido de dirección hidráulica, refrigerante y líquido lavaparabrisas	Sí ☐	No ☐
	3	Placa de características, No. de motor, No. transmisión y número de identificación del vehículo (VIN)	Sí ☐	No ☐
	4	Llave a distancia	Sí ☐	No ☐
	5	Faros, luces direccionales, luces de niebla, luces de frenado, luces de marcha atrás, luces de estacionamiento, luces de instrumentos, luces de lectura, luces de techo y luces de maletero	Sí ☐	No ☐
	6	Parabrisas y superficies pintadas	Sí ☐	No ☐
	7	Velocímetro, cuentarrevoluciones y cuentakilómetros	Sí ☐	No ☐
	8	Neumático de repuesto, kit de herramientas del vehículo y Manual del propietario	Sí ☐	No ☐
	9	Asiento, cinturón de seguridad, encendedor, guantera y parasol	Sí ☐	No ☐
	10	Ventanas, espejo retrovisor, limpiaparabrisas, lavaparabrisas, claxon, sensor ultrasónico y sistema de audio	Sí ☐	No ☐

10 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Inspección de vehículo nuevo

Categoría	No.	Elementos	Operación confirmado	
Aspectos generales de la operación del vehículo	1	Combustible - gasolina 93 y superior	Sí ☐	No ☐
	2	Notas y operaciones para el período de rodaje	Sí ☐	No ☐
	3	Operación de luces interiores y exteriores	Sí ☐	No ☐
	4	Operación de todos los indicadores	Sí ☐	No ☐
	5	Programas / kilometraje de mantenimiento recomendados	Sí ☐	No ☐
	6	Mantenimiento de vehículos en invierno / verano	Sí ☐	No ☐
	7	Comprensión adecuada del sistema de refrigeración y uso de refrigerante apropiado	Sí ☐	No ☐
	8	Operación correcta del A/C	Sí ☐	No ☐
	9	Puesta en marcha del vehículo	Sí ☐	No ☐
	10	Operación del sistema de audio	Sí ☐	No ☐
Firma del Dependiente de Ventas: Fecha: Firma del Propietario: Fecha:				

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 11

Servicio Personal

Servicio Personal

Para proporcionarle la mejor calidad de servicio, el distribuidor autorizado de Chery proveerá un Asesor de Servicio Personal (PSA) durante su compra. Cualquier pregunta relacionada con el vehículo será contestada o proporcionado por el PSA.

12 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Tarjeta de Servicio Asesor "Persona a Persona"

Nombre del Cliente: Fecha de compra:
 Concesionario de Ventas y Modelo:
 Servicio:

VIN:

Lo siguiente debe ser completado por el cliente

I. Entrega e Inspección de Vehículo (marque una "√" para "Sí" y una "X" para otros)

- ☐ Ha revisado el funcionamiento básico del vehículo y completado la inspección de entrega
- ☐ Ha revisado la política de garantía
- ☐ Ha revisado las precauciones de manejo necesarias que se deben tomar
- ☐ Ha comprendido la importancia de contar con un mantenimiento regular realizado por un concesionario autorizado Chery y el programa de intervalos de mantenimiento según ha explicado el PSA
- ☐ Ha recibido el Manual del Usuario del PSA
- ☐ Ha registrado el número de atención al cliente y comprendido la información operativa de Servicio al Cliente Chery

II. Evaluación del cliente (marque una "√" para "Sí" y una "X" para otros)

- ☐ El asesor de servicio fue capaz de abordar todas las consultas y preocupaciones
- ☐ Al cliente se le asignó un PSA específico para servicio "Persona-a-Persona"
- ☐ Si no está completamente satisfecho con el PSA, el cliente puede elegir otro

Chery Automobile e Co., Ltd.

III. Disponibilidad del Asesor de Servicio (marca una "√" para "Sí" y una "X" para otros)

- ☐ Recepción adecuada en el momento del servicio
- ☐ Documentos exactos de quejas del cliente
- ☐ Cliente informado de los requisitos de mantenimiento regular
- ☐ Cliente informado de las necesidades anuales de inspección
- ☐ Citas de servicio programadas oportunamente para los clientes
- ☐ Informa oportunamente al cliente sobre los procedimientos de mantenimiento y servicio
- ☐ Otros requisitos del cliente

Tarjeta del Asesor de Servicio

Tarjeta de Service Advisor

Firma del Cliente / Fecha:

Firma del Asesor de Servicio / Fecha:



Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 15

Tarjeta de Servicio Asesor "Persona a Persona"

Nombre del Cliente: Fecha de compra:
Concesionario de Ventas y Modelo:
Servicio:

VIN:

Lo siguiente debe ser completado por el cliente

- I. Entrega e Inspección de Vehículo (marque una "✓" para "Sí" y una "X" para otros)
- ☐ Ha revisado el funcionamiento básico del vehículo y completado la inspección de entrega
 - ☐ Ha revisado la política de garantía
 - ☐ Ha revisado las precauciones de manejo necesarias que se deben tomar
 - ☐ Ha comprendido la importancia de contar con un mantenimiento regular realizado por un concesionario autorizado Chery y el programa de intervalos de mantenimiento según ha explicado el PSA
 - ☐ Ha recibido el Manual del Usuario del PSA
 - ☐ Ha registrado el número de atención al cliente y comprendido la información operativa de Servicio al Cliente Chery
- II. Evaluación del cliente (marque una "✓" para "Sí" y una "X" para otros)
- ☐ El asesor de servicio fue capaz de abordar todas las consultas y preocupaciones
 - ☐ Al cliente se le asignó un PSA específico para servicio "Persona-a-Persona"
 - ☐ Si no está completamente satisfecho con el PSA, el

- III. Disponibilidad del Asesor de Servicio (marca una "✓" para "Sí" y una "X" para otros)
- ☐ Recepción adecuada en el momento del servicio
 - ☐ Documentos exactos de quejas del cliente
 - ☐ Cliente informado de los requisitos de mantenimiento regular
 - ☐ Cliente informado de las necesidades anuales de inspección
 - ☐ Citas de servicio programadas oportunamente para los clientes
 - ☐ Informa oportunamente al cliente sobre los procedimientos de mantenimiento y servicio
 - ☐ Otros requisitos del cliente

Tarjeta del Asesor de Servicio

Tarjeta de Service Advisor

Firma del Cliente / Fecha:

Firma del Asesor de Servicio / Fecha:

16 El cliente puede elegir otro para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 17

Equipo de seguridad y su operación

CONTENIDO

► Precauciones de seguridad importantes	22	► Protecciones de conductor y ocupantes	37	► Instalación con cinturón de seguridad tipo tres puntos	48
▷ Uso correcto de cinturones de seguridad	22	▷ Cerrando las puertas correctamente	37	▷ Instalación con anclajes rígidos ISOFIX (sistema de sujeción infantil ISOFIX) (si está equipado)	55
▷ Peligro de airbags	22	▷ Sentado en la posición correcta	37	▷ Sistemas de retención infantil con una correa superior (si lo tiene)	56
▷ No conduzca después de haber bebido	22	▷ Ajuste de la posición de los asientos delanteros	39	► Inspección de Seguridad	60
▷ Control de la velocidad de conducción	22	▷ Ajuste del respaldo del asiento delantero	39	▷ Emisiones	60
▷ Luz de advertencia de cinturón de seguridad	22	▷ Ajuste de la altura del reposacabezas	40	▷ Inspecciones de Seguridad del Cinturón de Seguridad Interior del vehículo	60
► Instrucciones de cinturones de seguridad	23	▷ Uso correcto de cinturones de seguridad	40	▷ Indicador de Airbag	60
▷ Importancia de usar cinturones de seguridad	24	▷ Cinturones de seguridad de tres puntos	43	▷ Desempañador	60
▷ Componentes del sistema del cinturón de seguridad	24	▷ Cinturones de seguridad de dos puntos	43	▷ Inspecciones de Seguridad del Exterior del Vehículo	60
▷ Cinturones de seguridad de tres puntos	24	▷ Consejos para mujeres embarazadas	43	▷ Neumáticos	60
▷ Cinturones de seguridad de dos puntos	26	▷ Ajuste de la altura del volante	44	▷ Luces	61
▷ Mantenimiento de Cinturones de seguridad	28	► Sistema de sujeción infantil	45	▷ Frenos	61
► Instrucciones de Airbags	28	▷ Tipo de cinturones de seguridad de tres puntos	46	▷ Fugas de Líquidos	61
▷ Componentes del Airbag	30	▷ Tipos de sistema de sujeción infantil	46	▷ Pegatinas de seguridad	61
▷ Principios de operación de los airbags	30	▷ Asiento de bebé (asiento para bebés)	46		
▷ Condiciones de operación	32	▷ Asiento de niño (asiento convertible)	46		
▷ Condiciones de Operación de la luz indicadora de airbag	35	▷ Asiento Junior (asiento elevador)	47		
▷ Inspección de Airbag	35	▷ Instalación de sistemas de sujeción infantil	48		
▷ Notas sobre Airbags	35				

¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 2 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí. 21

Precauciones de seguridad importantes

En esta sección se ofrece un resumen de las instrucciones de manejo, precauciones y otra información importante. El manual también proporcionará información adecuada y sugerencias sobre la conducción segura. Algunas sugerencias de seguridad importantes se enumeran a continuación:

Uso correcto de cinturones de seguridad

El cinturón de seguridad es uno de los dispositivos de seguridad más importantes en el vehículo, que pueden ofrecer protección a las personas en el interior en caso de un accidente o un frenado de emergencia. Aunque las bolsas de aire también proporcionan una función de protección, que están diseñados no para inflar hasta accidente frontal media o grave ocurre. Por lo tanto, es imperativo para asegurarse de que las personas dentro del vehículo usan cinturones de seguridad.

Peligro de airbags

Aunque los airbags tienen una función de protección, causarán lesiones graves o incluso posiblemente fatales a los que se sienten cerca de ellos y no usen el cinturón de seguridad si el vehículo es implicado en un accidente.

No conduzca después de haber bebido

El alcohol hace lento de reacción de un conductor y la respuesta a la conducción cambia la situación. Por seguridad de la vida de todos, no conduzca ningún vehículo después de beber.

Control de la velocidad de conducción

Conducir a exceso de velocidad es la causa principal de los accidentes de tráfico. Así que por favor respete siempre los límites de velocidad designados y tomen en cuenta carretera y las condiciones meteorológicas.

Luz de advertencia de cinturón de seguridad



El cinturón de seguridad luz de aviso se enciende una vez que el interruptor de encendido se enciende. La luz de advertencia permanecerá encendida hasta que el cinturón de seguridad está fijado por el ocupante.

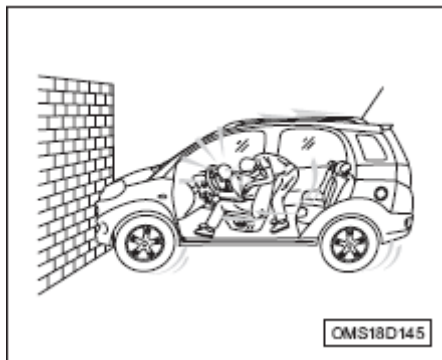
¡PRECAUCIÓN!

No aplaste el cinturón de seguridad detrás de su cuerpo después de insertar la placa de cierre del cinturón en la hebilla. En este momento, aunque el indicador de cinturón de seguridad se apaga, los ocupantes no serán protegidos por el cinturón de seguridad en caso de un accidente o de una frenada de emergencia, esto puede causar lesiones graves o mortales.

Instrucciones de cinturones de seguridad

Por seguridad de todos, lea toda la información y advertencias en esta sección y sígalo cuidadosamente antes y durante la conducción.

Importancia de usar cinturones de seguridad



En caso de un accidente o frenado de emergencia, los ocupantes que no lleven el cinturón de seguridad correctamente o no los usen pueden ser catapultados hacia adelante debido a la parada o

frenado repentinos del vehículo, lo que puede provocar lesiones o incluso la muerte al conductor o a los pasajeros.



En caso de un accidente o frenado de emergencia, inclusive a una velocidad lenta, la inercia en el cuerpo todavía es grande, de modo que el conductor o el pasajero delantero no pueden controlarse simplemente sujetándose, lo que a su vez puede causar que los ocupantes que no usen el cinturón de seguridad o lo usen de forma incorrecta sean lanzados violentamente hacia adelante.

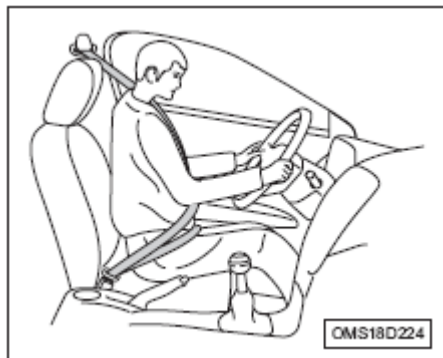
Si entran en contacto con cualquier objeto, pueden ser lesionados grave o fatalmente.



Los ocupantes traseros deben usar el cinturón de seguridad correctamente, sino puede ocurrir el mismo resultado en caso de un accidente o frenado de emergencia.

Chery Automobile e Co., Ltd.





Usar cinturones de seguridad correctamente reducirá efectivamente la posibilidad de lesiones dentro del vehículo en el caso de un accidente o de frenado de emergencia.

El uso de los cinturones de seguridad correctamente asegurará a los ocupantes en el asiento. En caso de un accidente frontal, lateral o trasero en el vehículo, o incluso un volumen de negocios, se protegerá a los ocupantes de golpear objetos interiores o ser lanzado fuera del vehículo.

Componentes del sistema del cinturón de seguridad

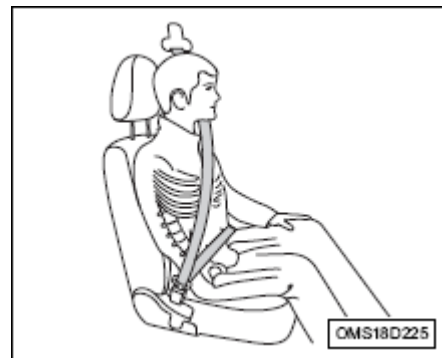
El sistema de cinturón de seguridad en su vehículo consta de dos cinturones de seguridad de tres puntos para el asiento delantero y los asientos traseros laterales, así como el cinturón de seguridad de dos puntos en el asiento central trasero.

Cinturones de seguridad de tres puntos

Al usar el cinturón de seguridad, tire suavemente de la silla y luego coloque la placa de cierre del cinturón en la hebilla hasta que encaje audiblemente. Tire del cinturón de seguridad para asegurarse de que está activado.

NOTA: Si la fuerza de tracción en la correa es demasiada, o demasiado rápida o si su vehículo se encuentra en una pendiente, los cinturones de seguridad se bloquearán.

NOTA: Sentado en una posición reclinada cuando el vehículo está en movimiento puede ser peligroso. Incluso si lo tiene puesto, su cinturón de seguridad no puede hacer su trabajo



Al usar el cinturón de seguridad, asegúrese de que la cintura se extienda a través de sus caderas y hasta ya través de su cuerpo para caber cómodamente. Esto ayudará a su pelvis soportar las fuerzas de impacto y reducir la posibilidad de lesión interna.

Al mismo tiempo, comprobar si el cinturón de seguridad se ajusta a través de su pecho y por encima del hombro con firmeza pero con comodidad. Esto ayudará a fuerzas de impacto que se distribuye a través de la parte superior del cuerpo.

¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 2 al texto que desea que aparezca aquí.

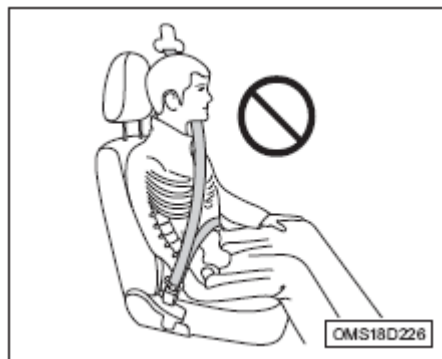
cuando usted está reclinado así.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 25

Cinturones de seguridad de dos puntos

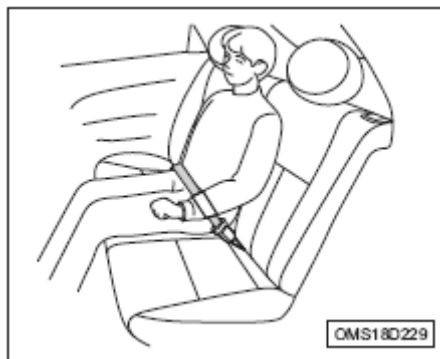


Al usar el cinturón de seguridad, no tire la parte de la cintura cruzando su estómago.

NOTA: Antes de pulsar el cinturón en la hebilla, comprobar si está torcido. Cinturones trenzados puede causar lesiones graves o mortales a las personas en caso de accidente. Si el cinturón está torcido, ajuste de inmediato y luego bloquear.

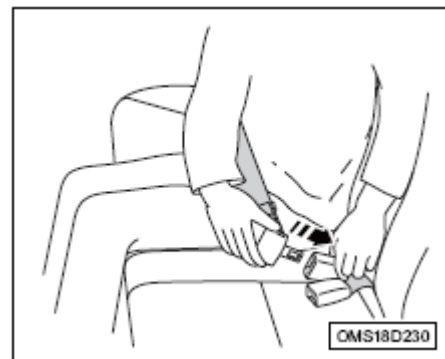
NOTA: La altura del anillo de fijación del cinturón del asiento delantero no se puede ajustar.

26 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.



Ocupantes que se encuentra en medio de los asientos traseros deberán usar el cinturón de seguridad correctamente.

Dos puntos los cinturones de seguridad no son compatibles con ajuste automático de longitud. Cuando se usa, coloque la placa de cierre del cinturón en la hebilla hasta que un "clic" se oye el sonido. A continuación, tire del cinturón de seguridad para asegurarse de que está activado. Por último, ajuste la longitud de forma manual para que se ajuste a las



Los cinturones de seguridad deben correr a través de las caderas lo más bajo posible. Esto ayudará a resistir ciertas fuerzas de impacto y reducir la posibilidad de lesión interna.

Al acortar el cinturón de seguridad de dos puntos, simplemente tire de su extremo libre a la longitud requerida.

Chery Automobile e Co., Ltd.



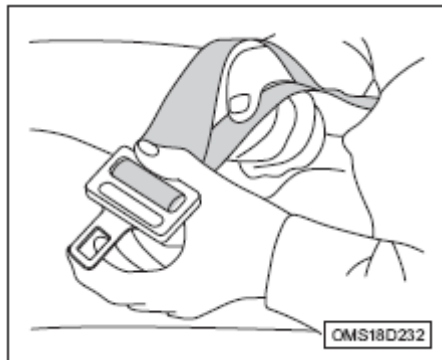
¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 2 al texto que desea que aparezca aquí.
caderas perfectamente.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 27

Instrucciones de Cinturones de seguridad, Instrucciones de Airbags



Al extender el cinturón de seguridad de dos puntos, primero mantenga un ángulo entre la placa de cierre del cinturón y el cinturón de seguridad, y luego tire del cinturón a la longitud deseada.

NOTA: Antes de pulsar el cinturón en la hebilla, comprobar si está torcido. Cinturones trenzados puede causar lesiones graves o mortales a las personas en caso de accidente. Si las correas se tuercen, ajuste inmediato.

Mantenimiento de Cinturones de seguridad

Por favor revise los cinturones de seguridad de forma regular y resolver los problemas. Si no está activada y mantenida regularmente, los cinturones de seguridad no será capaz de proteger a los ocupantes con eficacia y puede contribuir a la lesión en caso de accidente.

Consulte la página 140 para obtener información sobre limpieza de cinturones de seguridad.

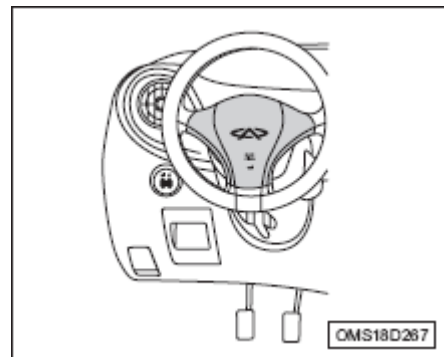
⚠ ¡PELIGRO!

El sistema del cinturón de seguridad que sea dañado en un accidente grave debe ser sustituidos totalmente, incluso si los daños parecen pequeños.

El material de los cinturones de seguridad no debe ser pulida, aceite o sustancia química, especialmente electrolito, etc. Si el material está manchado o gastado, todo el cinturón de seguridad debe ser

Instrucciones de Airbags*

El vehículo está equipado con bolsas de aire. Bolsas de aire en combinación con los cinturones de seguridad puede proteger a los ocupantes en caso de accidente frontal.

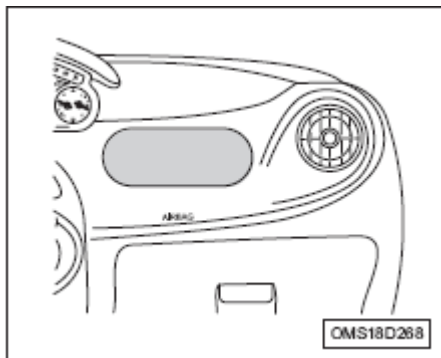


El controlador de airbag frontal está instalado dentro de la rueda de dirección.

El airbag frontal del pasajero delantero está instalado en el tablero de instrumentos.

reemplazado.

Instrucciones de Cinturones de seguridad, Instrucciones de Airbags



El sistema de bolsa de aire está diseñado para proporcionar una característica de seguridad para aumentar la seguridad proporcionada por los cinturones de seguridad. El sistema de airbag no se activa en el caso de un accidente menor. Por lo tanto, todos los ocupantes deben usar el cinturón de seguridad correctamente incluso cuando el vehículo está equipado con bolsas de aire.

Las bolsas de aire son peligrosas y pueden inflar a una velocidad rápida cuando se activa. Si los cinturones de seguridad no están desgastados o usados incorrectamente los ocupantes pueden sufrir lesiones graves o mortales

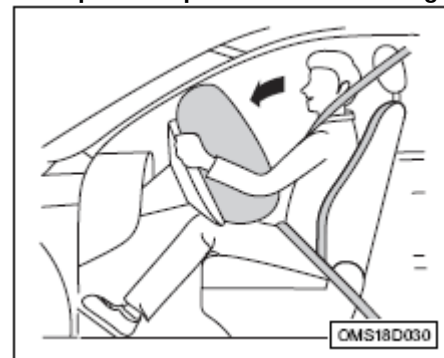
30 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Componentes del Airbag

- El vehículo está equipado con airbags.
El airbag del conductor se encuentra en el centro del volante y el airbag del acompañante se monta en el tablero de instrumentos, ambos están etiquetados con "SRS AIRBAG".
- Indicador de airbag Este indicador se encuentra en el tablero de instrumentos y utilizada para advertir si el sistema de airbag tiene problemas o no.
- Sistema de control electrónico del airbag. Cuando el interruptor de encendido está en la posición "ON", el sistema de control electrónico puede monitorear y recibir todo tipo de información de los sensores, controles y generadores de gas de airbag.
- Fuente de alimentación de emergencia. Si el sistema eléctrico está roto en el caso de un accidente, la energía de emergencia se activará automáticamente para asegurar el sistema de bolsa de aire

NOTA: La fuente de alimentación de emergencia no puede proporcionar mediciones 100% seguras, ya que también puede ser dañada en el accidente.

Principios de operación de los airbags



En caso de accidente frontal grave, las unidades de control enviarán señales apropiadas y el generador de gas del airbag se activará inmediatamente inflando los airbags.

Chery Automobile e Co., Ltd.



debido a la inflación del airbag.

está funcionando normalmente.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 31

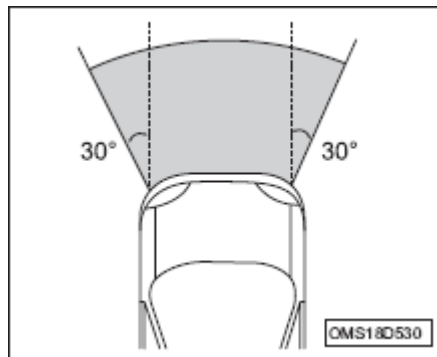
Instrucciones de Airbags



Desinflar los airbags poco después de inflar no afectará a la visión del conductor y la operación del volante u otros dispositivos.

Después de que el sistema de airbag se activa, puede haber algunos gases desagradables en el vehículo que son de los airbags. Aunque estos gases no son tóxicos, pueden causar incomodidad temporal a los ocupantes que están sufriendo con problemas respiratorios. Si esto ocurre, salga del vehículo tan pronto como sea posible.

Condiciones de operación



Si el vehículo está implicado en la colisión frontal con un obstáculo fijo que no se mueve o deforma y la desaceleración del vehículo excede el nivel de umbral diseñado, los airbags frontales SRS se desplegarán.

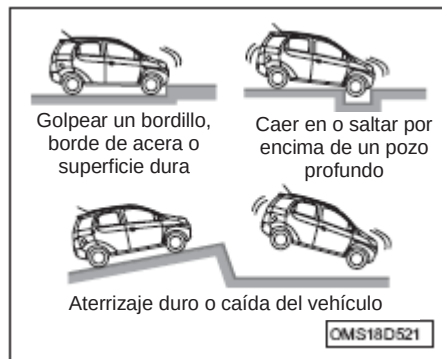
Los airbags frontales SRS se desplegarán si la gravedad de la colisión frontal está por encima del nivel de umbral diseñado, comparable a la colisión del vehículo que impacta directamente una barrera fija que no se mueva o deforma.

Sin embargo, esta velocidad umbral será considerablemente mayor si el vehículo choca contra un objeto, tal como un poste o un vehículo estacionado, que puede moverse o deformarse en el impacto, o si el vehículo está involucrado en una colisión de empotramiento (por ejemplo, una colisión en la que la parte delantera del vehículo "se empotra", o pasa por debajo de la plataforma de un camión, etc.)

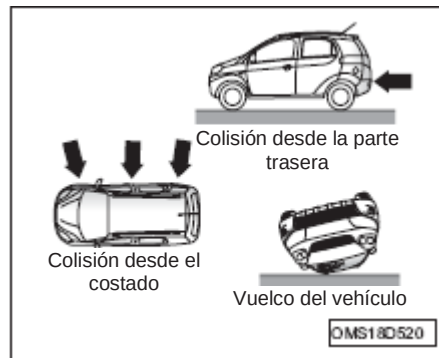
Es posible que en algunas colisiones donde la desaceleración del vehículo está muy cerca del nivel de umbral diseñado, los airbags frontales SRS y el asiento de los pretensores del cinturón no puede activar juntos.

Use siempre el cinturón de seguridad correctamente.

Los airbags delanteros SRS también se pueden desplegar si se produce un impacto grave en los bajos de su vehículo.



Los airbags delanteros SRS normalmente no se inflarán.



Los airbags delanteros SRS probablemente no se inflarán.



34 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Condiciones de Operación de la luz indicadora de airbag



Cuando el interruptor de ignición está en posición "ON", la luz de control del airbag en el cuadro de instrumentos se encenderá durante tres segundos y luego se apagará,

indicando que el airbag funcione correctamente. Si se enciende la luz de advertencia de la constante o en el camino cuando el interruptor de encendido está en la posición "ON", se produce un fallo en el sistema. Por razones de seguridad, por favor póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Chery inmediatamente para una inspección. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

¡PELIGRO!

No olvide la iluminación anormal del control del airbag, el airbag podría no funcionar correctamente y por lo tanto no proteger eficazmente a los ocupantes en caso de accidente

Inspección de Airbag

Las bolsas de aire deben ser inspeccionados y verificados por personal especializado. En los siguientes casos, por favor póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Chery inmediatamente para una inspección. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

- Airbags ya se han inflado.
- Cualquier airbag inflado y todas las partes relacionadas deben ser reemplazados.
- Indicador de airbag funciona anormalmente.

Notas sobre Airbags

- El airbag está diseñado para funcionar en caso de accidente frontal grave.
- Los airbags no pueden sustituir a los cinturones de seguridad. El airbag está orientado únicamente a los cinturones de seguridad para ofrecer una protección más completa

función. Los ocupantes deben usar siempre los cinturones de seguridad correctamente, mantenga el mantenerse alejado del volante o de la consola de instrumentos.

- No intente retirar los airbags por su cuenta. De lo contrario, Chery Automobile Co., Ltd. no asume ninguna responsabilidad por cualquier problema resultante.
- No conecte ni coloque ningún objeto sobre la cubierta del airbag etiquetada "AIRBAG", ya que esto puede causar lesiones graves a los ocupantes cuando los airbags se inflan.
- No manipule los componentes o accesorios del airbag. Esto puede causar lesiones graves a los ocupantes si los airbags se activan de forma inesperada.

Instrucciones de Airbags

de tráfico.

36 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Protecciones de conductor y ocupantes

Cerrando las puertas correctamente

Antes de conducir, asegúrese siempre de que todas las puertas estén bien cerradas.

Sentado en la posición correcta



Adoptar una posición sentada correcta no sólo reduce la somnolencia, sino que disminuye la posibilidad de sufrir lesiones graves o mortales causadas por accidentes.

Al conducir, trate de mantener la posición erguida y que la inclinación del respaldo no sea mayor a 25 grados.



Al conducir, no se incline hacia adelante y asegúrese de que haya suficiente espacio entre su cuerpo y el airbag.

Al conducir, no saque la cabeza por la ventana.

⚠ ¡PELIGRO!

Adoptar una posición incorrecta sentado o salirse de su asiento cuando conduce aumenta la posibilidad de sufrir lesiones graves o mortales causadas por accidentes.

⚠ ¡PELIGRO!

No ajustar el asiento delantero a una posición que está demasiado cerca del volante o de la consola de instrumentos. Durante la marcha, los brazos deben doblar ligeramente para sujetar el volante y los pies también deben doblarse ligeramente para presionar los pedales completamente.

Ajuste de la posición de los asientos delanteros

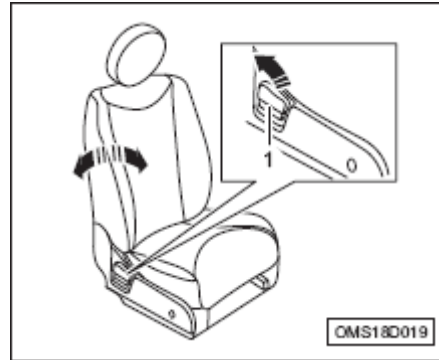


Para ajustar el asiento delantero hacia adelante y hacia atrás, levante la palanca situada bajo el borde frontal del asiento se mueva el asiento a la posición deseada y suelte la palanca. Mueva su asiento hacia adelante y hacia atrás para asegurarse de que está bloqueado.

Mientras se mantiene el control completo de conducción y una posición de conducción cómoda, trate de ajustar el asiento

hacia atrás tan lejos del volante de dirección como es posible. Asegúrese de que el pasajero delantero ajustar su asiento hacia atrás hasta la posición deseada. Esto reducirá la posibilidad de lesiones graves para el conductor y el pasajero delantero bolsas de aire causada por inflado.

Ajuste del respaldo del asiento delantero



Para ajustar la inclinación del respaldo del asiento, tire de la palanca de ajuste

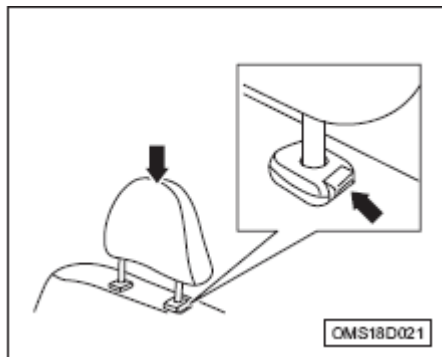
en externa derecha o izquierda exterior de la parte inferior del asiento. Para mover el respaldo del asiento a la posición deseada, tire de la palanca y mueva el respaldo y luego suelte la palanca. Mueva el asiento hacia adelante y hacia atrás para asegurarse de que está bloqueado.

Al ajustar el respaldo del asiento, por favor asegúrese de que haya espacio suficiente entre el pecho y el volante. El espacio es insuficiente, puede causar lesiones si las bolsas de aire se infla.

Los pasajeros delanteros también debe asegurarse de que haya suficiente espacio entre el respaldo del asiento y el salpicadero. El espacio es insuficiente, puede causar lesiones a los pasajeros delantero si el airbag se infla.

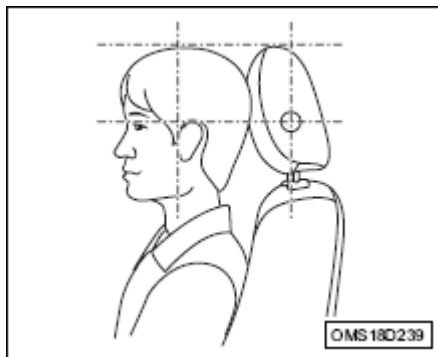
Protecciones de conductor y ocupantes

Ajuste de la altura del reposacabezas



Para ajustar la altura del reposacabezas, pulse el botón de ajuste de la altura del reposacabezas y tire hacia arriba o presione hacia abajo el reposacabezas hasta la posición deseada y luego suelte el botón. Tire del reposacabezas hacia arriba y hacia abajo para asegurarse de que está bloqueado.

La altura del reposacabezas debe ajustarse de acuerdo a la estatura de los ocupantes para asegurar la cabeza se apoya en el medio del reposacabezas.



¡PELIGRO!

Altura inadecuada reducirá la función de apoyo para la cabeza y puede causar lesiones graves o mortales a los ocupantes en caso de accidente.

Uso correcto de cinturones de seguridad

Para proteger a los ocupantes, todos los asientos están equipados con cinturones de seguridad en el vehículo.

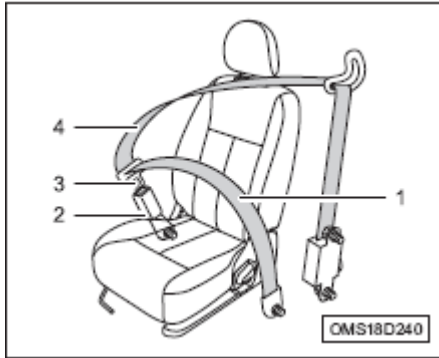
Uso correcto del cinturón de seguridad puede reducir efectivamente la posibilidad de lesiones en caso de accidente. Por favor, asegúrese de que todos los ocupantes llevan el cinturón de seguridad correctamente.

¡PRECAUCIÓN!

- Antes de conducir, asegúrese de que todos los ocupantes llevan el cinturón de seguridad correctamente.
- Cada cinturón de seguridad es sólo para un pasajero y no puede ser compartido entre pasajeros.
- Los ocupantes deben tratar de evitar el uso de demasiada ropa a fin de que el cinturón de seguridad se ajuste perfectamente al cuerpo y proporcione los mejores

resultados de protección.

Cinturones de seguridad de tres puntos



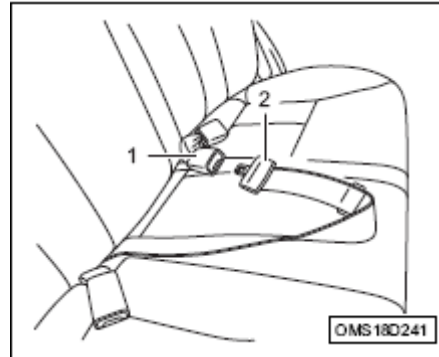
- 1 - Pretina
- 2 - Hebilla
- 3 - Placa de cierre
- 4 - banda de hombro

Para abrochar el cinturón de seguridad, por favor encajar la placa de cierre del cinturón en la hebilla. Tire y empuje el cinturón de seguridad para asegurarse de que la placa de cierre esté bien enganchado. Por favor refiérase a la página 18 para obtener información acerca de sujeción cinturón de seguridad.

Para desabrochar el cinturón de seguridad, presione el botón rojo de la hebilla, haciéndola retroceder en el retractor del cinturón automáticamente.

NOTA: Después de desabrochar el cinturón de seguridad, asegúrese de que se ha revertido en el retractor del cinturón completamente para evitar ser atrapado al cerrar las puertas.

Cinturones de seguridad de dos puntos



- 1 - Hebilla
- 2 - Placa de cierre

Para abrochar el cinturón de seguridad, por favor encajar la placa de cierre del cinturón en la hebilla. Tire y empuje el cinturón de seguridad para asegurarse de que la placa de cierre esté bien enganchado.

Para desabrochar el cinturón de seguridad, presione el botón rojo de la hebilla.

Consejos para mujeres embarazadas



Las mujeres embarazadas deben prestar especial atención a la seguridad de ellas mismas y sus bebés por nacer. No importa

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 43

Protecciones de conductor y ocupantes

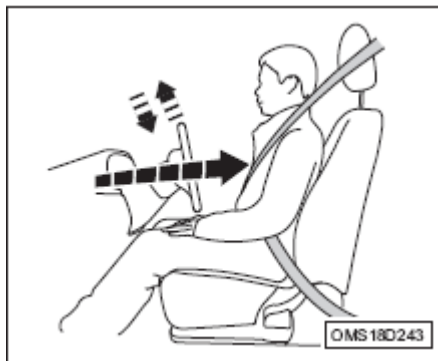
si es el conductor o el pasajero se deben usar los cinturones de seguridad correctamente en todo momento. Mientras tanto, ella también debe mantenerse alejado del volante o de la consola instrumento en la medida de lo posible y se sienta en una posición vertical.

Se recomienda que las mujeres embarazadas usen el cinturón de seguridad de tres puntos si es posible y hacer que la sección de cintura cruce las caderas lo más bajo posible.

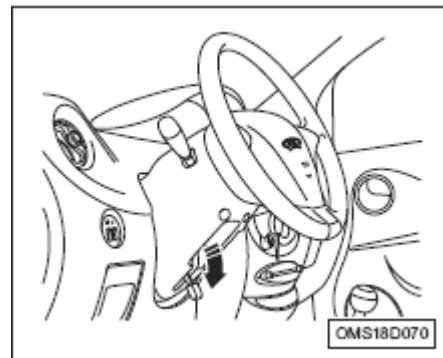
⚠ ¡PELIGRO!

No instale ningún accesorio a los cinturones de seguridad. Cualquier instalación de accesorios que intentan aumentar comodidad ni el cambio de la posición de la banda de hombro reducirá su función de protección y aumentar el riesgo de lesión en caso de accidente.

Ajuste de la altura del volante



Para asegurar que el vehículo proporciona una marcha segura y cómodamente, se recomienda ajustar la altura del volante de dirección apropiada de acuerdo a la estatura del conductor y la posición del asiento antes de conducir. Si el volante está frente al pecho del conductor, esto ofrecerá la mejor protección del airbag.



El método de operación correcto para ajustar la altura del volante es el siguiente:

1. Tirar de la palanca directamente bajo el centro de la cubierta protectora de la columna de dirección a la posición más baja para desbloquear el mecanismo de bloqueo de ajuste de altura del volante.
2. Mover el volante arriba y abajo a la posición deseada. Con el fin de asegurarse de que puede ver

todos los medidores e indicadores en el tablero de instrumentos con claridad, mover finalmente el volante hacia el pecho.

3. Tirar de la palanca a su posición original para bloquear la altura del volante.
4. Mover el volante hacia arriba y hacia abajo para asegurarse de que su altura se ha bloqueado con firmeza.

¡PELIGRO!

El vehículo debe ser estacionado en un lugar seguro antes de ajustar la altura del volante. No ajustar el volante durante la conducción, ya que esto podría resultar en la pérdida de control del vehículo, lo que puede resultar en un accidente de tráfico.

Sistema de sujeción infantil

Un sistema de retención infantil para un niño pequeño o bebé tiene que ir correctamente sujetos en el asiento usando el cinturón de seguridad o la parte abdominal del cinturón de tres puntos. Debe seguir detenidamente las instrucciones del fabricante que acompañan al sistema de retención infantil.

Elegir un sistema de retención infantil que se adapte a su vehículo y apropiada a la edad y tamaño del niño.

Para obtener detalles de la instalación, siga las instrucciones que vienen con el sistema de retención infantil. Instrucciones generales de instalación se proporcionan en este manual.

Si no utiliza el sistema de retención infantil, manténgala fija con el cinturón de seguridad o colocarlo en algún lugar que no sea el habitáculo.

Esto evitará que dañe a los pasajeros en caso de una parada repentina o un accidente.

¡ADVERTENCIA!

- **El sistema de sujeción infantil debe cumplir con la norma de seguridad especificada por la ley local. El Chery Automobile Co., Ltd. no asume ninguna responsabilidad por los daños y accidentes que surgen de problemas con el sistema de retención infantil.**
- **De acuerdo con los requerimientos de Chery Automobile Co., Ltd., el sistema de sujeción infantil debe estar instalado en el asiento trasero.**

Tipo de cinturones de seguridad de tres puntos

Este vehículo está equipado con ELR (Retractor de bloqueo de emergencia) de la correa. El cinturón se bloquea cuando el cinturón se sacó rápidamente, pero no tienen un modo de bloqueo extendida cuando la correa está completamente extendido. Al instalar un sistema de retención infantil, necesitará un clip de fijación.

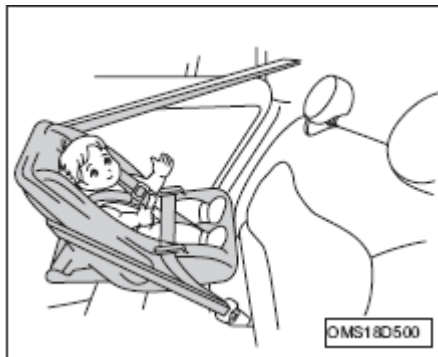
Si el sistema de sujeción infantil no constituye una traba de seguridad, puede comprarlo en la estación de servicio autorizada Chery.

Tipos de sistema de sujeción infantil

Para niños menores de 12 años o menores a 150 cm, el sistema de sujeción infantil debe ser utilizado correctamente.

Sistemas de retención infantil se clasifican en los siguientes 3 tipos de acuerdo a la edad y tamaño del niño:

Asiento de bebé (asiento para bebés)



Alcance aplicable: Los niños que pesen menos de 10 kg o menos de 1 año de edad

Asiento de niño (asiento convertible)



Alcance aplicable: Los niños que pesen entre 10 kg y 18 kg o menos de 4 años de edad

Asiento Junior (asiento elevador)



Alcance aplicable: Los niños que pesan entre 18 kg y 36 y tienen entre 4 y 12 años de edad

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Precauciones de sujeción infantil

- Para una protección eficaz en accidentes y paradas repentinas, el niño debe ir correctamente sujeto con un cinturón de seguridad o sistema de sujeción infantil en función de la edad y el tamaño del niño. Tener un niño en brazos no es sustituto para un sistema de sujeción infantil. En un accidente, el niño puede ser aplastado contra el parabrisas, o entre usted y el interior del vehículo.
- Chery Automobile Co., Ltd. insta firmemente al uso de un sistema de sujeción infantil adecuado que se adapte al tamaño del niño y debería ser instalado en el asiento trasero.

- Asegúrese de que ha cumplido con todas las instrucciones de instalación proporcionadas por el fabricante del asiento de seguridad y que el sistema esté bien sujeto. Si no se fija correctamente, puede causar la muerte o lesiones graves al niño en caso de una parada repentina, viraje brusco o accidente.

Precaución del cinturón con función de bloqueo de sujeción infantil

- No permita que los niños jueguen con el cinturón de función de bloqueo de sujeción infantil. Si la correa se dobla alrededor del cuello del niño, podría ser imposible de sacar el cinturón, dando lugar a lesiones graves cuñas u otros que pudieran resultar en la muerte.

Sistema de sujeción infantil

Si esto ocurre y las hebillas no pueden ser desabrochadas, se deben usar tijeras para cortar el cinturón.

Cuando el sistema de seguridad infantil no está en uso

- Mantener el sistema de sujeción infantil correctamente asegurado en el asiento, incluso si no está en uso. No guarde el dispositivo de retención infantil no asegurada en el habitáculo.
- Si es necesario separar el sistema de sujeción infantil, retírelo del vehículo o almacene de forma segura en el maletero. Esto evitará que se dañe a los pasajeros en caso de un frenazo brusco viraje, repentina o un accidente.

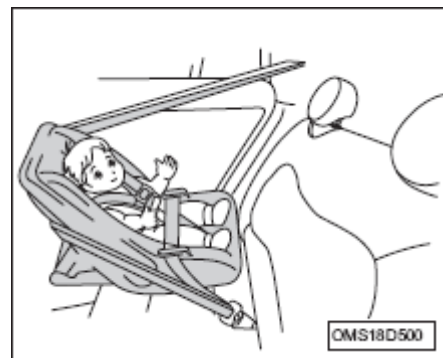
Instalación de sistemas de sujeción infantil

Siga las instrucciones del fabricante del asiento de seguridad del sistema. Asegure firmemente sistemas de retención infantil en los asientos con cinturones de seguridad o los anclajes ISOFIX s rígidos. Coloque la correa superior cuando se instala un sistema de retención infantil.

Instalación con cinturón de seguridad tipo tres puntos

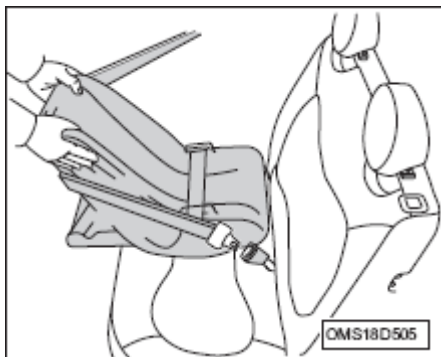
Al instalar el sistema de sujeción infantil, se deben seguir las instrucciones del asiento de seguridad del fabricante del sistema.

Dependiendo del tipo de sistema de sujeción infantil, necesitará un clip de fijación para instalar correctamente un sistema de seguridad infantil.



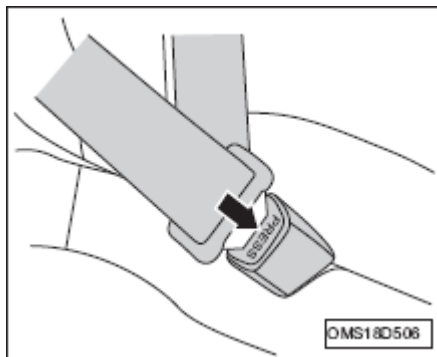
1. Instalación de asiento de bebé (infante)

Un asiento de bebé (infante) debe ser usado en posición mirando hacia atrás solamente.



¡ADVERTENCIA!

- Si la posición del asiento del conductor no permite espacio suficiente para una instalación segura, instale el sistema de sujeción infantil en el asiento trasero derecho.

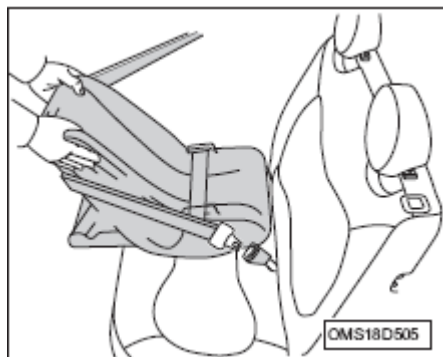


- a. para retirar el asiento de bebé (infante), presione el botón de apertura de la hebilla y deje que el cinturón se retraiga completamente. El cinturón se moverá libremente de nuevo y estará listo para trabajar para un pasajero adulto o niño mayor.

¡ADVERTENCIA!

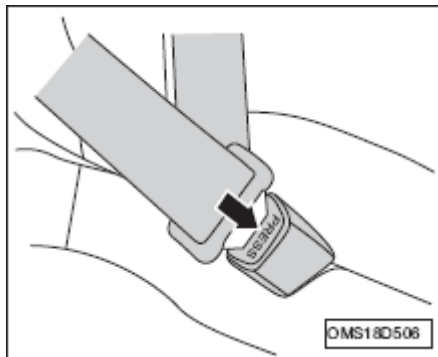
- Después de insertar la lengüeta, asegúrese de que la lengüeta y la hebilla están bloqueadas y que las partes de cintura y hombro del cinturón no estén dobladas.
- No inserte monedas, clips, etc. en la hebilla ya que esto puede evitar que enganche correctamente la lengüeta y la hebilla.
- Si el cinturón de seguridad no funciona normalmente, puede no proteger a su niño de la muerte o lesiones graves. Póngase en contacto con una estación de servicio autorizada Chery inmediatamente. No instale el sistema de sujeción infantil en el asiento hasta que el cinturón de seguridad sea reparado.

Sistema de sujeción infantil



⚠ ¡ADVERTENCIA!

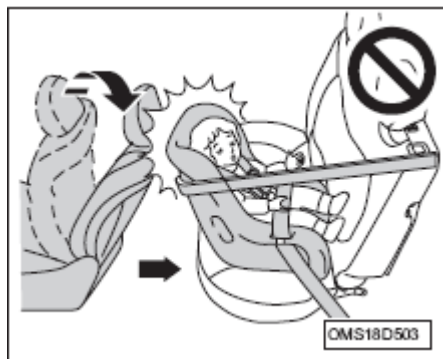
- Empuje y tire del sistema de sujeción infantil en diferentes direcciones para asegurarse de que sea seguro. Siga todas las instrucciones de instalación proporcionadas por el fabricante.



- b. para retirar el asiento de bebé (infante), presione el botón de apertura de la hebilla y deje que el cinturón se retraiga completamente. El cinturón se moverá libremente de nuevo y estará listo para trabajar para un pasajero adulto o niño mayor.

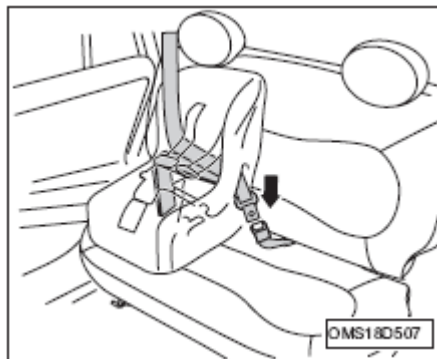


2. Instalación de asiento de niño (convertible) Un asiento de niño (convertible) debe ser utilizado mirando hacia el frente y hacia atrás en función de la edad y tamaño del niño. Durante la instalación, siga las instrucciones del fabricante acerca de la edad y tamaño de aplicación del niño, así como las instrucciones para instalar el sistema de sujeción infantil.



¡ADVERTENCIA!

- Si la posición del asiento del conductor no permite espacio suficiente para una instalación segura, instale el sistema de sujeción infantil en el asiento trasero derecho.

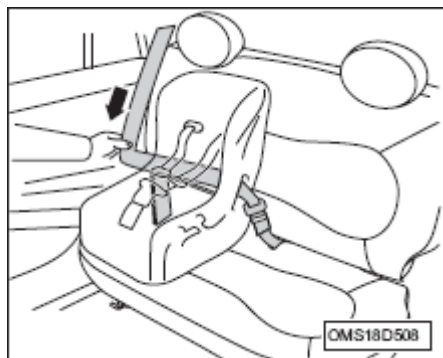


- a. Corra el cinturón de seguridad de tipo tres puntos a través o alrededor del asiento infantil (convertible) siguiendo las instrucciones proporcionadas por el fabricante e inserte la lengüeta en la hebilla teniendo cuidado de no torcer el cinturón. Mantenga la parte abdominal del cinturón apretada.

¡ADVERTENCIA!

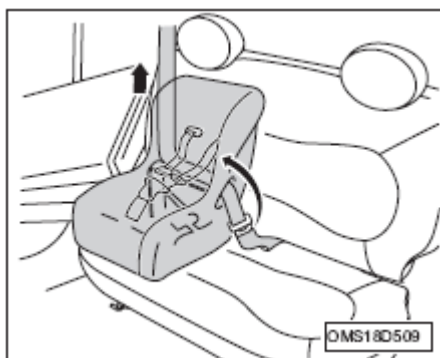
- Después de insertar la lengüeta, asegúrese de que la lengüeta y la hebilla están bloqueadas y que las partes de cintura y hombro del cinturón no estén dobladas.
- No inserte monedas, clips, etc. en la hebilla ya que esto puede evitar que enganche correctamente la lengüeta y la hebilla.
- Si el cinturón de seguridad no funciona normalmente, puede no proteger a su niño de la muerte o lesiones graves. Póngase en contacto con una estación de servicio autorizada Chery inmediatamente. No instale el sistema de sujeción infantil en el asiento hasta que el cinturón de seguridad sea reparado.

Sistema de sujeción infantil

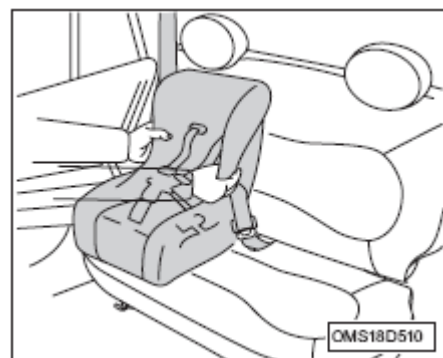


- b. Extienda completamente el cinturón y póngalo en el modo de bloqueo. Cuando el cinturón se retrae entonces incluso ligeramente, no se puede extender.

Para mantener el asiento del niño (convertible) de forma segura, asegúrese de que la correa esté en el modo de bloqueo antes de permitir que el cinturón se retraiga.

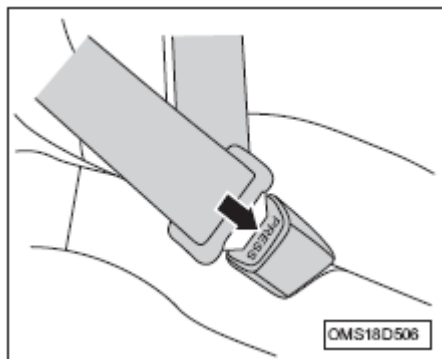


- c. Mientras presiona el asiento de niño (convertible) firmemente contra el cojín y el respaldo del asiento, deje que el cinturón de hombro se retraiga tanto como pueda para sujetar el asiento de niño (convertible) de forma segura.

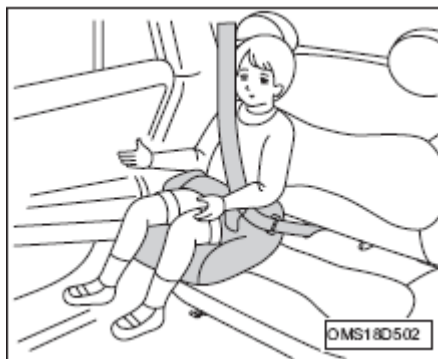


⚠ ¡ADVERTENCIA!

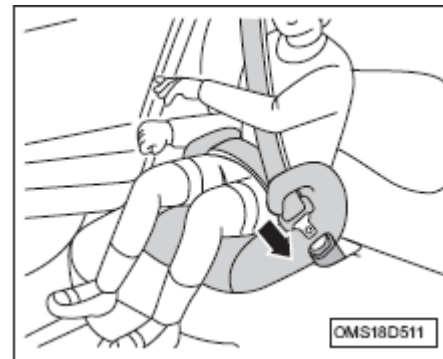
Fuerza de tracción y el sistema de retención infantil en diferentes direcciones para asegurarse de que es seguro. Siga todas las instrucciones de instalación proporcionadas por el fabricante.



- d. Para retirar el asiento de niño (convertible), pulse el botón de apertura de la hebilla y deje que el cinturón se retraiga completamente. El cinturón se moverá libremente de nuevo y estará listo para trabajar para un pasajero adulto o niño mayor.



3. Instalación de asiento junior (elevador) Un asiento junior (elevador) se usa solo mirando hacia adelante.



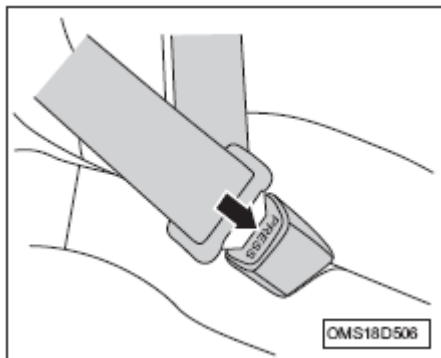
- a. Siente al niño en un asiento junior (elevador). Corra el cinturón de seguridad de tipo tres puntos a través o alrededor del asiento junior (convertible) siguiendo las instrucciones proporcionadas por el fabricante e inserte la lengüeta en la hebilla teniendo cuidado de no torcer el cinturón.

Asegúrese de que el cinturón de hombro está correctamente en el hombro del niño y que el cinturón de seguridad está colocado lo más bajo posible sobre las caderas del niño. Consulte la sección "Cinturones de seguridad" en esta sección para más detalles.

¡ADVERTENCIA!

- Asegúrese siempre de que el cinturón del hombro se coloca en el centro del hombro del niño. El cinturón debe mantenerse lejos del cuello del niño, pero no cayendo del hombro del niño. De lo contrario, el niño puede morir o ser herido de gravedad en caso de frenazo brusco o una colisión.
- Cinturones a la cintura alta y cinturones holgados podrían causar lesiones graves o la muerte debido a deslizamiento por debajo del cinturón de seguridad en caso de colisión u otro acontecimiento involuntario. Mantenga el cinturón de seguridad lo más bajo sobre las caderas del niño como sea posible.

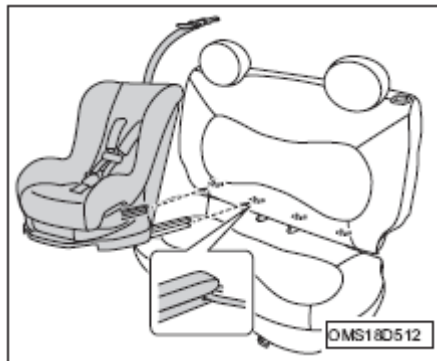
- Para la seguridad del niño, no coloque el cinturón de hombro bajo el brazo del niño.
- Después de insertar la lengüeta, asegúrese de que la lengüeta y la hebilla estén bloqueadas y que las partes de cintura y hombro del cinturón no estén dobladas.
- No inserte monedas, clips, etc. en la hebilla ya que esto puede evitar que enganche correctamente la lengüeta y la hebilla.
- Si el cinturón de seguridad no funciona apropiadamente, puede no proteger a su niño de la muerte o lesiones graves. Póngase en contacto con una estación de servicio autorizada Chery inmediatamente. No instale el sistema de sujeción infantil hasta que el cinturón de seguridad sea reparado.



- b. Para quitar el asiento junior (elevador), pulse el botón de apertura de la hebilla y deje que el cinturón se retraiga.

Instalación con anclajes rígidos ISOFIX (sistema de sujeción infantil ISOFIX) (si está equipado)

1. Asegúrese de que el respaldo del asiento no está en posición reclinada.



2. Ensanche ligeramente el espacio entre el asiento y el respaldo, confirme la posición de las barras de fijación exclusivas en el cojín del asiento.

3. Si es necesario, mueva el asiento delantero hacia adelante.
4. Enganche la lengüeta en el soporte de anclaje. Si el sistema de sujeción infantil tiene una correa superior, la correa superior debe ser enganchada en el soporte de anclaje. (Consulte la sección "sistemas de retención infantil con una correa superior" en esta sección.)

Para detalles de la instalación, consulte el manual de instrucciones equipado con cada producto.

Sistema de sujeción infantil

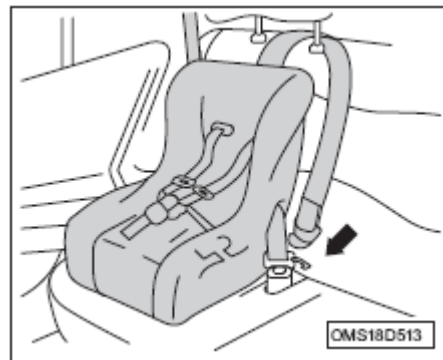
⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Cuando utilice las barras de sujeción exclusivas para un sistema de sujeción infantil, asegúrese de que no haya objetos irregulares alrededor de las barras o que el cinturón de seguridad no sea atrapado.
- Empuje y tire del sistema de sujeción infantil en diferentes direcciones para asegurarse de que sea seguro. Siga todas las instrucciones de instalación proporcionadas por el fabricante.
- Cuando utilice las barras de sujeción exclusivas para un sistema de sujeción infantil, asegúrese de que el asiento se mueva a la posición más retrasada con el respaldo cerca al sistema de sujeción infantil.

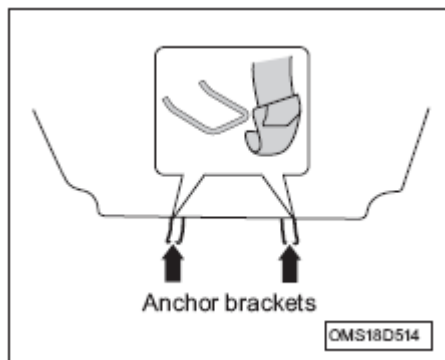
- Después de asegurar el sistema de sujeción infantil nunca, deslice o recline el asiento.
- No instale un sistema de sujeción infantil en el asiento trasero si interfiere con el mecanismo de bloqueo de los asientos delanteros. De lo contrario, el niño o el ocupante del asiento delantero (s) pueden ser asesinados o gravemente heridos en caso de frenazo brusco o una colisión.

Sistemas de retención infantil con una correa superior (si lo tiene)

Hay soportes de anclaje instalados para cada posición del asiento trasero.

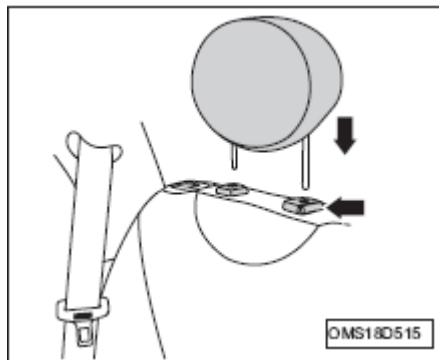


Posición exterior

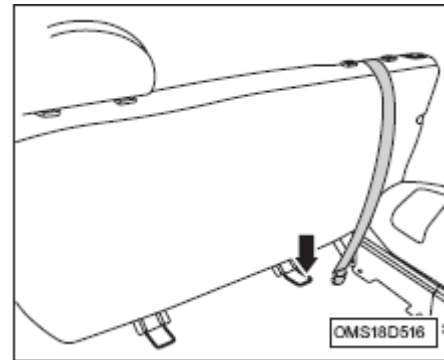


Siga los procedimientos siguientes para un sistema de sujeción infantil que requiere el uso de una correa superior.

Para utilizar el soporte de anclaje exterior:



1. Quite el reposacabezas.

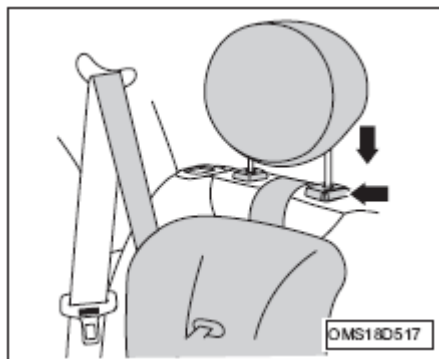


2. Fije el sistema de sujeción infantil con el cinturón de seguridad.

Ampliar el espacio de la cubierta, y confirmar la posición de montaje del anclaje. Asegure el gancho en el soporte de anclaje y ajuste la correa superior.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Asegúrese de que la correa superior está bien cerrada y verifique que el sistema de retención infantil es seguro, empujando y tirando en direcciones diferentes. Siga todas las instrucciones de instalación proporcionadas por el fabricante.

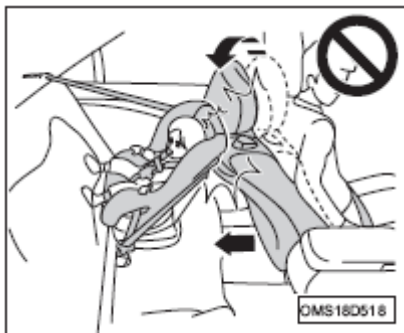


3. Vuelva a colocar el reposacabezas en la posición original y empuje hacia abajo hasta la posición de bloqueo.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Al instalar el sistema de sujeción infantil, siga las instrucciones dadas en el manual de instalación del sistema de sujeción infantil y fije el sistema de sujeción infantil en su lugar.

Si el sistema de sujeción infantil no está correctamente fijado en su lugar, el niño o los demás pasajeros pueden sufrir lesiones graves o incluso la muerte en caso de frenado brusco, viraje súbito o un accidente.



- Si el asiento del conductor interfiere con el sistema de sujeción infantil y evita que se acople correctamente, acople el sistema de sujeción infantil al asiento trasero derecho.
- Ajuste el asiento del copiloto para que no interfiera con el sistema de sujeción infantil.

- Asegúrese de que el cinturón y la pestaña se bloqueen y el cinturón no esté retorcido.
- Tire y empuje del sistema de retención infantil de lado y hacia adelante para asegurarse de que sea seguro.
- Después de asegurar un sistema de sujeción infantil, nunca ajuste el asiento.
- Siga las instrucciones del fabricante de sistemas de retención infantil.

Para acoplar correctamente un sistema de sujeción infantil a los anclajes

- Cuando utilice los anclajes inferiores, asegúrese de que no haya objetos extraños alrededor de los anclajes y de que el cinturón no esté enganchado detrás del sistema de sujeción infantil. Asegúrese de que el sistema de retención infantil esté bien conectado, o puede causar la muerte o lesiones graves al niño oa otros pasajeros en caso de frenazo brusco, súbito viraje o un accidente.

Inspección de Seguridad

Emisiones

Las emisiones de los vehículos contienen grandes cantidades de CO₂, que es venenoso, incoloro e inodoro. La inhalación de estos humos puede llevar a la inconsciencia e incluso la muerte.

Reduzca el tiempo de funcionamiento del motor en marcha en un garaje o en otros espacios cerrados o estrechos pequeño a fin de evitar posibles peligros.

No conduzca el vehículo con la tapa del maletero abierta, el flujo de aire permitirá entrar el flujo de gases de escape al vehículo, poniendo en peligro a todos los ocupantes.

Si hay una necesidad de conducir con la tapa del maletero abierta o mantener el motor en marcha cuando esté estacionado, abra todas las ventanas y establezca el modo de HVAC para circulación externa, seleccione el modo y ajuste la velocidad del ventilador al máximo.

Inspecciones de Seguridad del Cinturón de Seguridad Interior del vehículo

Compruebe con regularidad si los cinturones de seguridad tienen arañazos, grietas, quemaduras o desgaste. Compruebe si la placa de cierre del cinturón en la hebilla se ajusta con firmeza. Compruebe que los cinturones de tres puntos pueden retirarse sin problemas.

Las malas condiciones de los cinturones de seguridad indican que no pueden proporcionar la mejor protección. En este caso, por favor comuníquese con el distribuidor autorizado Chery

inmediatamente para una inspección. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

Indicador de Airbag

Cuando el interruptor de encendido está en la posición "ON", el indicador del airbag en el cuadro de instrumentos se iluminará durante unos segundos y luego se apagará, indicando que el airbag funciona correctamente. Si se enciende el testigo de control constantemente o en el

camino cuando el interruptor de encendido está en la posición "ON", hay un fallo en el sistema. Para la seguridad de los ocupantes, por favor póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Chery inmediatamente para una inspección. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

Desempañador

Por favor, asegúrese de que el parabrisas y las ventanas estén limpias antes de conducir, lo que garantiza un claro campo de visión. Abra el desempañador y ajuste la velocidad del ventilador a la posición máxima. Por favor refiérase a la página 88 para información sobre el funcionamiento del desempañador.

Inspecciones de Seguridad del Exterior del Vehículo

Neumáticos

Compruebe periódicamente la presión de aire de los neumáticos (incluida la rueda de repuesto), comprobando el desgaste de la banda, así como el par de sus tuercas de montaje.

Luces

Por favor, compruebe periódicamente si las luces de señal de giro, luces, indicador de parada / posición, luces de freno y luces antiniebla funcionan correctamente. Si algún indicador no funciona correctamente, por favor póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Chery para una inspección tan pronto como sea posible. Si es necesario, vuelva a colocar todas las piezas defectuosas.

Frenos

Por favor, compruebe periódicamente los frenos. Si ellos no están funcionando correctamente, por favor póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Chery inmediatamente para una inspección. Si es necesario, vuelva a colocar todas las piezas adecuadas.

Fugas de Líquidos

Compruebe periódicamente el combustible, refrigerante del motor, aceite de motor, aceite de transmisión, y líquidos de dirección asistida y frenos para que no haya fugas.

Pegatinas de seguridad

Los adhesivos de seguridad en su vehículo se adjunta impreso o en las posiciones como se muestra en la ilustración de la página 47. Estos se utilizan como un recordatorio de los peligros potenciales que pueden ocasionar heridas graves. Por favor, lea la información en las etiquetas cuidadosamente.

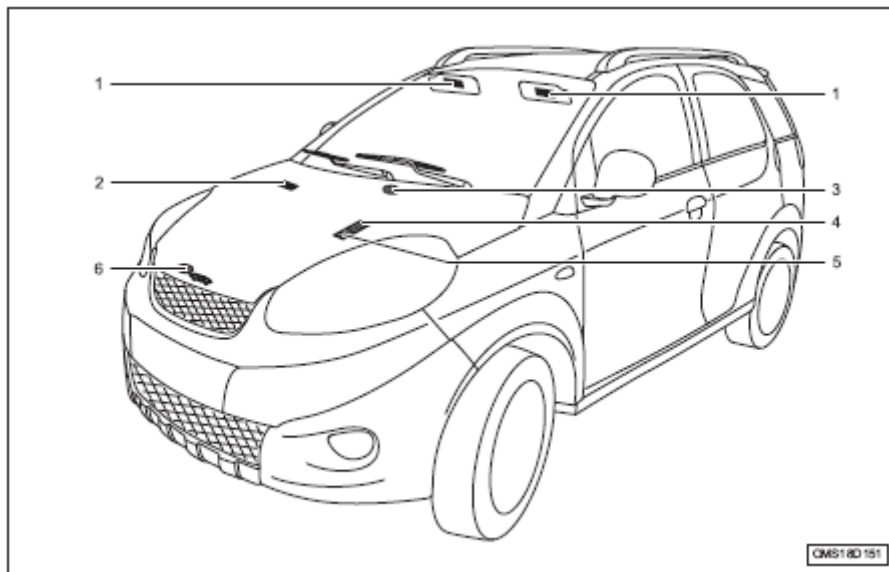
Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 61

Inspección de Seguridad

Pegatinas de seguridad



1 - Pegatina de seguridad de airbag

2 - Pegatina de seguridad de fluido de dirección asistida

3 - Pegatina de seguridad de líquido de frenos

4 - Pegatina de seguridad de motor

5 - Pegatina de seguridad ventilador

6 - pegatina de seguridad del refrigerante

62 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 63

Instrumentos y Controles

CONTENIDO

► Diseño global de consola de instrumentos y controles	66	► Dispositivo de iluminación exterior	95	▷ Maletero	107
► Grupo de instrumentos combi	69	► Dispositivo de iluminación interior	99	▷ Encendedor de cigarrillos/Cenicero	107
► Pantalla de Instrumentos	72	▷ Luz de techo	99	▷ Guantero	107
▷ Tacómetro del motor	77	▷ Interruptor de ajuste de luz de fondo	99	▷ Portavasos	108
▷ Indicador de combustible	77	▷ Luz del Maletero	100	▷ Teclado de Bocina	108
▷ Pantalla de temperatura del refrigerante del motor	78	► Visión	100	▷ Viseras	109
▷ Pantalla LCD	79	▷ Limpiaparabrisas delantero	100	▷ Espejo de cortesía	109
► Llave y Cerradura	87	▷ INTMode	100	► Indicador Antirrobo	109
▷ Llave de control remoto	87	▷ Modo de baja velocidad	100	► HVAC	111
▷ Control Remoto	87	▷ Modo de Alta Velocidad	102	▷ Diseño de Panel y Funciones de Botones	111
▷ Identificación de llave de mando a distancia	90	▷ Limpiaparabrisas Trasero	102	▷ Funciones de Control	112
▷ Sustitución de la batería	90	▷ Lavaparabrisas trasero	102	▷ Operación del sistema	117
▷ Mantenimientos y precauciones de llave de mando a distancia	91	▷ Lavaparabrisas delantero	103	▷ Acondicionador de aire	117
▷ Interruptor encendido	91	▷ Espejo retrovisor	103	▷ Asientos Térmicos	117
▷ Cerradura	94	▷ Espejos exteriores	104	▷ Control de salida de aire	117
▷ Bloqueo de puerta antiniños	95	▷ Ventanas eléctricas	104	▷ Operaciones estacionales	118
		▷ Interruptor de seguridad de ventana	105	► Sistema de audio	122
		► Dispositivos de almacenamiento	107		

64 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



▷Funciones de Panel y Botones 122

▷Operaciones de Radio 125

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 65

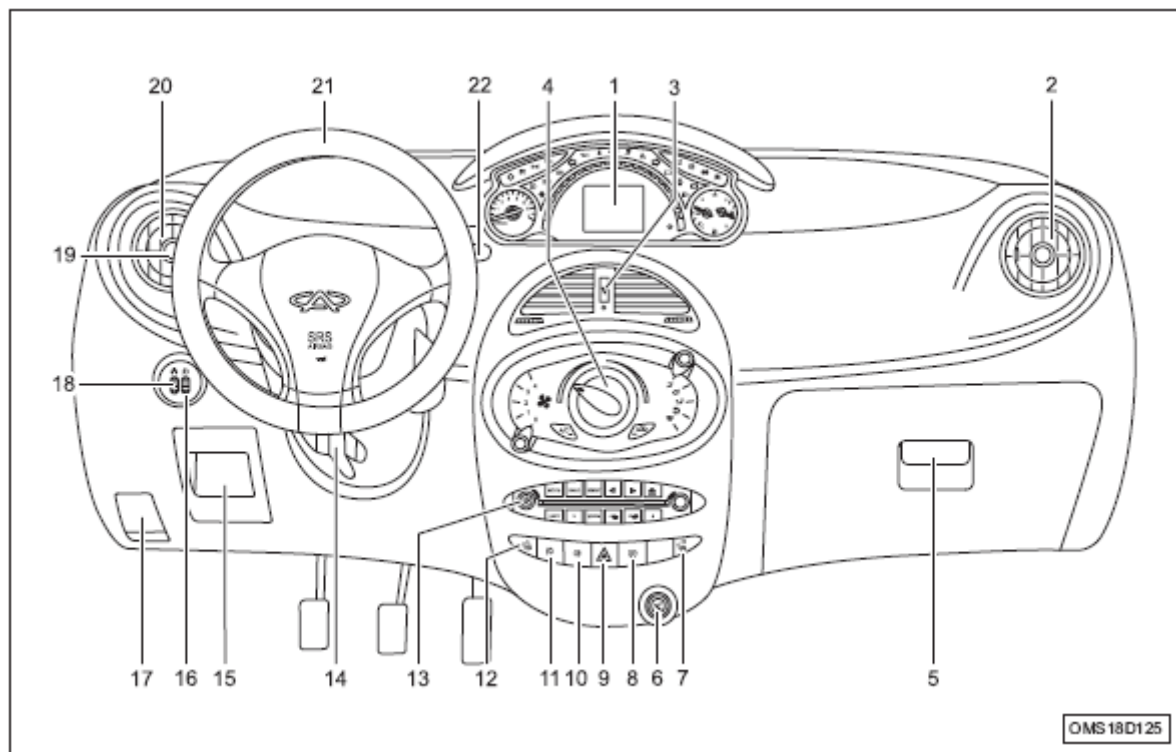
Diseño global de consola de instrumentos y controles

Diseño global de consola de instrumentos y controles

66 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.





Diseño global de consola de instrumentos y controles

- | | |
|--|---|
| 1 - Pantalla LCD | 12 - interruptor de calefacción del asiento izquierdo |
| 2 - Ventila derecha | 13 - Radio |
| 3 - Ventila central | 14 - Ajustador del volante |
| 4 - Control del calentador | 15 - Caja de almacenamiento |
| 5 - Espacio guarda objetos | 16 - interruptor de los faros de nivelación |
| 6 - encendedor de cigarrillos | 17 - Palanca de liberación de cubierta del motor |
| 7 - Interruptor de calefacción del asiento derecho | 18 - Interruptor de ajuste de luz de fondo |
| 8 - Desempañador trasero (espejo retrovisor climatizado) | 19 - Interruptor del faro |
| 9 - Interruptor de advertencia de peligro | 20 - Ventilación izquierda |
| 10 - Luz antiniebla trasera | 21 - Volante |
| 11 - luz antiniebla delantera | 22 – Interruptor del limpiaparabrisas y lavador |
-

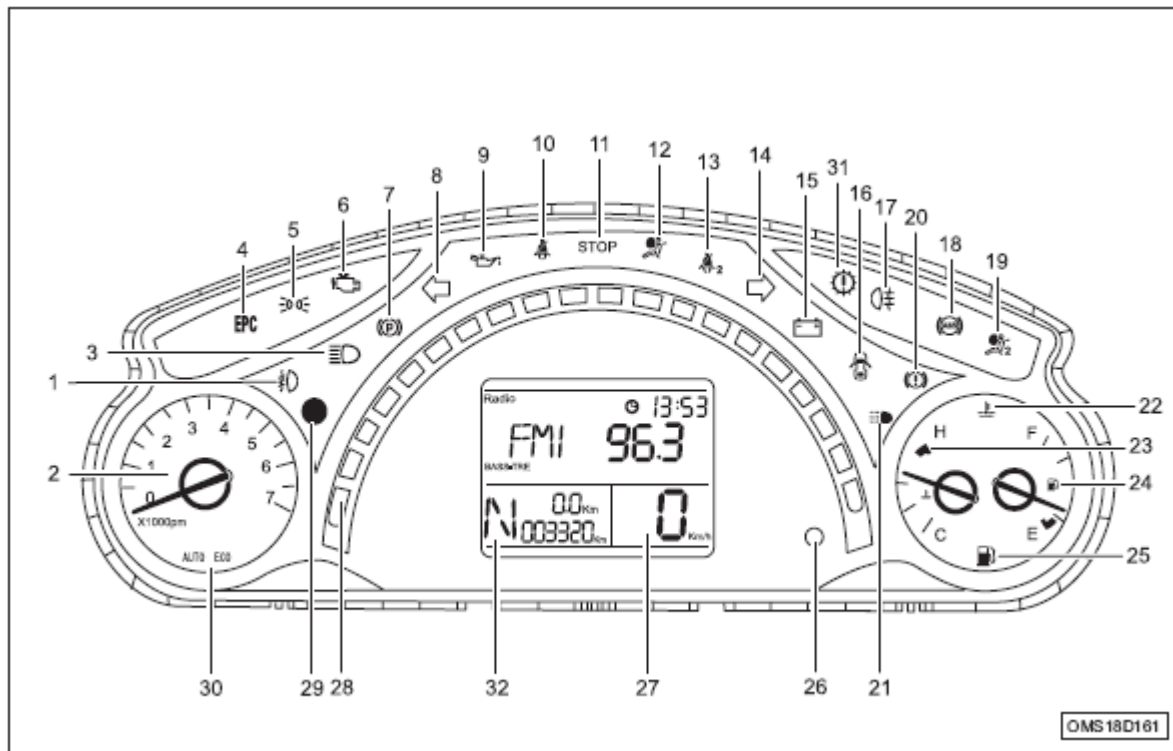
Grupo de instrumentos combinado

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 69

Grupo de instrumentos combinado



70 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



- | | |
|---|--|
| 1 - Luz indicadora de luz antiniebla delantera | 17 - Luz indicadora de luz antiniebla trasera |
| 2 - Tacómetro del motor | 18 - Luz indicadora de sistema ABS * |
| 3 - Luz indicadora de luz de carretera | 19 - Luz indicadora del air bag del pasajero delantero |
| 4 - Indicador de válvula de acelerador electrónico | 20 - Luz de advertencia de sistema de freno |
| 5 - Luz indicadora de luz de estacionamiento | 21 - Luz indicadora diurna (versión Euro) |
| 6 - Luz de advertencia de mal funcionamiento del motor | 22 - Luz de advertencia de alta temperatura del refrigerante |
| 7 - Luz indicadora de freno de estacionamiento | 23 - Indicador de temperatura del líquido refrigerante |
| 8 - Luz indicadora de direccional izquierda | 24 - Indicador de combustible |
| 9 - Luz de advertencia de baja presión de aceite | 25 - Luz de advertencia de bajo combustible |
| 10 - Luz recordatoria del cinturón de seguridad | 26 - Botón de ajuste |
| 11 - Luz de advertencia de parada | 27 - Pantalla LCD |
| 12 - Luz indicadora de airbag | 28 - Simulador indicando velocidad del vehículo |
| 13 - Luz recordatoria de cinturón de seguridad del pasajero | 29 - Lámpara indicadora de seguridad |
| 14 - Luz indicadora de direccional derecha | 30 - Indicador de modo AMT * |
| 15 - Luz de advertencia de carga | 31 - Luz indicadora de fallo AMT * |
| 16 - Luz indicadora de puerta entreabierta | 32 - Indicador de posición de Equipo AMT * |
-

Pantalla de Instrumentos

Existen indicadores y las unidades de visualización en el panel de instrumentos que se utilizan para proporcionar información importante sobre el vehículo.

Luz de advertencia de mal funcionamiento del motor



Desconecte el encendido a la posición "ON", el indicador no se apagará hasta que el motor arranque. Si la luz está permanentemente encendida o se enciende durante la conducción, indica que el sistema de control de emisiones del motor puede estar defectuoso, por favor póngase en contacto con un distribuidor autorizado de Chery inmediatamente para una inspección. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

NOTA: No maneje durante largos períodos cuando la luz está encendida, puede causar daños al sistema de control de emisiones del motor o incluso al motor, lo que no está cubierto por la garantía de Chery Automobile Co., Ltd.

Luz de advertencia de baja presión de aceite



Desconecte el encendido a la posición "ON", la luz de advertencia se encenderá durante tres segundos y luego se apagará. Cuando el motor está funcionando y si esta luz de aviso no se apaga, se indica que el nivel de aceite del motor está por debajo del mínimo (MIN) Nivel requerido. En este momento, aparque el vehículo en un lugar seguro y apague el motor. Compruebe el nivel de aceite del motor cuando el motor se haya enfriado. Si el nivel de aceite del motor está por debajo del mínimo (MIN) de la línea, por favor póngase en contacto con un distribuidor autorizado de Chery inmediatamente para una inspección y rellenar el aceite del motor. Por favor refiérase a la página 100 para obtener información sobre cómo comprobar el nivel de aceite del motor.

Luz de advertencia de carga



Ponga el encendido en posición "ON", la luz de advertencia no se apagará hasta que el

arranque el motor. Esto indica que el generador está cargando la batería. Si se enciende después del arranque del motor, ello indica que el generador no está cargando la batería. En este momento, desconectar todos los equipos eléctricos del motor inmediatamente y póngase en contacto con un distribuidor autorizado Chery para una inspección de la batería tan pronto como sea posible. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

Luz indicadora de freno de estacionamiento



Desconecte el encendido a la posición "ON", el indicador se iluminará, indicando que el freno de estacionamiento l alguna vez no se libera. Cuando la palanca de freno, la luz se apagará. Si no se libera completamente, la luz permanecerá encendida. Por favor, asegúrese de que ha salido antes de alejarse de lo contrario puede causar daños en el sistema de freno de estacionamiento o los neumáticos.

Luz de advertencia de sistema de freno



Desconecte el encendido a la posición "ON", el indicador se enciende, después de la finalización de la prueba automática del sistema de frenos, el indicador se apagará automáticamente. Si esta luz se ilumina cuando el motor está en marcha o durante la conducción, indica que el sistema de frenos es defectuosa o el nivel de líquido de freno es inferior al mínimo (MIN) de la línea. Motivos e actuar con un distribuidor autorizado de Chery inmediatamente para una inspección. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

Luz recordatoria del cinturón de seguridad



El cinturón de seguridad recordatorio luz se utiliza como un recordatorio para el cinturón de seguridad del cinturón de seguridad. Cuando se conecta el encendido a la posición "ON", si el cinturón de seguridad no está abrochado correctamente, la luz se

continuará parpadeando hasta que el cinturón de seguridad esté abrochado correctamente. Cuando la velocidad supere los 25 Km/h, el zumbador de advertencia comenzará a activarse y la luz de advertencia se mantendrá intermitente hasta que el cinturón de seguridad esté correctamente abrochado.

Luz Indicadora PARADA



Cuando la velocidad del motor supera 300r/min, si alguna de las luces de advertencia se ilumina incluso a baja presión de aceite del motor, alta temperatura del refrigerante del motor y fallo EBD, la luz indicadora de advertencia de PARADA se encenderá el indicador (parpadeo 6 veces (1 Hz), con zumbido, la luz de PARADA trasera sigue encendida).

Luz indicadora de airbag



Desconecte el encendido a la posición "ON", la luz indicadora se iluminará durante seis segundos y luego se apagará. Si esta luz

no se apaga después de tres segundos o se enciende durante la conducción, indica que el sistema de airbags está averiado. Por favor, póngase en contacto con un distribuidor autorizado de inmediato para Chery un reemplazo del sistema airbag.

Luz indicadora del sistema ABS *



Desconecte el encendido a la posición "ON", el indicador se iluminará durante unos segundos y luego se apagará. Si esta luz no se apaga después de unos segundos o se enciende durante la conducción, indica que el sistema de frenos antibloqueo (ABS) está defectuoso. En este caso, por favor póngase en contacto con un distribuidor autorizado de Chery inmediatamente para una inspección. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

NOTA: Cuando esta luz se ilumina, indica que el vehículo ha perdido la función ABS, pero tiene todavía

la capacidad de frenado normal, a menos que el ABS se ilumina el testigo de advertencia. El fallo se debe corregir un distribuidor autorizado Chery tan pronto como sea posible. También debe manejar con cuidado y evitar la unidad a una velocidad alta.

Luces indicadoras de direccional izquierda/derecha



Las luces se compone de una luz de señal de giro a la izquierda y una luz direccional derecha. Cuando la luz de señal de giro hacia la izquierda o hacia la derecha se enciende, la luz de giro correspondiente y el indicador parpadeará constantemente.

Si no parpadea o parpadea demasiado rápido, es señal de que los indicadores sean defectuosos. Por favor, póngase en contacto con un distribuidor autorizado de Chery inmediatamente para una inspección. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

Indicador de válvula de acelerador electrónico

(Si está equipado con válvula de acelerador electrónico)

EPC Desconecte el encendido a la posición "ON", el indicador se iluminará indicando que la válvula del acelerador electrónico está en auto-chequeo. Si no hay ningún fallo en el sistema, el indicador de la válvula de mariposa electrónica se apaga después de arrancar el motor en marcha.

NOTA: Después de que el motor de arranque, si el indicador permanece encendido o se enciende durante la conducción, indica que el sistema de control electrónico del motor es defectuoso, por favor contacte un distribuidor autorizado Chery para una inspección tan pronto como sea posible. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

Luz de advertencia de bajo combustible



Desconecte el encendido a la posición "ON", el indicador se iluminará durante unos

Si el indicador permanece encendido o se enciende durante la conducción, y los puntos de aguja indicador de combustible a la línea roja de advertencia, indica que el combustible en el tanque es inferior a 7 litros. El vehículo debe ser reabastecida de combustible tan pronto como sea posible.

Luz indicadora de luz de estacionamiento



Este indicador se iluminará cuando la luz de estacionamiento/posición sea encendida.

Luz indicadora de luz de carretera



Al cambiar la posición del haz del faro alto, esta luz indicadora se encenderá. Por favor refiérase a la página 72 para obtener información sobre el funcionamiento de la luz de indicador de señal alta.

Luz indicadora de luz antiniebla delantera



Al encender la luz antiniebla delantera, la luz indicadora se encenderá. Por favor refiérase a la página 73 para obtener información sobre el funcionamiento de la luz antiniebla delantera.

segundos y luego se apagará.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. **75**

Luz indicadora de luz antiniebla trasera



Al encender la luz antiniebla trasera, la luz indicadora se encenderá. Por favor refiérase a la página 73 para obtener información sobre el funcionamiento de la luz antiniebla trasera.

Luz recordatoria de cinturón de seguridad del pasajero



Si la placa de cierre del cinturón de seguridad del pasajero delantero no está conectada cuando el motor está encendido, se encenderá la luz recordatoria para recordar a los pasajeros abrochar el cinturón de seguridad.

Lámpara indicadora de seguridad



La luz se utiliza para supervisar el inmovilizador. Cuando las cinco puertas y el capó del motor están cerradas y el "bloqueo" botón en el mando a distancia se presiona, el inmovilizador se activa y la luz parpadeará con una frecuencia fija.

Luz indicadora de puerta entreabierta



La luz está a la derecha del instrumento. Si cualquiera de las puertas o la tapa del maletero está abierta, la puerta del conductor se muestra como abierto por este indicador.

Luz de advertencia de alta temperatura del refrigerante



Cambie el encendido a la posición "ON", la luz de advertencia se encenderá durante tres segundos y luego se apagará. La luz parpadea continuamente y el zumbador de advertencia suena si la temperatura del refrigerante es demasiado alta o el nivel de refrigerante es demasiado bajo. Deberá detener el vehículo en un lugar seguro y apagar el motor. Póngase en contacto con un distribuidor autorizado Chery para una inspección tan pronto como sea posible. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

Consulte la página 101 para obtener información sobre cómo rellenar líquido refrigerante.

Luz indicadora de Fallo AMT *



La luz se enciende cuando la transmisión AMT tiene un fallo, si esto ocurre, vaya lo antes posible a la estación de servicio autorizada Chery para revisión.

Indicador de modo AMT *

AUTO

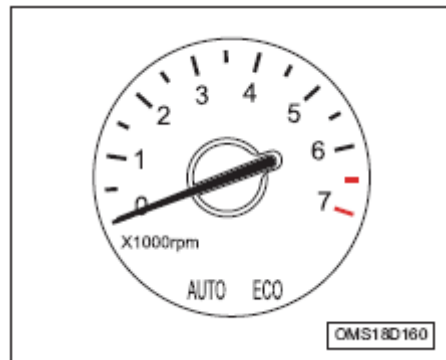
En vehículos con AMT, el transeje está en selección automática de velocidad cuando la palanca de cambios se mueve hacia la posición "A/M" y el indicador "AUTO" en el instrumento se ilumina, de lo contrario, el transeje está en selección de marcha manual.

ECO

El transeje está en modo económico cuando el botón izquierdo "E" en la palanca de cambios se presiona y el indicador "ECO" en el instrumento se ilumina, de lo contrario, el transeje sale del modo económico.

Instrumento y pantalla LCD

Tacómetro del motor

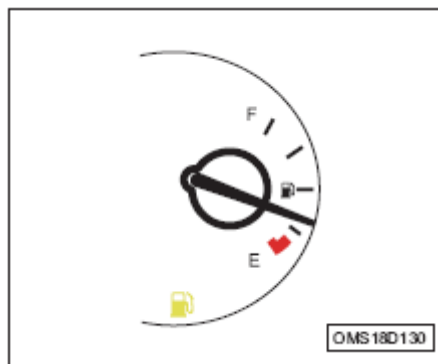


El tacómetro indica el número de revoluciones del motor por minuto. El área roja en el lado derecho de la línea indica el máximo permitido a la temperatura de operación actual. Para evitar que el motor se dañe, no conduzca por cualquier período prolongado cuando la aguja del tacómetro del motor apunta a la zona sombreada en rojo.

¡PRECAUCIÓN!

Al conducir, tenga en cuenta todas las normas de velocidad y tráfico.

Indicador de combustible



La capacidad del depósito de combustible de este vehículo es de 45 litros, y el indicador de combustible se utiliza para mostrar la cantidad de combustible disponible. Cuando el vehículo se maneja a nivel del suelo, el valor mostrado en este indicador será la más precisa.

Al conducir en curvas o caminos irregulares, la pantalla será ligeramente diferente del combustible disponible real.

Cuando la aguja está en la posición de depósito vacío "E" (indicado por la flecha), sólo quedan alrededor de 5 litros de combustible en el tanque.

El puntero se moverá a la posición de tanque lleno "F" solamente cuando el vehículo se mueva por un tiempo después de que el tanque de combustible se vuelva a llenar.

Puesto que hay restos de combustible cuando se recarga, la cantidad de combustible añadido es menor que la capacidad estándar.

¡PELIGRO!

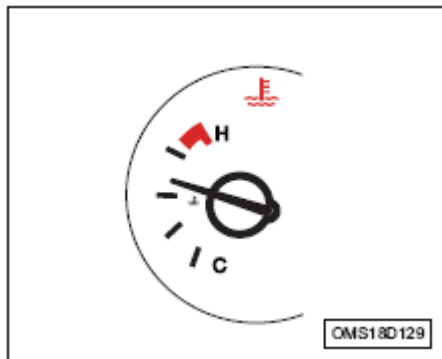
Si el combustible se agota, se llenan de combustible tan pronto como sea posible. De lo contrario, hará que el motor se pare, y dañar el convertidor catalítico.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 77

Pantalla de temperatura del refrigerante del motor



Este medidor se utiliza para mostrar la temperatura del refrigerante cuando el motor está en funcionamiento.

C - Rango de temperatura baja

Mientras que el motor se está calentando, la temperatura del refrigerante se mantendrá en este rango de temperatura temporal, hace funcionar el motor a alta velocidad o manejar una carga de trabajo excesiva debe ser evitada.

Si la aguja se mantiene en este nivel por un largo tiempo, por favor póngase en contacto con un distribuidor autorizado Chery para una inspección tan pronto como sea posible. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

Entre C y H - rango de temperatura normal

En condiciones de conducción normal, la aguja debe estar dentro de este rango de temperatura.

Cuando hay una alta temperatura exterior y / o con una carga alta del motor, la aguja puede ir más allá de este rango. Sin embargo, el vehículo puede ser conducido normalmente mientras el indicador de líquido refrigerante no se enciende. Si el indicador de refrigerante, el motor deberá apagarse inmediatamente, por favor contáctese con un distribuidor autorizado de Chery para una inspección tan pronto como sea posible. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

H - Sobrecalentamiento del rango de temperatura

Si la aguja apunta a la zona roja, esto indica que el motor está sobrecalentado. Por favor, aparque el vehículo en un lugar seguro y apague el motor y ponerse en contacto con un distribuidor autorizado Chery para una inspección tan pronto como sea posible. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

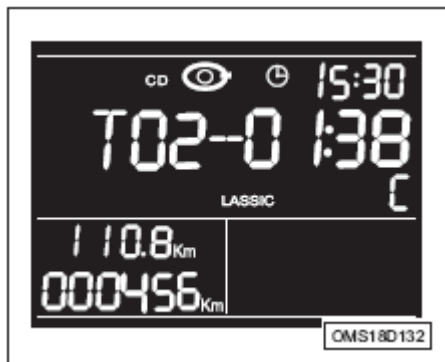
¡PRECAUCIÓN!

Si la temperatura exterior es alta y el motor está bajo carga pesada, es fácil hacer que el motor se sobrecaliente.

Pantalla LCD

El contenido de la pantalla LCD se muestra como sigue en modos diferentes:

Reproductor de CD



1. Bajo el modo de apagado del reproductor de CD y radio:

Cuando el interruptor de encendido está apagado, el reproductor de CD y la radio están bajo el poder del modo, la pantalla LCD no muestra nada. Nota: El reloj y el kilometraje no se muestran, tampoco.

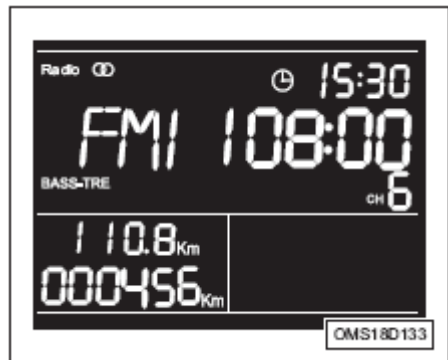
2. En el modo de encendido del reproductor de CD y la radio (El interruptor de ignición está apagado):

Cuando el interruptor de encendido está apagado, el reproductor de CD y la radio están bajo el poder del modo; LCD muestra la información relevante del altavoz. El kilometraje total parcial y el kilometraje acumulado se muestran en la mitad inferior de la pantalla LCD.

3. En el modo de encendido del reproductor de CD (El interruptor de ignición está en posición ACC):

Cuando el interruptor de encendido en la posición ACC y el reproductor de CD está bajo el poder del modo, la pantalla LCD muestra el modo de información de altavoz + tiempo de juego, mientras que la mitad inferior de la pantalla muestra la información del instrumento, el kilometraje acumulación y el subtotal kilometraje. La velocidad del vehículo no se muestra.

Modo Radio FM

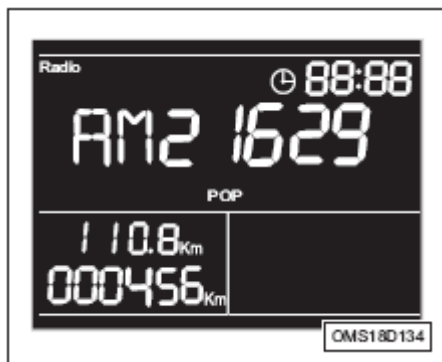


En el modo de encendido de la radio (FM) (El interruptor de ignición está en la posición ACC):

Cuando el interruptor de ignición en posición ACC y el aparato está encendido, la pantalla LCD muestra la información: modo + frecuencia y otros parámetros. La mitad inferior de la pantalla muestra la información de la acumulación kilometraje, el kilometraje parcial y la velocidad del vehículo no se muestra.

Instrumento y pantalla LCD

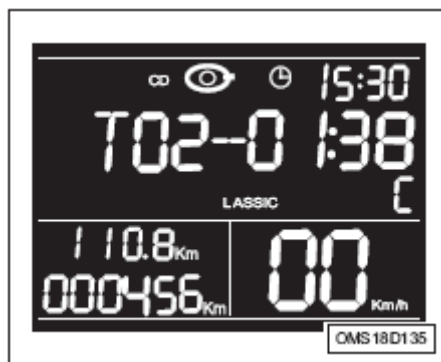
Modo de radio AM



En el modo de encendido de la radio (AM) (El interruptor de ignición está en posición ACC):

Cuando el interruptor de ignición está en posición ACC y la radio está en el modo de encendido, la pantalla LCD muestra el modo de información de habla + frecuencia, otros parámetros de configuración, la mitad inferior de la pantalla muestra la información de kilometraje acumulado, kilometraje parcial y la velocidad del vehículo no se

Modo Reproductor de CD

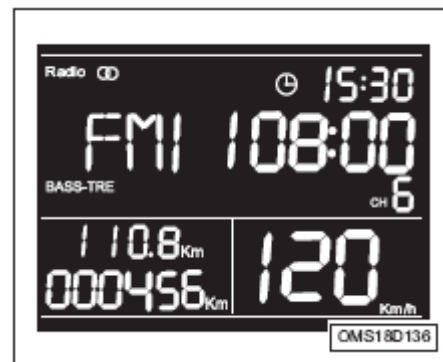


En el modo de encendido del reproductor de CD (El interruptor de encendido está en ON):

Cuando el interruptor de encendido está encendido y el reproductor de CD está en el modo de encendido, la pantalla LCD muestra como la figura de arriba.

Cuando el interruptor de encendido en la posición ACC, el reproductor de CD y la radio están bajo el modo de apagado: LCD no funciona, y la luz de fondo está apagada.

Modo Radio FM Encendido en ON



En el modo de encendido de la radio (FM) (El interruptor de ignición está en ON):

Cuando el interruptor de ignición está encendido y la radio está en el modo de encendido de la pantalla LCD muestra información de altavoz + frecuencia, otros parámetros de configuración, la mitad inferior de la pantalla muestra la información de instrumento de kilometraje acumulado, kilometraje parcial y la velocidad del vehículo se muestra como 0.

80 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



muestra.

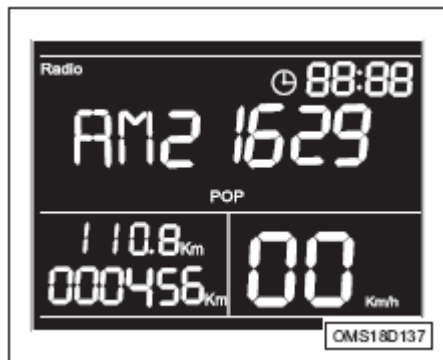
Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 81

Instrumento y pantalla LCD

Modo Radio AM Encendido en ON



En el modo de encendido de la radio (AM) (El interruptor de ignición está en):

Cuando el interruptor de ignición está encendido y la radio está en el modo de encendido la pantalla LCD muestra información de altavoz + frecuencia, otros parámetros de configuración, la mitad inferior de la pantalla muestra la información del instrumento de kilometraje acumulado, el kilometraje total parcial y la velocidad del vehículo se muestra como 0.

Encendido ON Radio en Modo de apagado



Bajo el modo de apagado del reproductor de CD y la radio:

Cuando el interruptor de ignición está encendido y el reproductor de CD y la radio están en el modo apagado la parte superior de la pantalla LCD muestra el reloj, el kilometraje de autonomía, consejos de instrucciones de mantenimiento, visualización de la distancia del radar de marcha atrás, kilometraje de autonomía y consejos de instrucciones de mantenimiento se

Kilometraje de Autonomía



El kilometraje de autonomía es el kilometraje calculado por la cantidad de combustible actual y el consumo de combustible en el pasado.

El kilometraje de autonomía se refiere a la distancia que el vehículo puede andar cuando el nivel de combustible llega a "E". El kilometraje de la resistencia y el kilometraje real puede diferir.

La estrategia de control de pantalla de kilometraje de autonomía es como sigue:

muestran en la pantalla LCD.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. **83**

Instrumento y pantalla LCD

1. Cuando el interruptor de ignición está en posición ON, y el radio está apagado, la pantalla LCD muestra el kilometraje de autonomía y el kilometraje entre servicios;
2. Cuando el interruptor de ignición está encendido, el instrumento combinado se auto chequeará durante 3 segundos. Si la radio está encendida cuando el auto-chequeo ha terminado, la pantalla LCD muestra la información de la radio y si la radio está apagado, la pantalla LCD muestra el kilometraje resistencia y el kilometraje entre servicios;
3. Cuando el interruptor de ignición está encendido la pantalla LCD mostrará la información de mantenimiento primero. Si el motor se inicia dentro de 3 segundos, si la información de mantenimiento se apagará está de acuerdo con los siguientes casos:

Si la radio está funcionando, la pantalla LCD muestra la información de la radio, si la radio no funciona la pantalla LCD muestra la información de kilometraje resistencia y la información de mantenimiento, a su vez, con un período

84 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Si la pantalla del kilometraje de autonomía muestra el guión durante mucho tiempo, venga a la estación de servicio Chery autorizada para su revisión.

Dado que el kilometraje de autonomía puede verse afectado por muchos factores esta función es sólo de referencia.

NOTA: Las siguientes circunstancias pueden resultar en desviación del kilometraje de autonomía, y el kilometraje puede aumentar a veces.

1. Los hábitos de conducción o los cambios de las condiciones del camino;
2. Uso de aparatos eléctricos de alta potencia, tales como el acondicionador de aire, y así sucesivamente;
3. Estacionamiento en pendientes.

Cuando el kilometraje resistencia se muestra a unos 30 kilómetros a la izquierda. Por favor repostar en el tiempo de conducción en modo seguro se producirá. El kilometraje se volverá a calcular la resistencia con la gasolina por

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡PRECAUCIÓN!

La información de servicio, el kilometraje de autonomía, la distancia de radar de marcha atrás y el audio se muestran en nivel de prioridad.

Son priorizados en la secuencia de distancia de radar de marcha atrás, pantalla de audio, información de servicio y kilometraje de autonomía.

de 6 segundos;

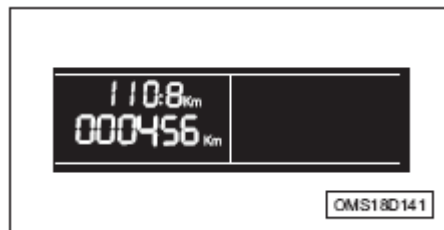
lo menos 5 litros repostar

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. **85**

Kilometraje Total



Las partes superiores de LCD izquierda parte inferior muestra el kilometraje total parcial y el consumo de combustible actual. Una pulsación corta cambia la pantalla entre "consumo instantáneo de combustible" y "consumo actual de combustible", bajo la modalidad de "kilometraje total". Una pulsación larga restablece el grabación de kilometraje recorrido. El kilometraje inferior es el kilometraje total recorrido desde los vehículos nuevos.

Ajuste del Reloj

El tiempo se representa en el 24 - sistema de horas. Sólo se puede ajustar cuando el interruptor de ignición está en posición "OFF" o "ACC" y el

sistema de audio está encendido. Si la palanca de ajuste es presionado hacia abajo durante más de 2 segundos, el número de horas parpadeará a una frecuencia de 1 Hz y la hora del reloj modo de ajuste está activado.

En el modo de ajuste de la hora, el número de horas se puede cambiar pulsando la palanca de ajuste hacia abajo una vez. Si la palanca de ajuste es presionado hacia abajo durante más de 2 segundos, el número de horas aumentará continuamente por el incremento de 3 h / s.

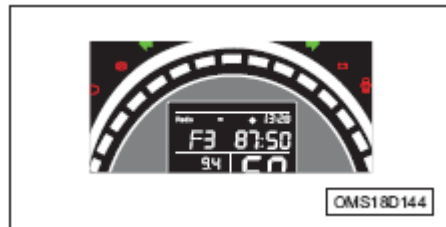
Si la palanca de ajuste no se activa dentro de los 5 segundos, la unidad entrará en el modo de ajuste de los minutos. El número parpadea minutos a 1 Hz como se especifica anteriormente.

El ajuste de los minutos es igual que el modo de ajuste de hora, si la palanca de ajuste no se activa antes de 5 segundos, el modo de ajuste de los minutos se detendrá. El reloj no parpadea por más tiempo.

Velocímetro

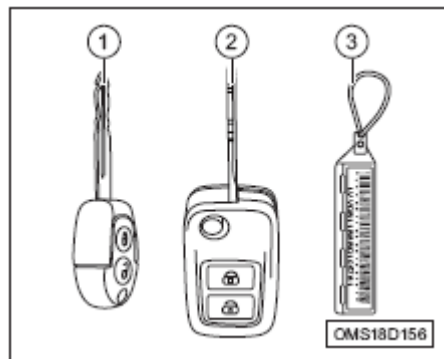


La pantalla LCD muestra la velocidad del vehículo en la parte inferior derecha del cuadro de instrumentos.



Las luces de forma de arco que se mueven hacia la derecha sobre la pantalla LCD también se relacionan con la velocidad a la que el vehículo está viajando.

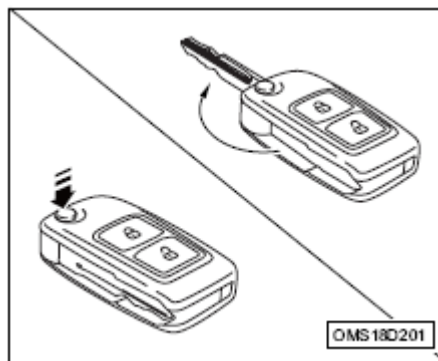
Llave y Cerradura



- 1 - Llave a distancia
- 2 - Llave táctil a distancia
- 3 - Número de clave

El vehículo está equipado con dos llaves y un número clave. Uno es una clave básica de control remoto, y la otra es una clave flick control remoto.

Llave de control remoto

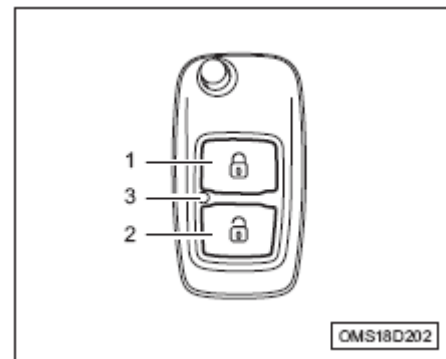


La clave de película de control remoto es una integración del control remoto y la llave física. Cuando se utiliza la tecla, pulse el botón de la esquina superior izquierda y la clave oculta en el lado del control remoto se saldrá automáticamente.

Para almacenar la clave, presione y mantenga presionado el botón de la esquina superior izquierda y empujar la llave a su posición original y luego suelte el botón.

La llave proporcionada con el vehículo se utiliza para las cerraduras de la puerta y el interruptor de ignición.

Control Remoto



- 1 - Botón de bloqueo
- 2 - Botón de desbloqueo
- 3 - Indicador de luz

El vehículo está bloqueado o desbloqueado remotamente usando el control remoto. Cada vez que se pulsan los botones, el indicador de control remoto parpadeará.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 87

Llave y Cerradura

NOTA: Si el indicador se atenúa o no parpadea, indica que la pila de la llave tiene poca o ninguna potencia.

Cuando todas las puertas están bloqueadas, pulse el botón  para desbloquearlas, y cuando todas las puertas se desbloquean, pulse el botón  para bloquearlas.

Al abrir la puerta con el mando a distancia, el indicador exterior parpadea dos veces, y la fuerza anti-robó se activará para indicar que todas las puertas se desbloquean. Si el interruptor de la luz de techo está en la posición "  ", se encenderá después. Si no las puertas están abiertas en este momento, la luz de techo automáticamente será atenuada y salir en 2 segundos después de 8 segundos y luego todas las puertas se bloquearán de nuevo después de 30 segundos.

Al cerrar las puertas con el mando a distancia mientras que todas las puertas y el capó del motor están cerrados, el indicador exterior parpadeará una vez y el cuerno anti-robó se activará para indicar

bloqueada. Todas las ventanas abiertas en este momento también se cerrará automáticamente.

Si una puerta y el capó del motor no se han cerrado por completo, pulse el botón , la puerta se desbloqueará automáticamente inmediatamente después de que la puerta sea bloqueada. En este momento, el indicador exterior parpadeará dos veces como un recordatorio.

Cuando la tapa del maletero está ligeramente abierta, y el botón de bloqueo  es presionado, todas las puertas se bloquearán con la tapa del maletero abierta. Si se tira de la tapa del maletero entonces, la alarma de advertencia se activará. Cuando la tapa del maletero está abierto y el botón de bloqueo es presionado, todas las puertas y la tapa del maletero se producirá un error.

Cierre la tapa del maletero y pulse el botón  y todas las puertas se bloquearán y las ventanas sin cerrar se cerrarán automáticamente.

Si una persona no autorizada intenta abrir

del motor cuando el inmovilizador está activado, las luces direccionales izquierda y derecha parpadearán durante 28 segundos y la bocina antirrobo sonará durante 28 segundos y repetirá en intervalos de 5 segundos durante 8 veces.

Si la puerta delantera izquierda se abre o se arranca el vehículo directamente por la llave sin una operación de desbloqueo a distancia, las direccionales izquierda y derecha parpadearán durante 28 segundos y la bocina antirrobo sonará durante 28 segundos y repetirá en intervalos de 5 segundos 8 veces.

Si las puertas no se pueden operar con el mando a distancia a una distancia normal, compruebe las siguientes condiciones:

- La batería del transmisor de llave mando a distancia es demasiado baja. En esta condición, sustituirla por uno nueva. Consulte la sección "Sustitución de la batería" en esta sección.

todo el motor de las puertas del las puertas, la tapa del maletero o el capó interruptor del capó son

- Compruebe la cercanía a una torre de TV, planta de energía eléctrica, gasolinera, estación de radio, pantalla grande, aeropuerto u otra instalación que genere ondas de radio o ruido eléctrico fuertes.



Identificación de llave de mando a distancia

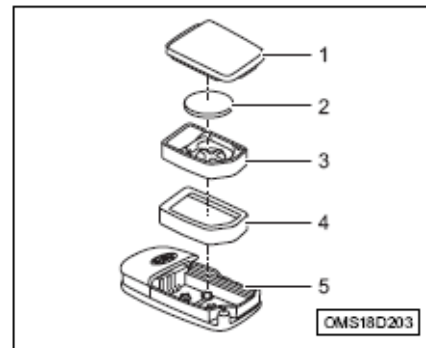
Las características antirrobo del vehículo han mejorado gracias a la tecnología de integración de identificación de la llave de mando a distancia y el arranque del motor.

Componentes electrónicos en los dispositivos antirrobo y el módulo de control del motor están integrados en el sistema anti-robo, cuya función clave está en el chip electrónico en la tecla de control remoto.

Si el chip electrónico no contiene la información correcta del módulo de control del motor del vehículo y el control del vehículo contra el robo, la tecla de control remoto no se arranque el motor. Este diseño reduce eficazmente la posibilidad de que el vehículo sea robado.

Si la llave se ha perdido, por favor póngase en contacto con un distribuidor autorizado de Chery lo antes posible para reemplazarlo. La llave perdida de control remoto se desactiva.

Sustitución de la batería



1 - Tapa de mando a distancia

2 - Batería

3 - Placa de circuito

4 - Sello

5 - Base

Tipo de batería: CR2032

Pasos para reemplazar la batería:

1. Retire la tapa de la llave de mando a distancia de la parte posterior del mando a distancia con cuidado utilizando un destornillador ranurado cubierto con un paño suave.
2. Después de retirar la placa de circuito, levante la batería usada en su borde ligeramente con el destornillador de punta ranurada cubierta con un paño suave. Coloque una pila nueva en el espacio de la batería con su superficie positivo hacia abajo.
3. Instale todas las partes de la batería en el orden inverso.

NOTA: Si las baterías viejas no se manejan correctamente, contaminarán el medio ambiente.

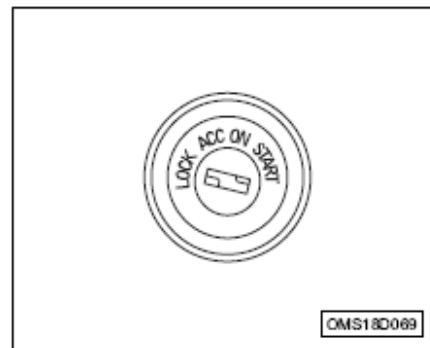
NOTA: Al reemplazar la batería, no dañar el sello. Si la tecla de control remoto entra en contacto con agua o polvo, su función se verá afectado.

Mantenimientos y precauciones de llave de mando a distancia

- Para limpiar la llave de mando a distancia, utilice un paño suave para limpiar suavemente y no utilice detergentes fuertes u otros disolventes para la limpieza o el lavado. De lo contrario, puede causar daños a la capa exterior de la tecla de control remoto.
- No coloque la llave de mando a distancia en cualquier líquido. De lo contrario, se producirá un mal funcionamiento y / o daños en el mando a distancia.
- Evite grandes impactos en la llave a distancia, por ejemplo, dejarla caer o tirarla. Cualquier impacto grande puede causar un mal funcionamiento y / o daños a la tecla de control remoto.
- La llave de mando a distancia no debería ser colocada en una temperatura demasiado alta o demasiado baja. De lo contrario, puede ocasionar averías en la placa de circuito dentro de la llave a

- La llave de mando a distancia no debería ser colocada donde un campo magnético sea fuerte, de lo contrario los componentes electrónicos internos se dañarán.

Interruptor de encendido



- LOCK
- ON
- ACC
- START

El interruptor de encendido está el interruptor que controla la mayor parte de t él funciones interiores del vehículo. Es en la parte inferior de la palanca del limpiaparabrisas. Tiene cuatro posiciones

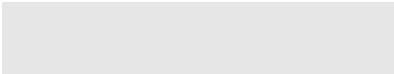
Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 91

distancia.

en total:



LOCK - Para sacar la llave de encendido del interruptor de encendido, presione la tecla y vuelva a partir de la posición "ACC" a la posición "LOCK". Después de retirar la llave de ignición, el mecanismo de bloqueo del volante bloquea la columna de dirección. El volante de dirección no se puede girar.

Para asegurarse que el volante está bloqueado, intente girar después de retirar la llave de ignición.

NOTA: Si se gira el encendido a la posición "LOCK" sin quitar la llave de ignición y la puerta del conductor está abierta, un zumbador enviará avisos de recordatorio para quitar la llave de ignición.

ACC - Si el interruptor de encendido está en esta posición, los accesorios eléctricos en el vehículo se activará. En este punto, algunas funciones están disponibles, tales como los dispositivos de iluminación del interior del vehículo y la radio. Sin embargo, la

sistema de encendido y otros circuitos eléctricos principales todavía están apagados. Cuando la llave de encendido a partir de t él "LO CK" lo pos ion tot posición "ACC", el bloqueo anti-robo en el vehículo se desbloquea automáticamente.

Si es difícil girar la llave de encendido de "LOCK" a "ACC", gire el volante hacia adelante y hacia atrás ligeramente para hacer que el mecanismo de bloqueo del volante se desbloquee automáticamente.

ON - En esta posición, el sistema de ignición y otros circuitos eléctricos principales son energizados y todas las funciones y accesorios en el vehículo están disponibles. Cuando se cambia la llave de contacto de "ACC" a "ON" los indicadores en panel de instrumentos t va a iluminar.

START - Esta posición es sólo para arrancar el motor. Si el motor

no arranca y hay una necesidad de volver a intentarlo, gire la llave de encendido a la posición "LOCK" y luego gírela a la posición "START". Suelte la tecla de encendido inmediatamente después del arranque del motor, y volverá a la posición "ON" automáticamente.

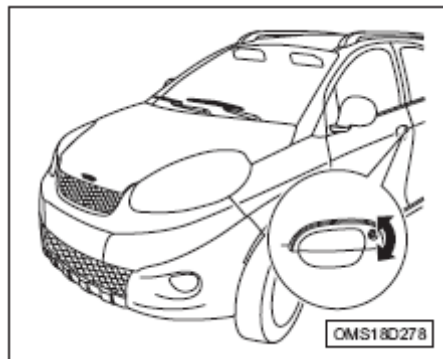
Iluminación de Llave

Si la puerta delantera izquierda se abre, la iluminación de la tecla se ilumina durante 3 minutos antes de que se apaga automáticamente. Después de la puerta izquierda delantera está cerrada, la iluminación de la tecla se apagará en 8 segundos. Si la tecla se conmuta a ON durante 8 segundos, la iluminación de la tecla se detendrá inmediatamente. Cuando la llave está en la posición ON, la iluminación de la tecla se apaga inmediatamente, aunque la puerta izquierda delantera está todavía abierta.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

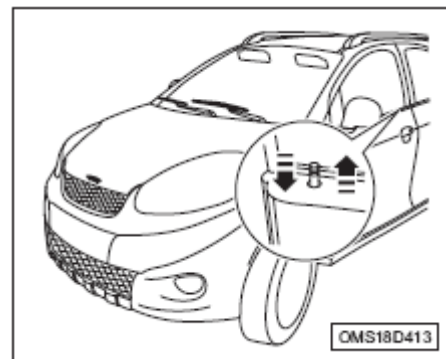
- Es muy importante soltar la llave de ignición inmediatamente después del arranque del motor. No permita que sea en la posición "START" durante mucho tiempo.
- Retire la llave del interruptor de ignición sólo después de que el vehículo se detiene por completo.
- Antes de girar el interruptor de ignición de otra posición a la posición "LOCK", pulse primero la llave.

Cerradura



La llave puede desbloquear la puerta del conductor y la puerta del pasajero delantero. La llave puede abrir la puerta del conductor y la puerta del acompañante. La puerta de entrada izquierda / derecha se puede abrir haciendo girar la llave en sentido horario y se cierra al girar la llave en sentido antihorario.

NOTA: Asegúrese de que el vehículo se bloquea antes de dejar el vehículo sin vigilancia.



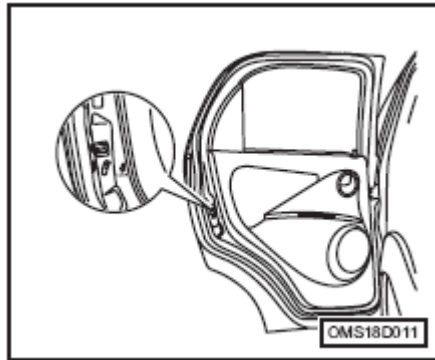
Las puertas pueden abrirse tirando de la perilla de la puerta situada cerca de la ventana de la puerta. Para bloquear las puertas, presione hacia abajo la perilla de la puerta. Al presionar hacia abajo las perillas de las puertas y cerrar las puertas de las puertas están cerradas desde el exterior.

Es posible bloquear las puertas delanteras con la llave desde el exterior y desbloquear las puertas desde el interior tirando hacia arriba de las perillas de las puertas delanteras.

Se recomienda que el vehículo sea desbloqueado y bloqueado con la llave de mando a distancia.

La puerta del lado del conductor controla el bloqueo y desbloqueo de todas las puertas.

Bloqueo de puerta antiniños



Para activar la protección de los niños cerradura de la puerta, la palanca puede ser situado en las puertas como se ilustra arriba. Deslice la palanca para abrir o cerrar la protección de la infancia cerradura de la puerta.

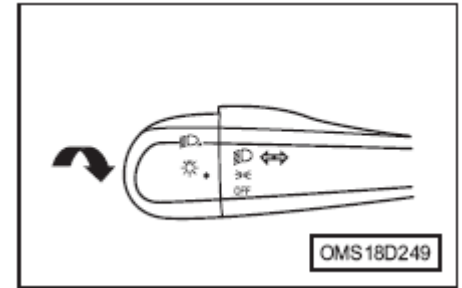
Las dos puertas traseras están equipadas con las cerraduras de las puertas de protección infantil. Después de activar la puerta de la protección del niño cierra la puerta no se puede abrir desde el interior del vehículo. Se evitará que los niños en t él los asientos traseros se abra accidentalmente las puertas traseras desde el interior y poniendo en peligro a sí mismos.

⚠ ¡PELIGRO!

Nunca deje a los niños en el vehículo después de la activación de la protección de la infancia cerradura de la puerta. De lo contrario, si se produce un accidente que los niños no podrán salir del vehículo y que pueda dar lugar a ponerlos en peligro.

Dispositivo de iluminación exterior

Luces de estacionamiento

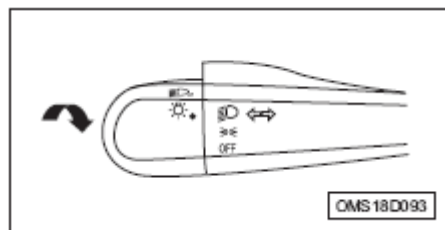


Al girar el interruptor de los faros a la posición , las luces de estacionamiento delanteras/traseras, las luces de matrícula y el indicador de luz de estacionamiento se iluminarán.

Al girar el interruptor de los faros a la posición  después de retirar la llave de ignición, las luces de estacionamiento permanecerán encendidas. En este momento si la puerta del conductor está abierta, el zumbador emitirá un pitido.

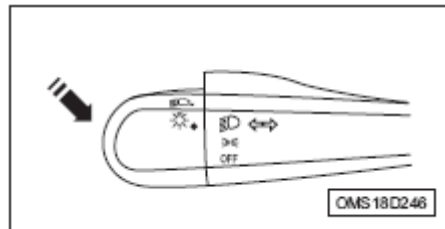
Dispositivo de iluminación exterior

Luces de cruce



Al girar el interruptor a la posición , se encienden las luces de cruce.

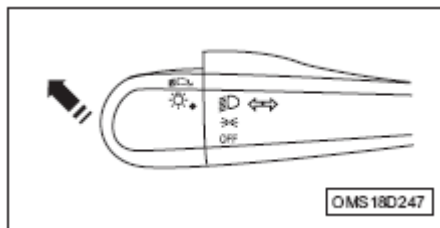
Luces de carretera



Cuando el interruptor de faros está en la posición "LUZ DE CRUCE", mueva el

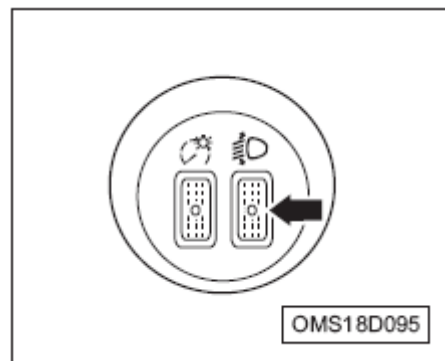
cambiar a la opuesta de la rueda de dirección para cambiar a la "HIGH BEAM" posición; las luces indicadoras de carretera del faro hacia arriba. Mueva el interruptor de los faros de nuevo para volver a la luz de cruce.

Parpadear Faro



Para advertir a los peatones o los vehículos en movimiento o adelantar durante la conducción, deberá hacer ráfagas. Mueva la palanca hacia el volante para cambiar de luz de cruce a luz de carretera, suelte el interruptor de los faros de retorno automático, y repetir para hacer ráfagas continuamente.

Interruptor de nivelación de faro

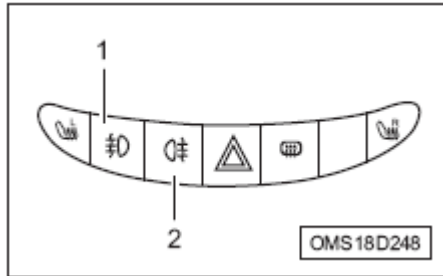


El interruptor de nivelación de faros está en la parte inferior izquierda del salpicadero. Se utiliza para ajustar el nivel de la luz de cruce a través de un control giratorio. El control giratorio tiene cuatro números "0, 1, 2, 3". El nivel de la luz de cruce cada vez más bajos cuando el control giratorio se conecta desde el más alto nivel "0" al nivel más bajo "3". Ajuste el ángulo de los faros de cruce con bastante lentitud, nunca gire el control giratorio demasiado rápido.

Luz Antiniebla delantera/trasera

Al conducir en condiciones de poca visibilidad, como niebla, nieve o fuerte lluvia, etc., encienda las luces antiniebla delanteras y traseras.

Antes de encender la luz antiniebla delantera, gire el interruptor de los faros a la posición  o la posición .



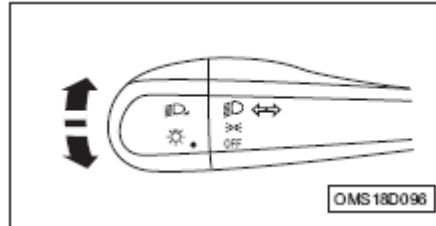
1 - Interruptor luz antiniebla delantera

2 - Interruptor luz antiniebla trasera

Pulse el interruptor de la luz Niebla en la consola central, la luz antiniebla delantera se iluminará.

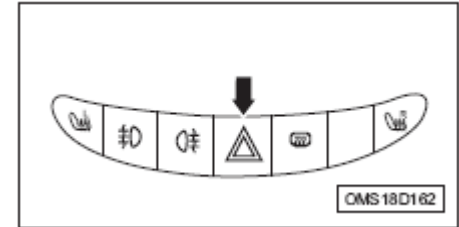
Cuando el interruptor se gira a la luz de cruce, los faros antiniebla delanteros y traseros pueden funcionar individualmente. Al pulsar el interruptor de la luz antiniebla trasera en la consola central, la luz antiniebla trasera se iluminará.

Luces direccionales



Cuando se hace una vez, activar la luz de señal de giro hacia la izquierda o la luz direccional derecha por la baja o al alza en t él multifunción palanca. Los indicadores del cuadro de instrumentos aparece parpadeando, y un sonido de clic se escucha en el interior del vehículo como un recordatorio.

Luz de advertencia de peligro

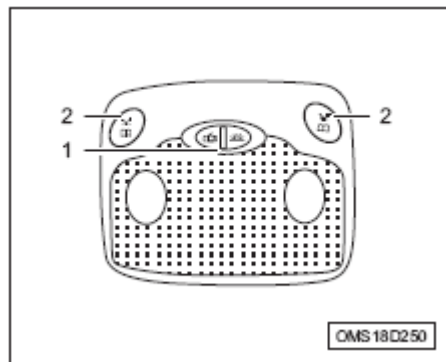


La advertencia de peligro interruptor de la luz se encuentra en la consola central debajo del reproductor de CD. Cuando se pulsa el interruptor de la luz de advertencia de peligro 1, todas las luces exteriores de la señal de giro parpadearán para enviar señales de advertencia a otros vehículos. La luz intermitente en el tablero de instrumentos auxiliares también parpadeará.

NOTA: Luces de emergencia sólo se debe utilizar en situaciones de emergencia. Van a seguir trabajando incluso si el interruptor de encendido está apagado.

Dispositivo de iluminación interior

Luz de techo



- 1 - Luz interior delantera
- 2 - Luz de lectura

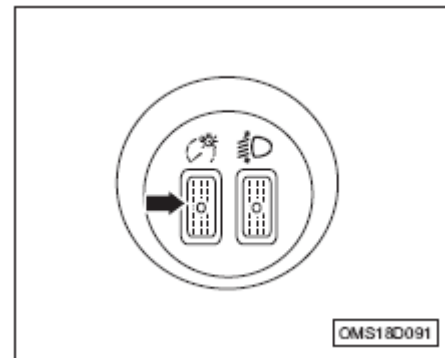
La luz de techo incluye la luz delantera interior y la luz de lectura.

El interruptor de la luz interior delantera incluye tres ajustes. Cuando el interruptor está en la posición , la luz del techo estará siempre encendida; cuando el interruptor está en

posición, la luz del techo se fuera, cuando el interruptor está en posición "", si alguna de las puertas está abierta, la luz del techo se enciende, y cuando la puerta está cerrada, tendrá una duración de 8 segundos antes de que automáticamente atenúa y se apaga en 2 segundos. Si alguna de las puertas se abre durante más de 15 minutos, la luz del techo automáticamente se apagaron y se apaga.

Las luces de lectura se distribuyen uno en cada lado. Las dos luces de lectura se puede utilizar de forma independiente. Al pulsar el botón, se activará la luz de lectura correspondiente. Para apagar la luz de lectura, pulse el botón de nuevo.

Interruptor de ajuste de luz de fondo

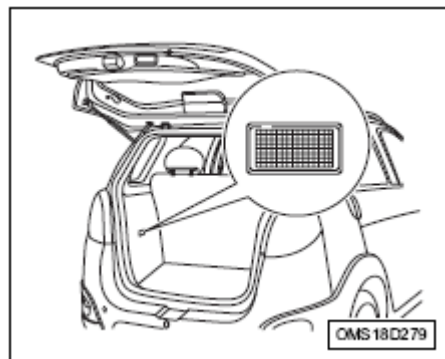


La luz de fondo ajustar el interruptor se encuentra en la parte inferior izquierda del salpicadero. Se utiliza para ajustar el brillo de la luz de fondo interior a través de un control giratorio. Cuando el interruptor de los faros está en posición "estacionamiento" o "de cruce", la luz de fondo es activada. El control giratorio tiene cuatro posiciones "0, 1, 2, 3". El brillo aumenta gradualmente cuando el control giratorio se conecta desde la más remota la posición "0" a la brillante posición "3".

Visión

Para ajustar el brillo de las luces de estos instrumentos, gire el interruptor de ajuste de luz de fondo.

Luz del Maletero

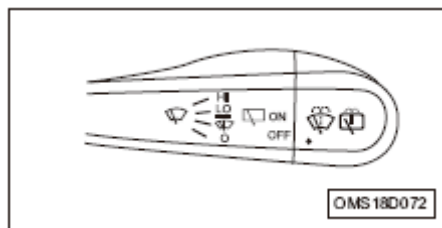


Al abrir el maletero, las luces del maletero se encienden y luego se apaga automáticamente después que la tapa del maletero es cerrada.

100 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Visión

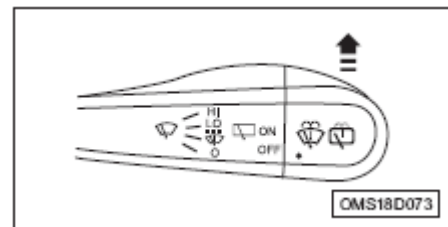
Limpiaparabrisas delantero



La palanca del limpiaparabrisas incluye cuatro niveles, a saber: "OFF", INT "  ", "LO", y "HI".

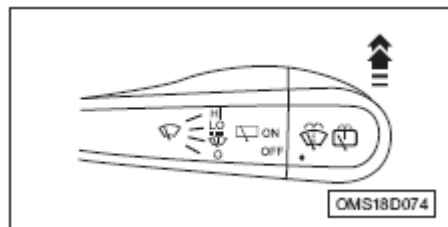
Para seleccionar diferentes modos de funcionamiento, empuje hacia arriba o hacia abajo la palanca del limpiaparabrisas a la posición apropiada.

Modo INT



El "  " se selecciona cuando el interruptor del limpiaparabrisas se sube un nivel. Las escobillas limpiaparabrisas ahora limpiar el parabrisas cada pocos segundos, respectivamente.

Modo de baja velocidad



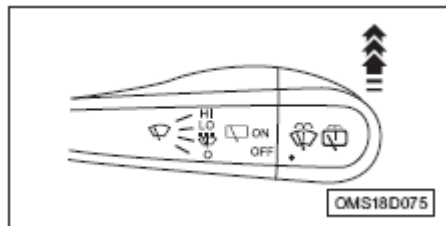
Suba el interruptor del limpiaparabrisas dos posiciones para seleccionar el ajuste

Chery Automobile e Co., Ltd.



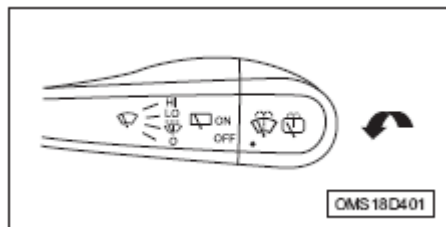
de baja velocidad.

Modo de Alta Velocidad



Suba el interruptor del limpiaparabrisas tres posiciones para seleccionar el ajuste de alta velocidad

Limpiaparabrisas Trasero



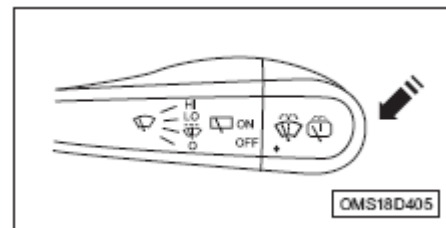
Gire el interruptor del limpiaparabrisas a la posición "ON" para seleccionar el sistema de limpiaparabrisas trasero.

¡PRECAUCIÓN!

En la condición muy frío, compruebe si las escobillas están congeladas en el parabrisas antes de usar. Si lo están, necesitan ser descongelada antes de usarse. De lo contrario, las escobillas y/o el motor podrían ser dañados.

Si hay obstáculos (como la nieve) en el parabrisas, el motor del limpiaparabrisas se pueden también dañar. Si acciona el limpiaparabrisas, borra todos los obstáculos antes de encender los limpiaparabrisas.

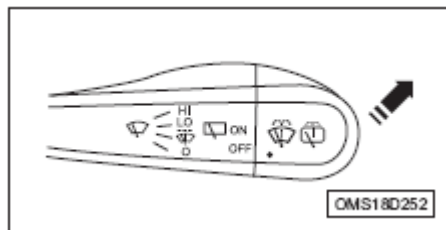
Lavaparabrisas trasero



Gire la palanca de la lavadora a posición "On" y los limpiaparabrisas traseros comenzará a limpiar. Empuje hacia abajo la palanca para lavadora y mantenerla en posición y los chorros de agua traseros comenzará a rociar. Si la palanca del limpiaparabrisas no está en la posición "ON", es posible empujar hacia abajo sobre la palanca y los chorros de agua traseras y el limpiador va a funcionar simultáneamente. Una vez que la palanca se suelta el chorro de pulverización se detendrá y el limpiaparabrisas se detiene después de varias toallitas.

NOTA: El tiempo de pulverización no debe exceder de 10 segundos. Si el depósito está vacío, no utilice esta función, de lo contrario se dañará el lavaparabrisas.

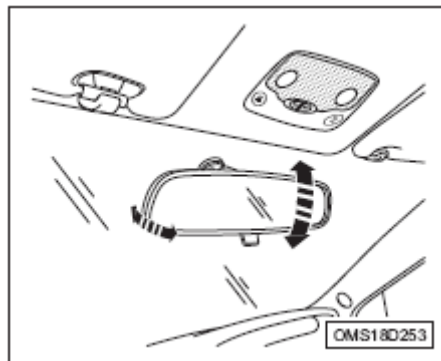
Lavaparabrisas delantero



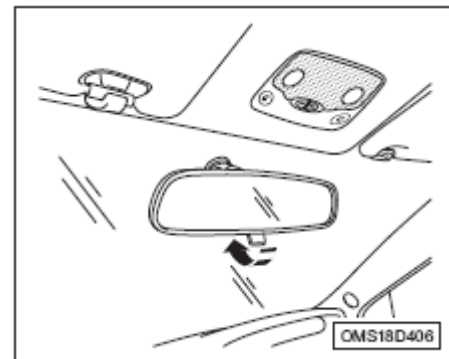
Asegúrese de que la palanca del limpiaparabrisas está en la posición "OFF". Tire de la palanca del limpiaparabrisas hacia el volante y manténgalo en esa posición hasta que los chorros de agua a rociar suficiente líquido para limpiar el parabrisas. Los limpiaparabrisas funcionan en conjunción con los chorros de agua. Una vez que la palanca del limpiaparabrisas se libera de las escobillas seguirá trabajando para varias toallitas.

Espejo retrovisor

Es importante asegurar que la superficie del espejo interior limpia. Antes de conducir, ajustar los espejos para el mejor ángulo de visión.

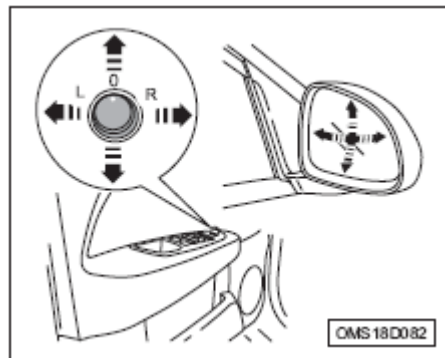


Para ajustar el ángulo visual del espejo retrovisor interior, sujete el borde del espejo retrovisor coche a mano, colocar el espejo retrovisor para el ángulo de visión deseado.



Cuando conduzca de noche, empuje hacia atrás la palanca antideslumbramiento del espejo retrovisor interior al lado del parabrisas para evitar el deslumbramiento.

Espejos exteriores



L - Ajuste del espejo retrovisor izquierdo

0 - Posición central

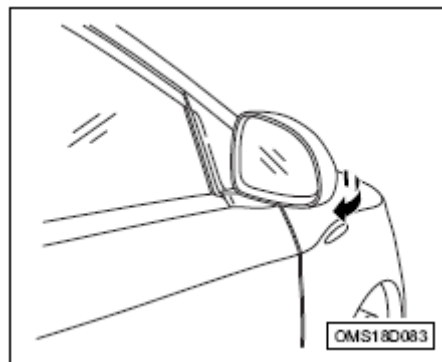
R - Ajuste del espejo retrovisor derecho

Los retrovisores exteriores se puede ajustar por el interruptor de ajuste en la puerta del conductor. El interruptor sólo funcionará cuando el interruptor de ignición está en las posiciones "ON".

Ajuste el interruptor a la izquierda para el "L" o "R", para inclinar hacia delante,

hacia atrás, derecha o izquierda, ajustando la superficie de los espejos retrovisores izquierdo o derecho a la posición correspondiente.

Después de ajustar la superficie del espejo, mueva el interruptor de nuevo a la posición central para evitar tocarlo durante la conducción lo que puede hacer que el espejo pierda alineación.

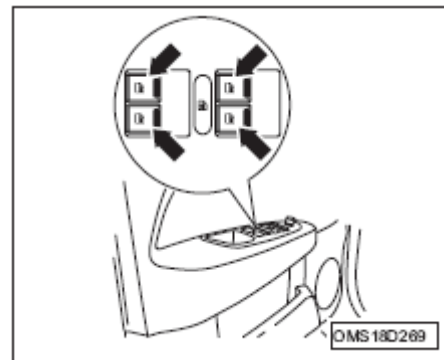


Si es necesario, tal como en un espacio estrecho, los espejos exteriores se pueden plegar hacia dentro con la mano.

Para restaurar a su posición original, extraiga el espejo a mano, el espejo exterior automáticamente vuelve al ángulo correcto.

Ventanas eléctricas

El vehículo está equipado con ventanas eléctricas. Gire el interruptor de encendido a la posición "ON", las ventanas irá hacia arriba / abajo con la ayuda del interruptor de encendido ventana. La ventana de la puerta del lado del conductor funcionará si el interruptor de encendido está en la posición "ACC".



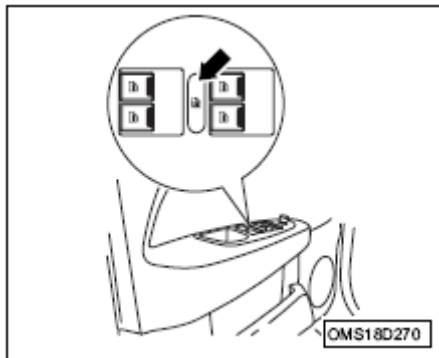
La puerta del conductor panel de ajuste está equipado con el panel de control de potencia ventana. Excepto para el interruptor del conductor de control de la ventana lateral, hay tres otros interruptores de control de la ventana en el panel de adorno de la puerta del conductor. Para abrir cualquiera de las ventanas, sólo tiene que pulsar el interruptor de la ventana de control correspondiente y mantenerla, y suelte el interruptor de control cuando la ventana está a la altura deseada. Para cerrar la ventana, tire hacia arriba el interruptor de la ventana de control correspondiente y subir la ventana a la altura deseada y suelte el interruptor de control de la ventana.

La ventana eléctrica tiene la función de una prensa abierta. Para abrir completamente cualquiera de las ventanas, sólo es necesario mantener pulsado el interruptor de la ventana de control correspondiente durante 300 milisegundos. La ventana se abrirá hasta el fondo.

El interruptor de control de la ventana del lado del conductor también tiene una

60 segundos después de retirar la llave, sólo se puede operar la ventana del lado del conductor interruptor de control. Esta función no se aplica a otros interruptores de puerta de ventana.

Interruptor de seguridad de ventana



Cuando hay niños en el vehículo, pulse el interruptor de seguridad de la ventana para activar los dispositivos de seguridad de la ventana s. Cuando se activa, el pasajero delantero y trasero interruptores de las ventanas de pasajeros no podrán

controlar las posiciones de las ventanas. Las ventanas sólo pueden ser controladas por el panel de control del interruptor de ventana del conductor. Esto evita que los niños abran las ventanas cuando el vehículo está en movimiento, lo que puede resultar en exponerlos a peligros tales como poner una cabeza o el brazo hacia fuera de la ventana.

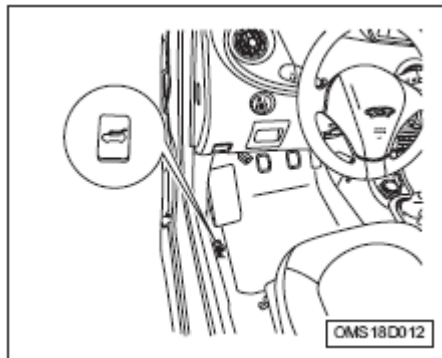
Para evitar lesiones asegúrese de que los pasajeros no están en contacto con una ventana antes de cerrar la ventana.

Visión

función de retardo: en

Dispositivos de almacenamiento

Maletero

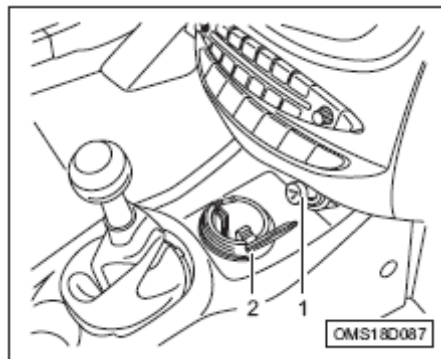


Para abrir la tapa del maletero, tire de la palanca situada en el piso junto a la moldura izquierda del lado del conductor.

Al cerrar la tapa del maletero, presione con fuerza la tapa del maletero para cerrarla.

NOTA: Para evitar que las emisiones del vehículo entren en éste, cierre la tapa del maletero antes de conducir.

Encendedor de cigarrillos / Cenicero



1 - Encendedor

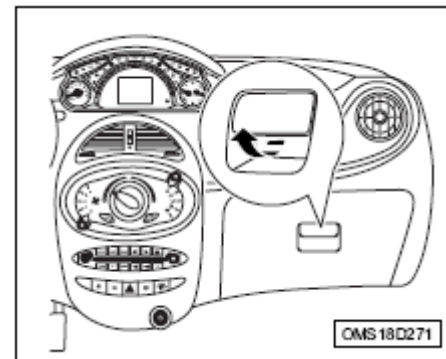
2 - Cenicero

El cenicero cigarrillo está situada en la consola central, delante de la palanca de cambios. Levante la tapa del cenicero para abrirlo correctamente. Para cerrar, empuje hacia atrás hasta su posición. Para vaciar el contenido en el cubo de basura, eliminar completamente el cenicero de la consola central.

El encendedor está situado justo encima del cenicero hacia la derecha. Cuando se utiliza el encendedor, presione el encendedor primero y dejar que automáticamente libera y luego retírela.

NOTA: Después de usar el encendedor de cigarrillos, lo puso de vuelta inmediatamente. Puede causar un accidente.

Guantera

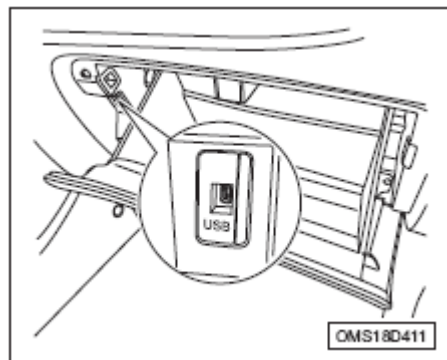


Para abrir la guantera, tire hacia arriba del mango. Después de poner cualquier

Dispositivos de almacenamiento

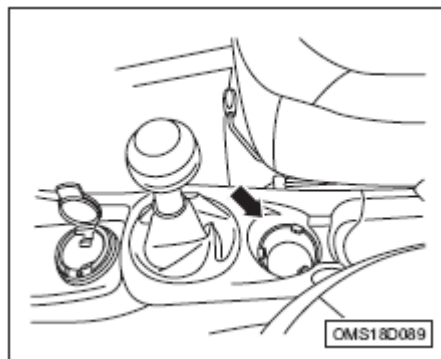
artículo, empujar con fuerza contra el compartimiento de almacenamiento para cerrarlo.

NOTA: Mantenga siempre este guantera cerrada mientras el vehículo está en movimiento. Si hay un accidente, los artículos dentro puede ser echada fuera y causar lesiones a los pasajeros en el vehículo.



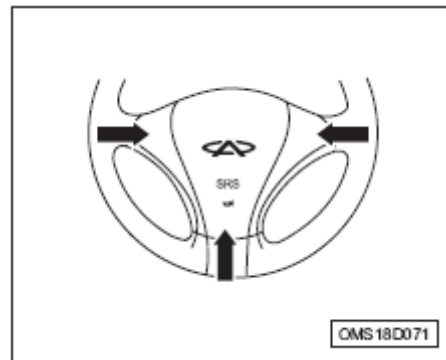
NOTA: El puerto USB se encuentra a la izquierda dentro de la guantera.

Portavasos



El portavasos para el pasajero delantero está situado entre la palanca del freno de mano y la palanca de cambios.

Teclado de Bocina



Oprima las teclas 1,2 y 3 marcadas con  en el volante, la bocina del vehículo sonará.

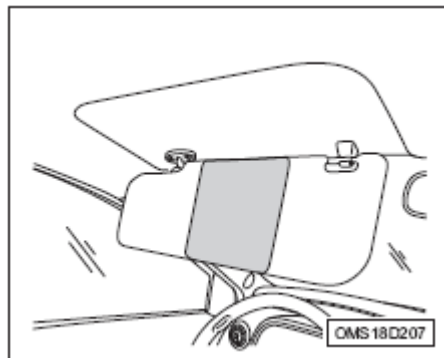
NOTA: El sistema de bocina es independiente del control de interruptor de ignición, incluso si la llave de ignición ha sido retirada del interruptor de ignición, la bocina sigue funcionando.

108 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Viseras

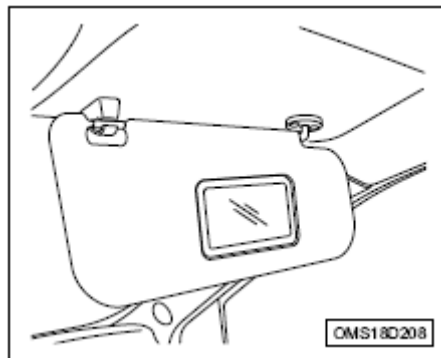


Tirar de la visera para usarlo. Para activar a través de 90 grados quitar la barra de soporte de la pinza de hebilla, y luego gire el parasol para la ventana lateral para dar sombra a la luz solar lado.

Una correa está fijado a la parte posterior de la visera parasol del conductor. Los documentos tales como tarjetas de visita y recibos se pueden colocar.

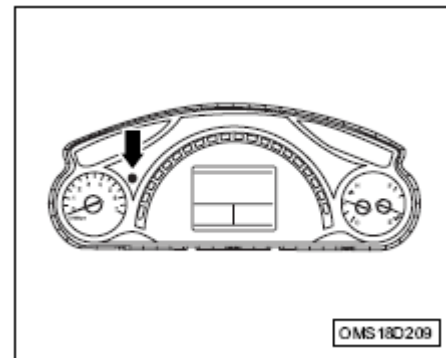
Al salir del vehículo, asegúrese de que la visera se ha puesto en su lugar.

Espejo de cortesía



Un espejo de cortesía se encuentra en la parte posterior de la visera dom pasajero delantero. Para utilizar el espejo de vanidad bajar la visera del pasajero delantero dom.

Indicador Antirrobo



El indicador antirrobo está ubicado en el lado izquierdo del cuadro de instrumentos.

Cuando el vehículo está en modo seguro, el indicador se apaga, cuando el modo antirrobo está activado, el indicador parpadeará.

Entrar en el modo antirrobo requiere lo siguiente:

- Extracción de la llave de mando a distancia del interruptor de de ignición.

¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí. 109

Dispositivos de Almacenamiento, Indicador antirrobo

- Todas las puertas, el capó del motor y la tapa del maletero están completamente cerradas.
- Bloqueo del vehículo por el control remoto.

Al entrar en el modo antirrobo, las luces direccionales exteriores parpadean una vez, la bocina antirrobo se activará y el indicador antirrobo destellará.

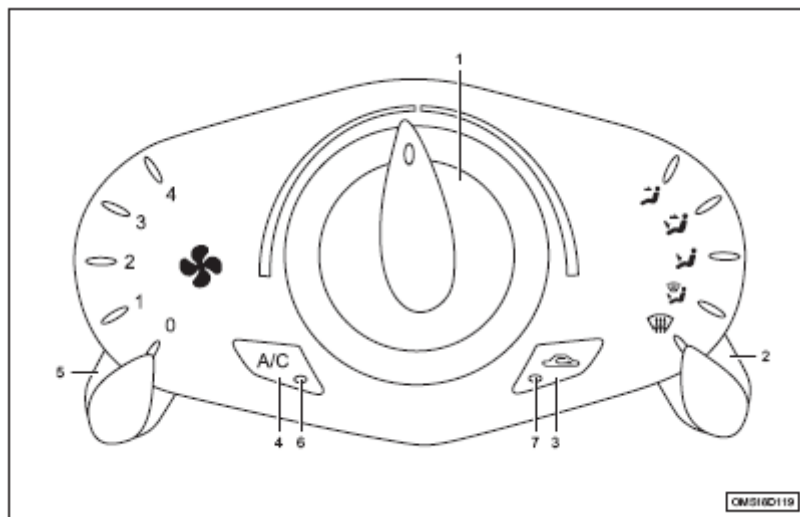


¡PRECAUCIÓN!

Si se utiliza la llave mecánica para bloquear la puerta, el vehículo no entrará en el modo antirrobo.

HVAC

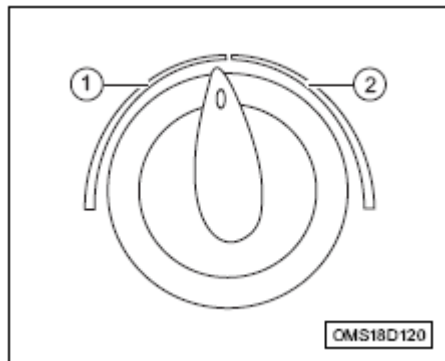
Diseño de Panel y Funciones de Botones



- | | | |
|---------------------------------------|---|-----------------------------------|
| 1 - Perilla de control de temperatura | 4 - Botón de control A/C | 7 - Luz indicadora de circulación |
| 2 - Interruptor de control de modo | 5 - Interruptor de control del ventilador | |
| 3 - Botón de control de circulación | 6 - Luz indicadora A/C | |

Funciones de Control

Perilla de Control de Temperatura



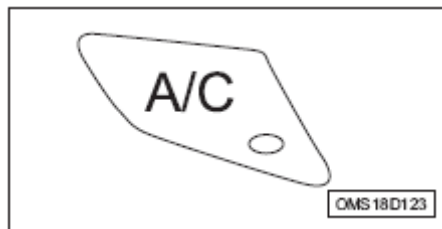
- 1 - Zona de aire frío (azul)
- 2 - Warm zona de aire (rojo)

La perilla de control de temperatura se utiliza para controlar la temperatura del aire de soplado desde las salidas de aire. La posición máxima de giro a la izquierda en la zona azul es el estado de refrigeración completo, mientras que la rotación máxima hacia la derecha en la zona roja es el estado de calentamiento completo.

112 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Seleccione la temperatura deseada girando la perilla de control.

Botón de control A/C



Con el motor en marcha, el soplador en un modo no espera y sistema de acondicionador de aire a la presión normal, pulse el botón A / C de control, el indicador se enciende y el compresor de acondicionador de aire comienza a trabajar, a fin de enfriar el aire. El acondicionador de aire se puede desactivar pulsando el botón A / C de control de nuevo. Cuando la velocidad del ventilador se ajusta en "0" el A / C no se enciende.

Mientras que el sistema de refrigeración está en funcionamiento, no sólo reduce el

la temperatura y la humedad del aire en el interior del vehículo, sino que también impide que los cristales se empañen. Esto hace que el ambiente interior más cómodo.

Para lograr el mejor efecto de enfriamiento, cierre todas las puertas y ventanas mientras el sistema de refrigeración está en funcionamiento.

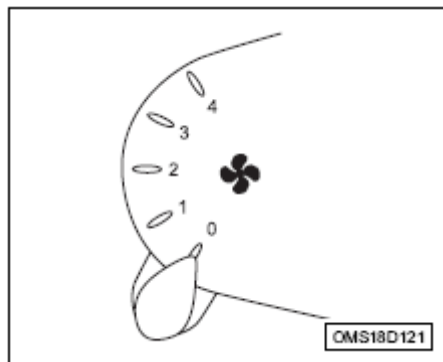
Cuando el sistema de refrigeración está en funcionamiento, el compresor de aire acondicionado consumirá potencia del motor y el consumo de combustible aumentará.

NOTA: Si el aire acondicionado está encendido y el vehículo está continuamente subir pendientes largas o en pesado tráfico lento durante un período prolongado, el motor puede recalentarse. Observe el indicador de temperatura del líquido refrigerante. Si el motor se está sobrecalentando, es recomendable apagar el acondicionador de aire.

Chery Automobile e Co., Ltd.

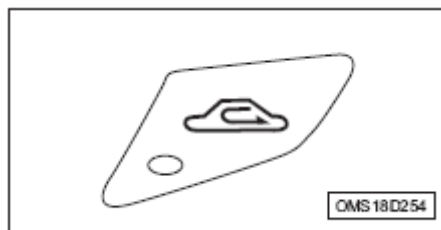


Interruptor de control del ventilador



El control de potencia del ventilador tiene cinco niveles. Utilice el control de velocidad del ventilador para ajustar la velocidad del viento. El uso del ventilador durante la conducción puede mejorar la conducción y confort de conducción.

Botón de control de circulación



El modo de circulación incluye modos de circulación interna y externa.

Pulsar el botón de control de la circulación de una vez, la luz se ilumina el sentido de la circulación interna modo está activado. Al pulsar el botón una vez más la luz se apaga y el sistema se encuentra en modo de circulación externa.

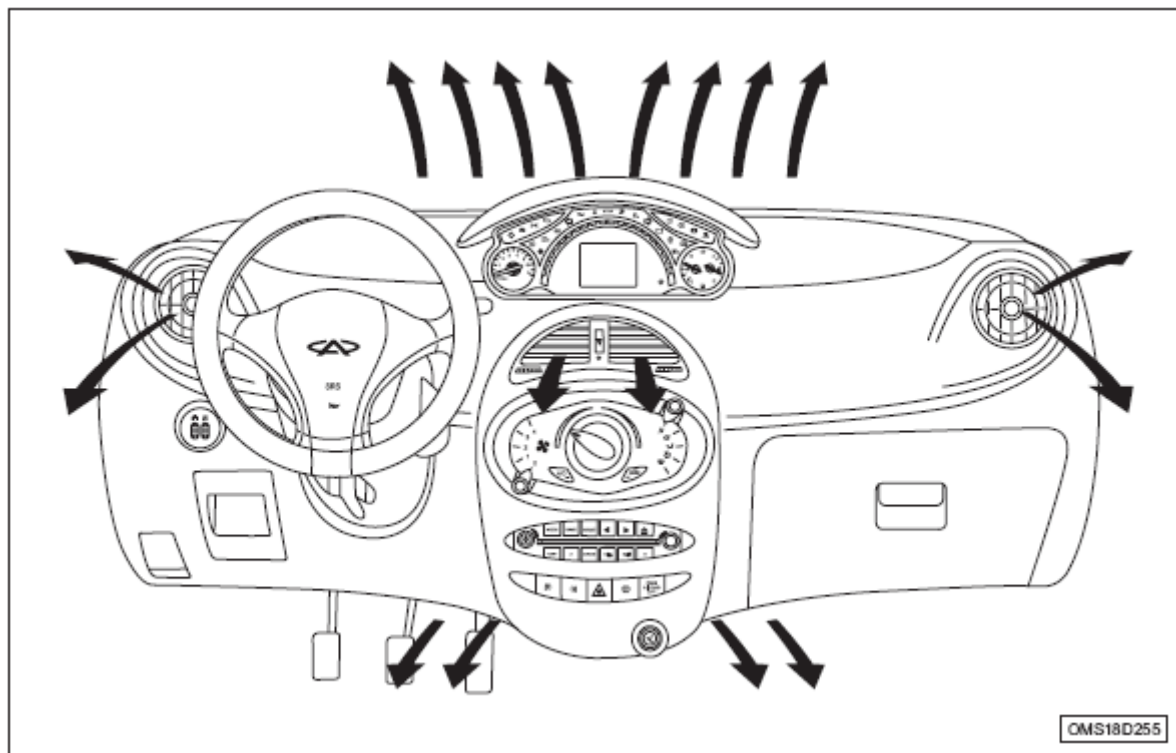
NOTA: Cuando el ventilador está en modo de espera, los modos de circulación interna/externa pueden ser utilizados con normalidad.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

- Cuando el aire exterior está sucio o huele mal, es aconsejable cambiar al modo de circulación interna.
- Si la circulación interna funciona por mucho tiempo, hace que el interior del vehículo se caliente y las ventanas se empañen. Por tanto, sólo utilice el modo de circulación interna por períodos cortos.

HVAC

Distribución de Aire

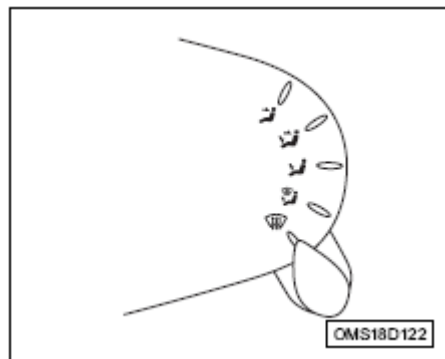


114 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Control de Modo



El control de modo se utiliza para seleccionar entre varios patrones de distribución de aire.



El aire fluye hacia fuera de la salida inferior de los asientos delanteros y la salida de la boquilla para ventana desempañador delantero.



El aire fluye hacia fuera de la salida inferior de los asientos delanteros.



El aire fluye desde las salidas centrales y laterales.

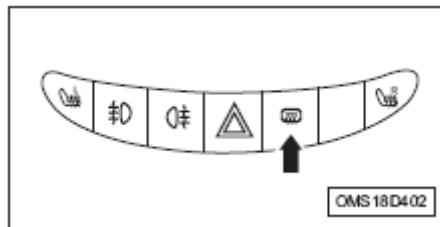


El aire fluye hacia fuera de la salida de aire central y la salida inferior de los asientos delanteros.



El aire fluye desde la salida de la boquilla para ventana desempañador delantero. El sistema cambia automáticamente al modo de circulación externa y se enciende el acondicionador de aire.

Desempañador de Ventana Trasera
(Con Espejo retrovisor con calefacción)



El desempañador de ventana trasera está
Chery Automobile e Co., Ltd.



y el hielo de las ventanillas traseras y espejos retrovisores exteriores. Para activar el desempañador de encendido o apagado, utilice el interruptor de la ventana desempañador trasero. El desempañador trasero y el interruptor de espejo retrovisor exterior es el mismo interruptor.

NOTA: Cuando el motor está en marcha, el desempañador de la luneta trasera se apagará unos 15 minutos después de que el botón es presionado. Si usted necesita tiempo de calentamiento adicional, pulse el botón de nuevo.

¡PRECAUCIÓN!

Al enfriarse, si el clima es muy húmedo, no utilice el botón o . De lo contrario, se producirá diferencia de temperatura entre el aire exterior y el parabrisas y hacer que la superficie interna del parabrisas de niebla.

¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. **115**

diseñadi para eliminar la niebla, heladas

Operación del sistema

Acondicionador de aire

- Interruptor de control de soplador de "0" a la posición deseada.
- Presione el botón de control A/C.
- Gire la perilla de control de temperatura a la temperatura deseada.
- Seleccione el flujo de aire adecuado usando el interruptor de control de modo.
- Seleccione el modo de circulación interna cuando el aire exterior sea húmedo, y seleccione el modo de circulación externa cuando el aire exterior sea seco.

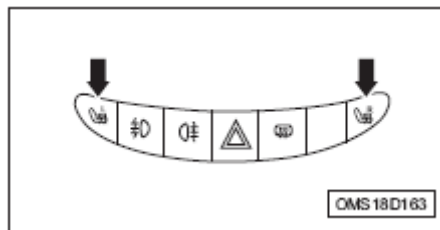
NOTA: Cuando el motor está en condiciones de frío, el sistema sólo suministrará aire caliente después de unos minutos.

Calefacción

- Arranque el motor.
- Levante la palanca de control de velocidad del ventilador desde "0" a la posición deseada.

- Gire la perilla de control de temperatura a la temperatura deseada.

Asientos Térmicos



Asientos con calefacción ofrecen comodidad y calidez en climas fríos. Los calentadores proporcionar el mismo calor para el cojín y el respaldo del asiento. "L" es el interruptor del asiento térmico del conductor, "R" es el interruptor térmico del pasajero delantero. Tras encender la ignición, puede elegir la opción "L" o "R". Cuando el interruptor de la luz está encendida, los calentadores de asiento se encuentra.

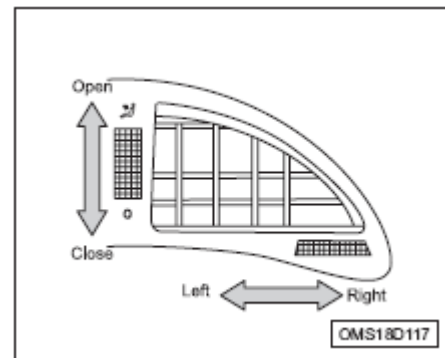
Control de salida de aire

La dirección del flujo de aire de la salida de aire central y ambas salidas laterales se puede ajustar.

Chery Automobile e Co., Ltd.



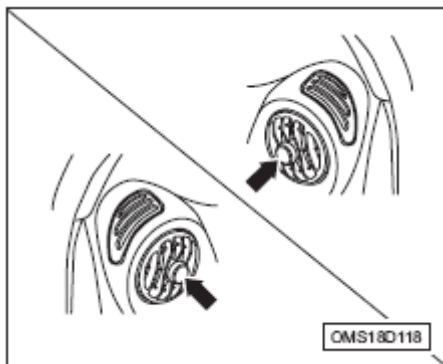
Salida de aire central



Gire la rueda de apertura/cierre o izquierda/derecha para ajustar la dirección del flujo de aire de la salida de aire central

¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 117

Ventila de Aire Izquierda/Derecha



Gire la perilla de ajuste o mueva la ventila para ajustar la dirección del flujo de aire de la salida de aire izquierda.

Operaciones estacionales

Durante el verano, si el vehículo está aparcado al sol durante un largo tiempo, la temperatura en el interior del vehículo puede ser muy alto. Para reducir rápidamente la temperatura en el interior del vehículo:

- Abra algunas ventanas.
- Ajuste la salida del ventilador al máximo.
- Presione el botón de control A/C y seleccione el modo de circulación externa.
- Gire la perilla de control de temperatura en sentido antihorario al estado de aire frío completo.

NOTA: Cuando la temperatura en el interior del vehículo se reduzca a una temperatura confortable, cerrar las ventanas y usar los modos de control convencionales.

En invierno, si el vehículo está aparcado en el exterior durante un largo tiempo, la superficie exterior del parabrisas y otras ventanas puede estar cubierto con escarcha o hielo. Si es necesario descongelar, aplique las siguientes operaciones:

- Arranque el motor.
- Ajuste la salida del ventilador al máximo.
- Seleccione el modo de circulación interna.

- Gire la perilla de control de temperatura en sentido horario al estado de calefacción completa.

NOTA: Después de limpiar el parabrisas, rápidamente seleccione la circulación e mod externo. Puede causar ventanas o parabrisas para convertirse en neblina dentro del vehículo.

Notas sobre el Uso del Sistema de Aire Acondicionado

- Después de cerrar el ventilador, el compresor del aire acondicionado deja de funcionar.
- Para asegurar un mejor efecto de enfriamiento, compruebe periódicamente si el condensador está atascado. Si es así, por favor límpiela.
- Si es necesario estacionar el vehículo durante un mes o más tiempo, incluso en invierno, se recomienda encender el acondicionador de aire al menos una vez al mes y correrlo al ralentí durante unos minutos para asegurar una lubricación apropiada del compresor y de ese modo extender

la vida de trabajo del sistema.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. **119**

- Cuando se ejecuta en modo de aire frío, apague el compresor 2 a 3 minutos antes de estacionar el vehículo. Deje que el ventilador continúe trabajando para que el agua de condensación en la superficie del núcleo del evaporador se seque. Se recomienda utilizar el modo de circulación externa como, la temperatura del aire exterior es más alta, de modo que hace que el agua de condensación en la superficie del núcleo del evaporador sequen más rápido.

Apagado del sistema

Para apagar el sistema de calefacción, simplemente gire el control giratorio de velocidad del ventilador a la posición "O".

Si la temperatura exterior es baja, por favor trate de evitar encender la calefacción unos minutos antes de arrancar el motor. Esperar hasta que el líquido refrigerante del motor se calienta para iniciar el sistema de calefacción. En cualquier otro momento, el ventilador debe estar en el modo operativo para evitar el aire viciado que queda en el

120 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



vehículo.

Chery Automobile e Co., Ltd.

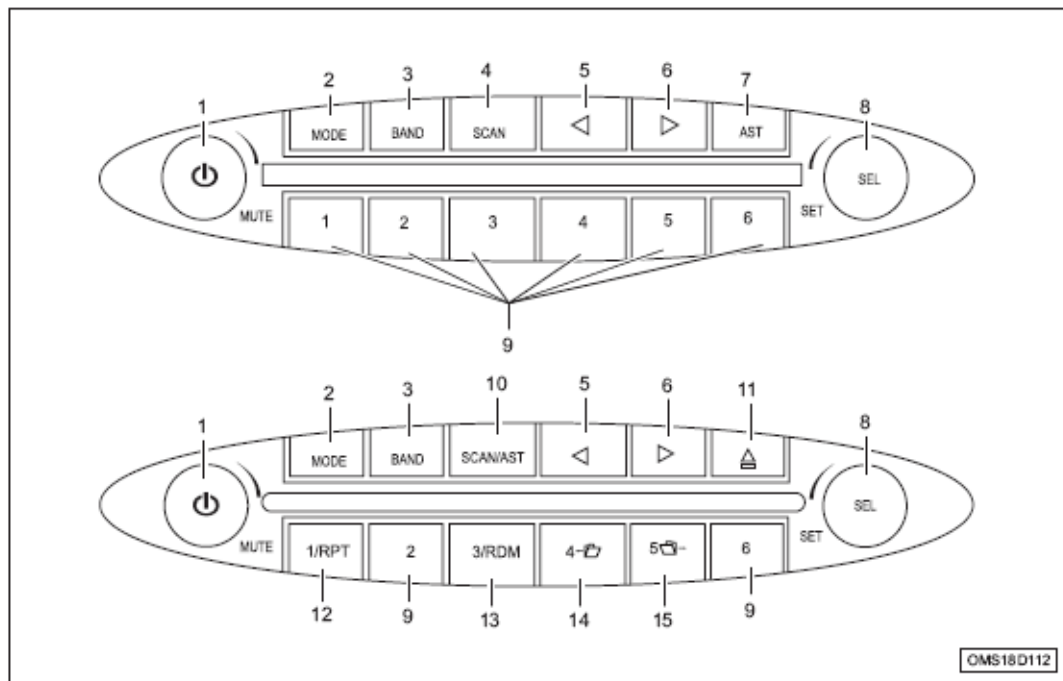


¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 121

Sistema de audio

Sistema de audio

Funciones de Panel y Botones



122 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



- | | |
|--|--|
| 1 - Botón de encendido y mando de control de volumen | 9 - Búsqueda y canales pre-almacenados |
| 2 - Conmutación CD / USB / radio | 10 - Botón de Búsqueda y reproducción |
| 3 - Conmutación de banda AM / FM | 11 - Botón de carga / descarga de CD |
| 4 - Botón de Búsqueda y Almacenamiento | 12 - Pre-almacenar canal 1, CD, reproducción repetición simple MP3 |
| 5 - Botón de Búsqueda hacia atrás | 13 - Pre-almacenar canal 3, CD, Aleatorio MP3 |
| 6 - Botón Búsqueda hacia delante | 14 - Pre-almacenar canal 4, CD-ROM, MP3, seleccionar carpeta hacia atrás |
| 7 - Botón de búsqueda automática | 15 - Pre-almacenar canal 5, CD-ROM, MP3, seleccionar carpeta adelante |
| 8 - Modo de ajuste d efectos de sonido | |
-

Operaciones de Radio

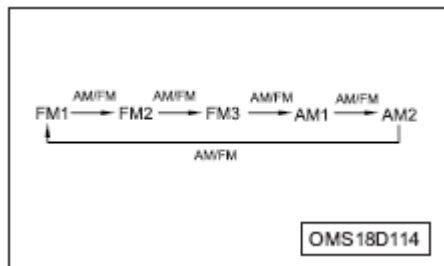
1. Alimentación / MUDO

Presión corta, encendido / apagado; pulsación larga: Silenciamiento en el modo de reproducción de radio, mudo en el modo de CD.

2. MODE/SRC

Pulso MODO corto, elija entre CD / radio / USB.

3. Mantenga pulsado el botón BAND, elija entre FM1, FM2, FM3, AM1 y AM2. Cambiar el modo de la forma siguiente:



Cuando se cambia de nuevo a otras funciones de radio, la banda de onda del último canal no cambiará.

4. SCAN

Buscar y reproducir.

5. ◀ Radio: Pulsación corta, la radio busca automáticamente hacia arriba; mantenga pulsado durante 1.5 segundos, la radio buscará manualmente hacia arriba; CD, MP3: pulsación corta, seleccionar música hacia adelante, mantenga pulsada, retroceso rápido.

6. ▶ Radio: Pulsación corta, radio busca automáticamente hacia abajo, mantener pulsada la radio buscará hacia abajo de forma manual.

CD, MP3: Presión corta, seleccionar la música hacia atrás; mantenga presionado avanzará rápidamente.

7. AST

Buscar y almacenar canal automáticamente en estado de reproducción de radio.

8. [SEL/SET]

Gire la perilla para seleccionar la música rápidamente en la carpeta de archivos

Pulsación corta inicia las funciones de SEL: Pulsación corta y gire la perilla y elegir y ajustar el siguiente contenido:

- BAS (graves) (-7, +7)
- RE (agudos) (-7, +7)
- BAL (balance de volumen izquierdo y derecho) (1~7 L, L=R, 1~7R)
- FAD (control altavoces delanteros y traseros) (1~7F, F=R, 1~7R)
- LOUD (sonoridad) (OF F, LOW, MID, HI)
- Modo de efecto de sonido (BASS-TRE, JAZZ, VOCAL, POP, CLASSIC, ROCK).

Mantenga pulsado el botón SET: Cuando la pantalla muestre SET, presionar el botón y girar la perilla a su vez, puede establecer el siguiente contenido:

8.1 Establecer "ACC"

- Girar el botón SET para ajustar ACC en estados apagados, comprobar si los altavoces pueden funcionar.

Sistema de audio

cuando reproduce USB / disco.

- Si se establece como ACC ACC ON, cuando la llave del vehículo está en la posición ACC-OFF, pulsar [ / MUDO] para encenderlo. Puede trabajar por una hora acumulada. Después de eso, se apaga automáticamente; si la llave del vehículo se encuentra todavía en posición de ACC-OFF, puede no funcionar si pulsa [ / MUTE].
- Si ACC OFF es establecido, y la llave está en posición ACC-OFF, no se puede encender.

8.2 Fijar el volumen de referencia inicial "A VOL-".

Girar SEL / SET para ajustar el volumen de referencia inicial "A VOL-", por ejemplo, si el volumen es mayor que el volumen de referencia durante el apagado de la radio, el volumen inicial será el volumen de referencia cuando se encienda de nuevo. Si el volumen es menor que uno durante referencia apagar la radio, el volumen de referencia será el volumen de la radio durante apagar si la reconexión.

NOTA: cuando se visualiza SET, salir de estado SET sin operación en 5 segundos continuos.

9. Almacenamiento / reproducción de Radio

10. [SCN/AST]

Pulsación corta, búsqueda y reproducción, mantenga pulsado el botón : Buscar y almacenar canal automáticamente en estado de reproducción de radio.

11. []

Botón de carga / descarga de disco.

12. [1/RPT]

Radio: Pre-almacenar canal 1, USB / disco: una repetición de reproducción.

13. [3/RDM]

Radio: Pre-almacenar canal 3; USB / disco: aleatorio.

14. [4-]

Radio: Pre-almacenar canal 4, USB / disco: Elegir la carpeta de archivos hacia atrás.

NOTA: antes de la conmutación de los altavoces, sólo para leer los archivos de sonido en la carpeta de archivos.

15. [5-]

Radio: Pre-almacenar canal 5, USB / disco: Elegir la carpeta de archivos adelante.

NOTA: Sugerencias para el uso de los altavoces:

15.1 Asegúrese de que el disco USB tiene medios de buena calidad ya que esto afectará el medio de almacenamiento y la fuente de sonido.

15.2 Preste atención a que el audio del vehículo no puede soportar carpetas anidadas múltiples como un medio de almacenamiento de fuente de sonido de disco USB o CD quemado.

15.3 Al elegir una buena fuente de sonido la radio tendrá buena calidad de sonido.

NOTA: La conexión USB se encuentra en la guantera de pasajeros.

Antes de Conducir

CONTENIDO

► Rodaje de Vehículo nuevo	130	► Combustible	134	► Protección de Chasis	141
▷ Rodaje del motor	130	▷ Selección de combustible	134	► Modificación del vehículo	141
▷ Rodaje de frenos	130	▷ Llenado del Tanque	134	► Convertidor catalítico de tres vías	141
▷ Rodaje de Neumáticos y Ruedas	130	▷ Ahorro de combustible	137		
▷ Precauciones después del período de rodaje	130	► Carga de equipaje	137		
► Comprobación del aceite	131	▷ Carga de equipaje en el compartimiento de pasajeros	137		
▷ Apertura de Capó	131	▷ Carga de equipaje en el maletero	139		
▷ Comprobación del aceite del motor	132				
▷ Revisión del líquido refrigerante	134				

Rodaje de Vehículo nuevo

Rodaje de Vehículo nuevo

Debido a la fricción entre las partes móviles del vehículo nuevo es mucho mayor en este período inicial de que, en circunstancias normales, el tratamiento del vehículo en el rodaje inicial período tendrá un impacto del vehículo vida laboral, fiabilidad y economía. Las siguientes instrucciones deben ser seguidas de cerca.

Provisiones en los primeros 2.000 kilómetros

- Evite manejar a todo gas.
- No superar los 80 km/h.
- Evite remolcar otros vehículos.
- No conduzca el vehículo a toda velocidad.

Provisiones de 2,000 a 3,000 kilómetros

Poco a poco aumentar la velocidad del vehículo hasta alcanzar el límite de velocidad máximo permitido, o conducir

a la velocidad máxima admisible del motor.

Rodaje del motor

- La velocidad del motor no debe ser demasiado alta, no superar 3,000 r/min.
- No deje que el motor funcione a alta velocidad cuando hace frío.
- Trate de evitar la aceleración repentina.

Rodaje de frenos

Las pastillas de freno nuevas que ejecutar para lograr los mejores resultados de frenado. Durante los primeros 200 km de conducción, los frenos no funciona en su mejor momento, por lo tanto, aplicar presión en el pedal del freno de una manera constante y firme para compensar este efecto en el frenado.

Mantenga suficiente distancia detrás de otros vehículos durante la conducción para evitar una frenada de emergencia. Esto también se aplica a nuevas pastillas de freno sustituidos

Rodaje de Neumáticos y Ruedas

Los neumáticos nuevos no tienen necesariamente la mejor tracción adhesiva. Por lo tanto, durante los primeros 100 km de conducción, evitar el exceso de velocidad, mantenga una distancia adecuada de otros vehículos, y tratar de evitar conducir en las carreteras mojadas o cubiertas de hielo.

Cuando el nuevo vehículo ha recorrido 800 km, es necesario apretar las tuercas de la rueda al par especificado.

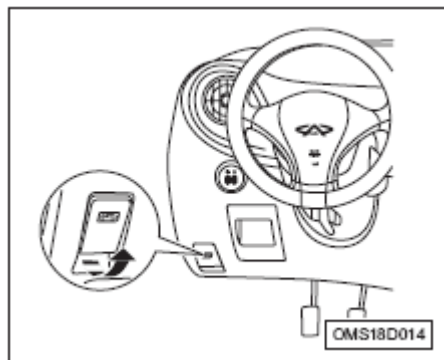
NOTA: Esto también se aplica a los neumáticos y las ruedas recién reemplazados.

Precauciones después del período de rodaje

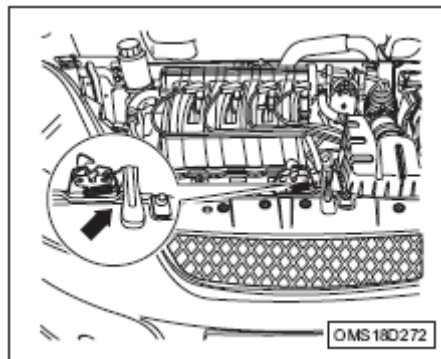
La máxima velocidad de rotación de corto tiempo permitida del motor es de 6,000 r/min. Evite cambiar a una marcha superior cuando la aguja del tacómetro se encuentra cerca de o en la zona roja.

Comprobación del aceite

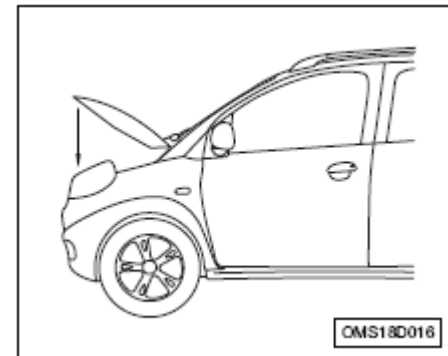
Apertura de Capó



Estacione el vehículo en un lugar seguro, póngalo en punto muerto, apague el motor y ponga el freno de estacionamiento. Levante la palanca de liberación de la cubierta bajo el panel de instrumentos en el lado izquierdo y el capó del motor se abrirá un poco.



Párese en frente del vehículo y coloque los dedos entre el borde delantero del capó y la parrilla delantera de la carcasa. Ubicado justo debajo del logotipo de la campana es la captura de apertura del cofre. Presione el pestillo hacia arriba para abrir el capó del motor.



Retire la barra de soporte de su ranura e insértela en el agujero de la barra de soporte en la parte inferior del capó del motor.

Para cerrar el capó del motor, quite la barra de soporte y pulse de nuevo en su ranura. Abra el capó del motor a unos 20 a 30 cm de la rejilla frontal y suéltelo, esta acción debe cerrar y bloquear el capó del motor.

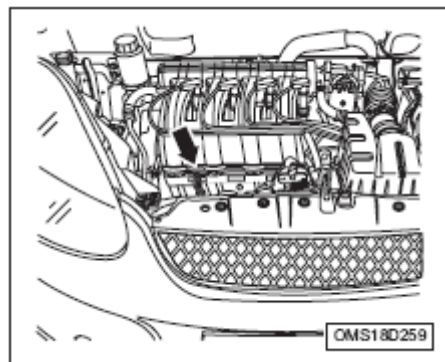
NOTA: Cuando el capó esté cerrado, compruebe que esté firmemente cerrado.

Comprobación del aceite

Comprobación del aceite del motor

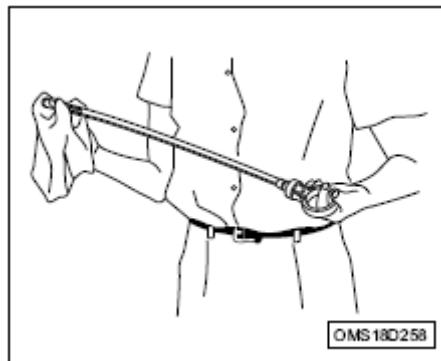
El consumo de aceite del motor puede verse afectada por diversos factores. Un nuevo motor alcanzará el volumen de aceite consumo normal después de correr durante unos 5.000 km. El motor consume más petróleo bajo cargas pesadas.

Es necesario llevar a cabo la inspección regular de aceite del motor, por ejemplo, cuando se añade combustible o antes de iniciar un viaje de larga distancia demasiado.

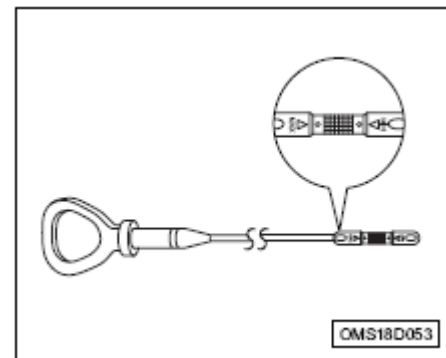


Detener el vehículo en una superficie segura y nivel, arranque el motor y el interruptor del motor después de que se haya precalentado. Luego, espere durante unos minutos para permitir que el flujo de aceite de motor en el cárter de aceite. (Si la temperatura exterior es demasiado baja o el motor no ha alcanzado su temperatura normal de funcionamiento, esto puede tardar un poco más.) Compruebe el nivel de aceite cuando el motor se enfríe.

- Sacar la varilla de nivel de aceite.



2. Frote el aceite en la varilla con un trapo limpio o una toalla de papel.
3. Vuelva a colocar la varilla y empuje todo hacia adentro



4. A continuación, tire de la varilla y compruebe el nivel de aceite. El nivel correcto de aceite del motor debe estar entre las líneas "MAX" (máxima) y "MIN" (mínimo). Consulte la página 126 para recargar el aceite correctamente.

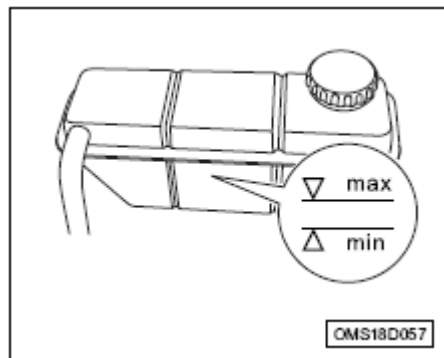
132 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Combustible

Revisión del líquido refrigerante



El nivel de refrigerante debe estar entre las "MAX" (máximo) y "MIN" (mínimo) de la línea como se muestra. Si el nivel está por debajo de la referencia "MIN" (mínimo) de la línea, por favor llene el refrigerante tan pronto como sea posible. Por favor refiérase a la página 127 para realizar la reposición del líquido refrigerante correctamente.

Combustible

Selección de combustible

La gasolina con plomo puede dañar el sistema de control de emisiones y el motor de los vehículos, y también contaminará el medio ambiente.

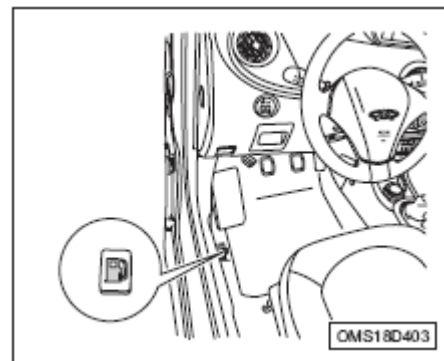
Se recomienda que la gasolina usada tenga unos índices de octano (RON) de 93 # o superior.

La gasolina con un octanaje inferior al recomendado reducirá el rendimiento del motor y causará contaminación ambiental más grave.

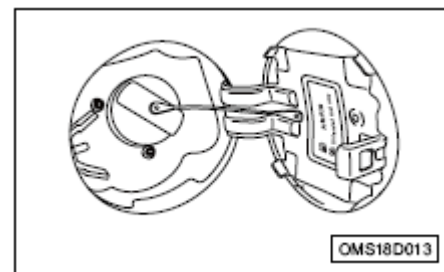
Llenado del Tanque

El tapón del tanque está situado detrás de una puerta con bisagras en el lado del pasajero del vehículo.

Al llenar el tanque, colgar la tapa del tanque de la correa de sujeción con el gancho situado en el interior de la puerta de llenado.



1. A la izquierda del asiento del conductor tire hacia arriba de la palanca de liberación para abrir la tapa del tanque.



2. Para quitar el tapón del tanque, gire lentamente hacia la izquierda (sentido antihorario). Se necesitará más fuerza para girar el tapón del depósito en la última vuelta cuando lo suelte.
3. Al colocar el tapón del depósito, girar hacia la derecha (sentido horario) hasta que escuche un sonido de clic. Se necesitará más fuerza para girar el tapón de combustible en la última vuelta cuando lo apriete. Asegurarse de colocar bien el tapón. Si el tapón de combustible se ha dejado o se ha instalado incorrectamente. Esto permitiría que el combustible se evapore a la atmósfera.
4. Empuje la tapa del tanque hasta que encaje.

¡PELIGRO!

Limpie cualquier exceso de combustible en el caso de un derrame o desbordamiento cuando se llena el tanque. Al llenar el tanque, no se llenan hasta el borde del tanque. Asegúrese de que el combustible tiene un espacio de expansión cuando los

¡PRECAUCIÓN!

El vapor del combustible quema violenta y la inflamación del combustible puede causar lesiones graves. Para ayudar a evitar lesiones a usted y a los demás, lea y siga todas las instrucciones en la isla de la bomba. Apague el motor antes de repostar. No fume si se encuentra cerca de combustible o reabastecimiento de combustible de su vehículo.

Mantenga las chispas y las llamas de tabaquería lejos del combustible. No deje la bomba de combustible sin supervisión cuando abastezca su vehículo - esto es contra la ley en algunos lugares. Mantenga a los niños lejos de la bomba de combustible, nunca dejar que los niños bombeen combustible.

¡PRECAUCIÓN!

Utilice siempre combustible sin plomo. Combustible con plomo puede causar daños permanentes en el convertidor catalítico de tres vías y el sensor de oxígeno. Chery Automobile Co., Ltd. no se hace responsable de los daños causados por el uso de combustible con plomo. Estos daños no están cubiertos por la garantía. Si el combustible con plomo se añade por error, contacte con el distribuidor autorizado de Chery inmediatamente para una inspección. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

Combustible

cambios de temperatura.

Ahorro de combustible

El consumo de combustible depende en gran medida de las condiciones del vehículo y hábitos de conducción.

Siempre conduzca a una velocidad razonable que pueda hacer a la carrera y aceleración del motor más uniformes.

El mantenimiento regular del vehículo puede mantenerlo en las mejores condiciones operativas y ayudar con eficiencia de combustible.

Dependiendo de las condiciones del tráfico, trata de conducir a una velocidad constante. Aceleración repentina o frenazos bruscos consumirá más combustible.

Utilice el aire acondicionado correctamente. Encender el acondicionador de aire aumentará la carga sobre el motor que va a consumir más combustible. Apagar el aire acondicionado puede ahorrar combustible.

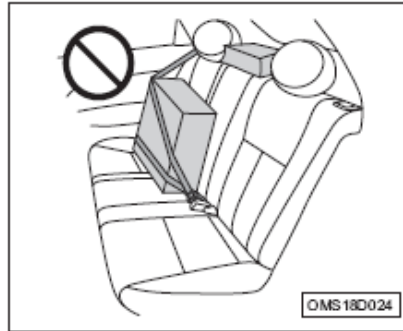
Evite conducir con las ventanas completamente abiertas. T aumentará su resistencia al viento y se consumen de combustible aún más que el uso del

Carga de equipaje

Cuando cargue equipaje, el peso total de todos los ocupantes y el equipaje no debe superar el peso de carga máximo permitido.

Si hay demasiado equipaje, o es demasiado pesado o cargado incorrectamente, es probable que afecte el funcionamiento y la estabilidad del vehículo.

Carga de equipaje en el compartimiento de pasajeros



- No coloque ningún objeto sobre la bandeja trasera. De lo contrario, los artículos pueden deteriorar el campo de visión de conducción. Los artículos también pueden ser catapultados hacia adelante en el vehículo en caso de un accidente, y posiblemente provocar lesiones a los ocupantes.
- Si es necesario colocar elementos en el asiento trasero, asegúrese de que estén bien sujetos. La altura de los artículos no debe exceder la del respaldo del asiento delantero.
- No coloque objetos muy pesados sobre el asiento. De lo contrario, puede provocar daños permanentes en el asiento.
- No coloque ningún objeto encima de los paneles de control. De lo contrario, cuando los airbags se inflan, pueden causar lesiones a los ocupantes.
- Al conducir, asegúrese de que las guanteras y compartimentos de almacenamiento están cerrados. De lo contrario, los elementos dentro de los compartimentos pueden ser catapultado en el vehículo en caso

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 137

Carga de equipaje

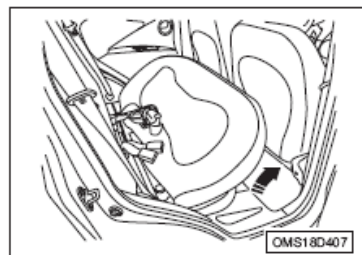
acondicionador de aire.

de accidente y causar lesiones a los ocupantes.

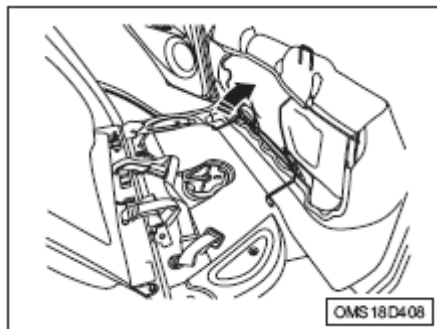
Carga de equipaje en el maletero

- Coloque el equipaje uniformemente en el suelo del compartimento con el artículo más pesado lo más adelante posible en el maletero.
- Cierre siempre la tapa del maletero después de cargar el equipaje. De lo contrario humos de escape pueden entrar en el vehículo a través del compartimiento de equipaje y poner en peligro la vida de los ocupantes.

Para el transporte de un gran número de artículos o artículos voluminosos, se puede llevar a cabo la siguiente operación para obtener el máximo espacio de carga.

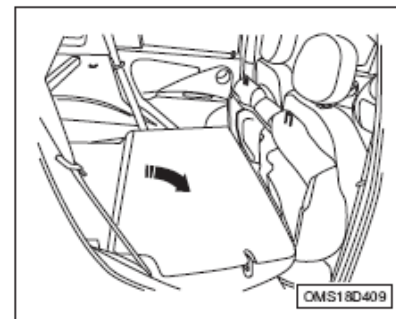


1. Levante el borde delantero del cojín de los asientos traseros.



2. Pliegue el borde posterior de los cojines de los asientos traseros hacia adelante.

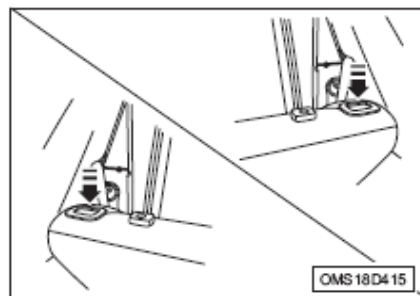
3. Quite el reposacabezas del asiento trasero y presione los botones de liberación a izquierda y derecha del respaldo del asiento trasero, al mismo tiempo.



4. Doble hacia abajo y adelante el respaldo del asiento trasero para formar un espacio de almacenamiento.

NOTA: Al colocar el equipaje en el espacio de carga más grande, la altura del equipaje colocado no debe exceder la altura de los respaldos de los asientos delanteros.

Carga de equipaje



140 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡PELIGRO!

Durante la marcha, los ocupantes no deben sentarse en los respaldos de los asientos plegados. En el caso de frenazo brusco o accidente, los ocupantes no tendrán la protección de los cinturones de seguridad. En el equipaje de adición puede ser catapultado dentro o fuera del vehículo, lo que resulta en lesiones graves o mortales.

Protección de Chasis

El vehículo está equipado con un protector de calor. No quite el protector de calor, y no pinte el escudo de calor, tubos de escape de tres vías convertidor catalítico o sus alrededores.

Modificación del vehículo

No modifique las piezas del vehículo o sustituir las piezas originales con las que no están autorizadas por Chery Automobile Co., Ltd.. No realice ninguna modificación o cambiar cualquier diseño u operación del vehículo. Esto podría dañar seriamente la estabilidad de conducción y la seguridad.

Por ejemplo, la instalación de ruedas y neumáticos con un diámetro diferente interferirá con el sistema ABS y el correcto funcionamiento de otros sistemas.

¡PELIGRO!

Accesorios inadecuados o modificaciones en el vehículo puede llevar a sus disfunciones y causar accidentes que resultan en lesiones graves o mortales. Para asegurar un buen rendimiento del vehículo, asegúrese de usar los accesorios y piezas de repuesto aprobadas por Chery Automobile Co., Ltd..

Convertidor catalítico de tres vías

El convertidor catalítico de tres vías contribuye a reducir la contaminación del aire.

Evite todas las condiciones que puedan conducir a que combustible no quemado o parcialmente quemado entre en el convertidor catalítico, especialmente cuando el motor está a temperatura alta.

Además, evite las siguientes condiciones:

- Agotar el combustible.
- Correr innecesariamente el motor al ralentí durante un largo período.
- Arrancar el motor cuando está en temperatura alta por empuje o arrastre.
- Desconectar la ignición mientras conduce.

Chery Automobile Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 141

Conducción

CONTENIDO

► Comprobación del vehículo antes del arranque	144	► Brakes	153	▷ Función de Auto-Comprobación del ABS	156
► Arranque del motor	144	▷ Diseño del sistema de frenos	153	▷ Palanca del freno de estacionamiento	156
► Transmisión manual	148	▷ Descripción del sistema de frenos	154	► Dirección asistida	157
► Transmisión automática AMT	150	▷ Servofreno	154	► Conducción en condiciones climáticas severas	157
► Aparcar el vehículo	151	▷ Sistema ABS	155	► Sistema de Reversa	161
▷ Notas de Estacionamiento	153	▷ Operación ABS	155		

Comprobación del vehículo antes de la puesta en marcha, arrancar el motor

Comprobación del vehículo antes del arranque

1. Compruebe que el asiento del conductor esté correctamente ajustado.
2. Asegúrese de que todas las ventanas, espejos y luces exteriores estén limpios y no estén cubiertos. Si se cubren o sucios, límpielos antes de conducir.
3. Compruebe los ángulos apropiados del espejo interior.
4. Compruebe el estado de los neumáticos. Si se produce un pinchazo o presión insuficiente de los neumáticos, por favor rectificar antes de conducir.
5. Compruebe que el capó, la tapa del maletero y las puertas están bien cerrados o bloqueados.
6. Compruebe que todos los ocupantes llevan el cinturón de seguridad correctamente.
7. Ponga el encendido en posición "ON" y compruebe las luces en el tablero de instrumentos y el cuadro

Arranque del motor

1. Asegúrese de que la palanca del freno de estacionamiento está subida.
2. Determinar si las luces exteriores y otros accesorios eléctricos ya están apagados.
3. Presione el pedal del embrague hasta el fondo y enganche la palanca de cambios a la posición neutral.
4. Poner la ignición en posición "START" sin presionar el pedal del acelerador. Por favor, suelta la tecla inmediatamente después del arranque del motor.
 - Si el motor no arranca de inmediato, poner inmediatamente la ignición a posición "ACC". Intente arrancar el motor de nuevo después de unos diez segundos.
 - Si los dos arranques de motor consecutivos no tienen éxito, pise un poco el acelerador y gire la llave

de nuevo a posición "START". Después de que el motor arranque, suelte la tecla y luego suelte lentamente el pedal del acelerador.

5. Después de que el motor arranque, ralentice el motor durante unos segundos, y luego presione el embrague y el cambio de marcha, suelte la palanca del freno de mano para empezar a conducir.

NOTA: La temperatura ambiente del arranque del motor es normalmente de -25°C a 40°C. Cuando la temperatura ambiente no está en este intervalo, pueden producirse fenómenos anormales.

Si es difícil girar la llave nueva el volante a la izquierda y a la derecha un par de veces hasta que la llave pueda girar.

La razón para esto podría ser:

- Deflexión de la rueda delantera.
- La rueda delantera está tocando el bordillo.

de instrumentos auxiliares.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 145

Comprobación del vehículo antes de la puesta en marcha, arrancar el motor

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

La velocidad de ralentí del motor es controlada por el sistema de control electrónico. Cuando el motor arranca, la velocidad de ralentí es relativamente alta, esto es para aumentar la temperatura del motor; después de aumentar la temperatura del motor, la velocidad de ralentí se reduce automáticamente. Si la velocidad de ralentí no reducir, por favor póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Chery inmediatamente para una inspección.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Los gases de escape del vehículo son venenosos, no haga funcionar el motor en ralentí durante mucho tiempo en un garaje cerrado o en otros

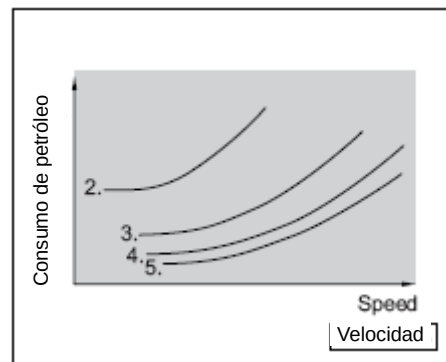
Sistema de Control de Motor Adaptativo

Cuando la batería se vuelve a conectar después de ser reemplazado o desconectado, el vehículo se comportará anormal durante algunos kilómetros. La unidad de control del motor lee los nuevos valores y adaptarlo al motor. Esta es una función normal.

Limitador de Motor

El motor del vehículo está equipado con un limitador de motor que es controlado por la unidad de motor (ECU) de control. Esta función se utiliza para proteger el motor de más revoluciones.

Gráfico de Consumo de Aceite

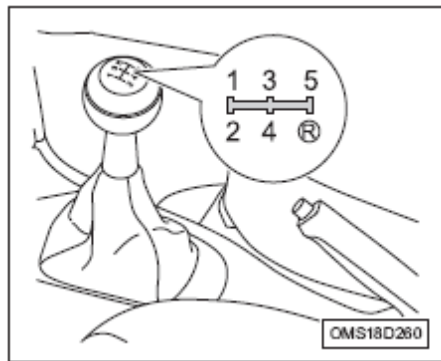


La figura anterior muestra cómo el consumo de aceite se ve influenciado por la selección de la velocidad y el engranaje. Operando a velocidad baja para mejorar el rendimiento de aceleración se traducirá en el consumo de aceite obvio superior.

espacios confinados.

Transmisión manual

Transmisión manual



El vehículo está equipado con una transmisión manual. Siempre debe pulsar el pedal del embrague hasta el fondo antes de cambiar de marcha. Suelte lentamente el pedal de embrague después de cambiar un engranaje de lo contrario, resultará en Apagado del motor o un desgaste del embrague.

Métodos y notas de funcionamiento:

- Para hacer más suave cambiar a marcha atrás, y no generar ruidos anormales, no enganche

la marcha atrás hasta que haya presionado el pedal del embrague y mantenido presionado durante unos 3 segundos.

- Cambie a una marcha inferior al conducir pendiente abajo y en curvas.
- Cuando cambie de marcha, no salte una marcha, de lo contrario se acortará la vida útil del sincronizador de marcha.
- Está prohibido batir el cambio de marcha (es decir, la operación de una pulsación y una liberación). Siempre sujete la palanca de cambios a mano, que puede reducir efectivamente el tiempo de deslizamiento del anillo de bloqueo sincronizador y disminuir el desgaste.
- A menos que haga una operación de cambio de marcha, no se aferre a la palanca de cambios. Esto causará un desgaste prematuro del mecanismo de palanca.
- A menos que haga una operación de cambio de marcha, no pise el

- Si se ven o escuchan ocurrencias anormales tales como sonidos inusuales de la transmisión, detenga inmediatamente el vehículo y compruebe. Si no puede determinar el problema, contacte con un distribuidor autorizado Chery para una inspección tan pronto como sea posible. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

¡PELIGRO!

Quando se conduce en carreteras resbaladizas, el cuidado especial debe ser tomado. Desaceleración o aceleración repentina puede hacer que el vehículo difícil de controlar y fácilmente dar lugar a accidentes de tráfico.

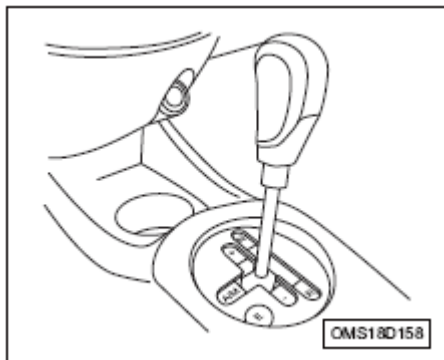
pedal del embrague.

Transmisión Auto AMT, Aparcando el vehículo

Transmisión automática AMT

La transmisión automática de su vehículo es la transmisión controlada electrónicamente con modo de cambio de marcha manual. En el modo automático, existen opcionalmente modo económico y común.

Posición de la palanca de cambios



OMS18D158

R = Reversa

N = neutro

A/M=Modo de cambio de marcha
Auto/manual

+ = Marcha ascendente

- = Marcha descendente

E = Modo económico / común
conmutación

Arranque de motor AMT

Antes de arrancar el motor, asegúrese de que la transmisión esté en punto muerto, 1ª velocidad o la posición 2ª marcha. En la posición neutral, se puede arrancar el motor sin pisar el freno. En 1ª velocidad o la posición 2ª marcha, el motor se puede arrancar sólo con pisar el freno, de lo contrario el motor no se puede arrancar.

Detener Arranque

Después de arrancar el motor y cambiar marchas, en el modo automático y manual, la transmisión se desplazará a la 1ª marcha antes de la puesta en marcha, en ralentí, la transmisión puede pasar a 2ª marcha en MAX.

Después de cambiar a la posición de marcha, suelte el freno y pise el pedal del acelerador para arrancar el vehículo. Si el pedal del acelerador no se presiona hacia abajo para acelerar el vehículo no se puede conducir incluso cuando la transmisión cambia a la posición de engranaje.

Precauciones de Operación

1. Al conducir, la palanca de cambios se colocará en la posición central entre "+" y "-". Empuje la palanca de cambios hacia "+" para cambiar a una posición de marcha más alta, empuje la palanca de cambios hacia "-" para cambiar a una posición de marcha más baja;
2. Empuje la palanca de cambios hacia la dirección "A/M", esto es cambiar la transmisión en modo auto/manual;
3. En el modo automático, pulse "E" para cambiar al modo económico/común modo.

150 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



- En el modo económico, la transmisión se desplazará a una posición de la marcha adecuada con la velocidad del motor superior al menor consumo de combustible en la conducción.
4. En el modo manual, sólo si la petición de cambio de marchas cumple el requisito del controlador de la transmisión, la posición de la marcha seleccionada será aceptada.
 5. En el modo automático, el cambio de marchas puede ser operado por la palanca de control de cambios sin desactivar el modo automático. Esta función se denomina "cambio de marcha recomendada", desactivará el modo automático durante 4 segundos para realizar el cambio de marchas manual (dentro del período, la pantalla muestra el AUTO). Después de la operación, el sistema vuelve al modo automático.
 6. Para desacelerar el vehículo bajo modo de cambios manual o

esto se puede lograr en reducción de marcha automática sin operación de reducción de marcha manual.

7. Para evitar errores durante la operación de la palanca de cambios, compruebe que la palanca de cambios se coloca en la posición correcta. La posición del cambio de marchas será comprobar mediante la visualización de la pantalla del instrumento después de la operación.

¡PELIGRO!

Puede ser peligroso salir de su vehículo si la palanca de cambios no está plenamente en el parque con el freno de mano firmemente establecido. Su vehículo puede rodar. Si ha dejado el motor en marcha, el vehículo puede moverse repentinamente. Usted u otras personas podrían sufrir lesiones.

Aparcar el vehículo

Al estacionar, si las ruedas delanteras del vehículo estén mirando hacia abajo la colina, gire las ruedas delanteras hacia la acera, poner la transmisión en marcha atrás y tire de la palanca del freno de mano. Al arrancar el vehículo la próxima vez, mover la palanca de cambios de nuevo en el punto muerto primero.

Al estacionar, si las ruedas delanteras del vehículo frente colina, gire las ruedas delanteras fuera del bordillo, engrane la primera, y tire de la palanca del freno de mano. Al arrancar el vehículo la próxima vez, mover la palanca de cambios de nuevo en el punto muerto primero.

¡PELIGRO!

Si hay una necesidad de salir del vehículo, asegúrese de apagar el motor y levante el freno de estacionamiento. De lo contrario, el vehículo puede moverse accidentalmente, causando la pérdida de propiedad o lesiones.

Transmisión Auto AMT, Aparcando el vehículo

automático,

Notas de Estacionamiento

- No estacione el vehículo sobre hojas secas, pasto seco y otros materiales inflamables. Incluso si el motor se ha detenido, ya que el sistema de escape continuará emitiendo calor durante un corto período, hay un peligro potencial de incendio.
- Asegúrese de que todas las luces están apagadas.
- No deje objetos de valor en el vehículo.
- Asegúrese de que todas las puertas, las ventanas, el capó y la tapa del maletero se han bloqueado.

¡PRECAUCIÓN!

Incluso al salir del vehículo, incluso durante un corto período de tiempo, no deje objetos de valor en el vehículo o en el maletero.

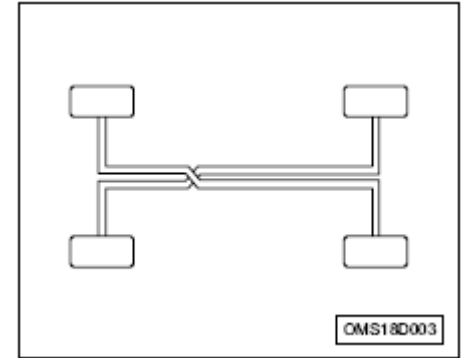
Frenos

El vehículo está equipado con frenos de disco en las ruedas delanteras y frenos de tambor en la parte trasera. Servofrenos ayudan a reducir la presión necesaria para presionar el pedal del freno. El ABS (Sistema de frenos antibloqueo) puede ayudar a controlar la dirección de marcha del vehículo en caso de emergencia.

¡PRECAUCIÓN!

Para una mejor eficacia de los frenos en una pendiente pronunciada, la palanca de cambios se debe cambiar a la marcha más baja antes de conducir cuesta abajo. Para el vehículo con AMT, el modo manual y una posición de la marcha adecuada es necesaria para una conducción segura.

Diseño del sistema de frenos



El sistema de frenos en el vehículo proporcionado una "X" de tipo doble sistema de frenos de circuito. Si un circuito falla, el otro circuito seguirá manteniendo la eficacia del frenado.

NOTA: Cuando uno de los circuitos de freno falla, no hay necesidad de utilizar una mayor presión sobre el pedal de freno y permitir más tiempo las distancias de frenado. Si esto ocurre, por favor póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Chery para una

Frenos

inspección tan pronto como sea posible. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

Descripción del sistema de frenos

Ruidos ocasionales del freno son normales. Sin embargo, si hay un metal a metal chirrido durante mucho tiempo, puede ser un grave desgaste de las pastillas de freno y necesitan ser reemplazadas. Por favor, póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Chery para el reemplazo tan pronto como sea posible.

Al frenar, si hay vibración continua sentir a través del volante, por favor póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Chery para una inspección tan pronto como sea posible.

Vehículo nuevo o aquellos con pastillas de freno nuevas se deben ejecutar en el fin de lograr el mejor efecto de frenado. En la primera 200 km, la eficacia de frenado se reduce ligeramente. En este caso, el efecto de frenado puede ser compensada mediante la aplicación de un poco más de presión al pedal de freno.

El desgaste de las pastillas de freno depende en gran medida de las condiciones de la carretera y los hábitos de conducción. En condiciones de tránsito urbano, debido a frecuentes arranques y paradas, las condiciones de trabajo de las pastillas de freno es duro, así que asegúrese de llevar el vehículo a un distribuidor autorizado Chery para una inspección del espesor de pastillas de freno o el reemplazo de pastillas de freno según lo recomendado por el kilometraje de mantenimiento.

Cuando se viaja cuesta abajo, se recomienda cambiar a una marcha inferior para hacer un uso completo de frenado del motor y, por tanto, reducir la carga en el sistema de frenos. También es una medida de seguridad.

W et rastrillo b disco w malos re ducir el efecto de frenado. Después de conducir a través del agua, de la lluvia pesada o un lavado de vehículos, el pedal de freno debe ser presionado suavemente. Esto hace que el agua se evapore a través del calor generado por la fricción del freno

discos y las pastillas de freno. Esto le ayudará a conseguir el mejor efecto de frenado.

Frenos se acumulará calor después de un largo uso, y las temperaturas alcanzadas son altos. No lave el vehículo o refrigeración fuerza a través de las salpicaduras de agua en los frenos con ellos a altas temperaturas (por ejemplo después de la conducción de larga distancia), causará daños a los frenos, y afectar seriamente la eficacia de frenado.

NOTA: Si hay una necesidad de instalar un alerón delantero en el vehículo, asegúrese de no bloquear el flujo de aire para el freno delantero, de lo contrario el freno puede sobrecalentarse debido a la mala disipación de calor y el efecto de frenado se reducirá.

Servofreno

El servofreno es controlado por el vacío del motor, y este dispositivo sólo funciona con el motor en marcha, por lo tanto, no cortar el contacto y planear en las secciones de bajadas de un viaje.

Si el vehículo es remolcado o el vehículo tiene un fallo haciendo que el servofreno no trabaje, deben aumentarse los esfuerzos para presionar el pedal del freno, para compensar la pérdida del servo-freno.



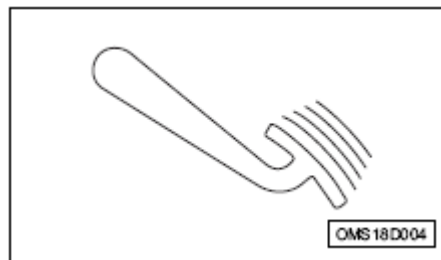
¡PELIGRO!

No coloque ningún revestimiento de suelo en el área de pies del conductor que evite el movimiento del pedal. Si hay una necesidad de establecer una estera de los pies, asegurar que la colocación de la estera no se impedirá el movimiento del pedal.

Sistema ABS

El sistema ABS puede evitar bloqueo de las ruedas o el arrastre, permitiendo un mejor control de la dirección del vehículo. Además, ABS puede distribuir uniformemente la fuerza de frenado entre el estado de ruedas delanteras y traseras.

Operación ABS



El ABS es una parte importante del sistema de seguridad de frenado. Cuando el sistema de ABS trabaja, es el mismo que de alta frecuencia frenos intermitentes. En caso de frenada de emergencia, el conductor puede sentir la vibración del pedal del freno con el "tic tac" sonido emitido por el cilindro maestro de freno. La pulsación y el ruido es normal, por lo tanto, no suelte el pedal del freno.

El sistema ABS puede garantizar el control de giro máximo del vehículo en situaciones de frenado de emergencia. La

ABS no elimina los peligros de ser demasiado cerca del vehículo que va delante, conduciendo a través del agua, girando demasiado rápido, o en condiciones de carreteras en mal estado. No puede evitar accidentes causados por la conducción inadecuada.

NOTA: Al frenar en caso de emergencia, el pedal de freno debe ser presionado firmemente y el ABS realizará automáticamente el frenado intermitente de alta frecuencia.

NOTA: Medidas del neumático y la banda de rodadura tiene un efecto importante sobre la operación efectiva del ABS. Por lo tanto, tome su vehículo a un distribuidor autorizado Chery para la sustitución de los neumáticos. Cualquier modificación de las ruedas y neumáticos afectará el funcionamiento del sistema ABS.

Chery Automobile e Co., Ltd.



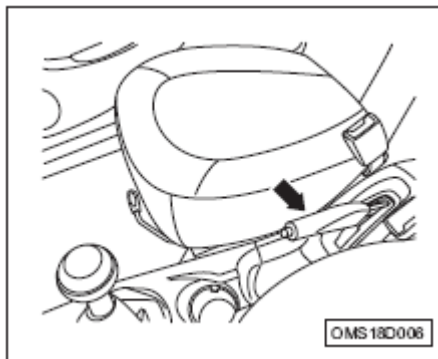
¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 155

Función de Auto-Comprobación del ABS

Apague el interruptor de encendido en posición "ON", el sistema ABS realiza un auto-chequeo. Es normal escuchar un poco de ruido durante este proceso.

Si el indicador de sistema ABS en el instrumento luz clúster hasta durante la marcha, significa que hay un fallo en el circuito eléctrico del ABS y que no está funcionando normalmente. Sin embargo, los frenos normales seguirán funcionando. En este caso, por favor póngase en contacto con un distribuidor autorizado Chery para una inspección tan pronto como sea posible. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

Palanca de Freno de estacionamiento



Cuando se utiliza la palanca de freno de mano, tire de la palanca hacia el más alto nivel. Al soltar el freno de mano, tire de la palanca un poco, pulse el botón y, a continuación, empuje hacia abajo la palanca.

Cuando la palanca del freno de estacionamiento se suelta completamente, la luz de freno en el cuadro de instrumentos se apagará automáticamente.

NOTA: El freno de mano sólo funciona en los frenos traseros. Para hacer más fácil el freno de mano para tirar, pisar el pedal del freno al mismo tiempo.

¡PELIGRO!

Puede ser peligroso salir de su vehículo si la palanca de cambios no está plenamente en el parque con el freno de mano firmemente establecido. Su vehículo puede rodar. Si ha dejado el motor en marcha, el vehículo puede moverse repentinamente. Usted u otras personas podrían sufrir lesiones.

Durante estacionamiento, la palanca del freno de mano debe ser levantado. Antes de que el vehículo se mueva, el freno de mano debe estar completamente liberado, de lo contrario, los frenos y los neumáticos pueden dañarse.

Dirección asistida

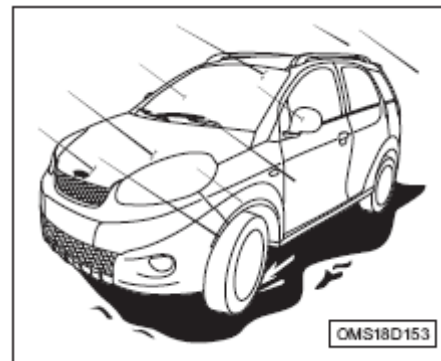
Dirección asistida es de serie en este vehículo. El sistema de dirección asistida le dará respuesta buen vehículo y una mayor facilidad de maniobrabilidad en espacios reducidos. El sistema proporcionará capacidad de gobierno si la energía asistida se pierde. Si la asistencia eléctrica se interrumpe, todavía será posible dirigir el vehículo. Bajo estas condiciones, se sentirá un aumento sustancial en el esfuerzo de dirección, especialmente a velocidades muy bajas del vehículo y las maniobras de aparcamiento.

Si pierde dirección asistida asistir debido a que el motor se detiene o el sistema no funciona, usted puede dirigir, pero tomará mucho más esfuerzo.

Para evitar daños en el sistema de dirección asistida, tenga en cuenta los siguientes elementos:

- Cuando el motor está en funcionamiento, el tiempo que el volante se mantiene en sus posiciones de giro extremas (izquierda o derecha hasta el tope)
- Cuando el nivel del líquido de dirección asistida en su depósito está por debajo de la línea de referencia "MIN" (mínimo), llenar el líquido de dirección asistida de inmediato. No conduzca el vehículo antes de recargar el líquido. Si el sistema de dirección asistida ha fallado o el motor está apagado, el vehículo perderá la dirección asistida. En este momento, el volante se puede girar, pero se necesita más esfuerzo. Si hay una desviación de la línea de conducción durante la marcha, compruebe los siguientes puntos:
- Es la presión de los neumáticos de las dos ruedas delanteras la misma.
- Es el desgaste de neumáticos uniforme.
- Hay piezas de la suspensión sueltas o desgastadas.
- Existen componentes de la dirección sueltos o desgastados.
- La alineación es correcta.

Conducción en condiciones climáticas severas



Al conducir en condiciones climáticas severas, por favor maneje con especial atención. Los vientos fuertes pueden afectar la capacidad de dirección y otras capacidades visuales.

Malas condiciones meteorológicas:

Al conducir en condiciones tales que fuertes lluvias, niebla y nieve, antes de conducir comprobar los limpiaparabrisas, arandelas, desempañador y luces de todos.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 157

no debe exceder de 5 segundos.

Si el limpiaparabrisas deja manchas o rayas sobre el parabrisas, por favor reemplace las escobillas.

Además, el desempañador y el sistema HVAC puede ser usado para prevenir el empañamiento en el interior de las ventanas con el fin de asegurar una visión clara. Cuando el vehículo está en movimiento, más lento, mantener una distancia segura detrás del vehículo de delante, mantener el control de la rueda de dirección y tratar de evitar giros bruscos o frenado de emergencia.

Si es necesario, encender las luces de niebla, para asegurarse de que los conductores de otros vehículos puede identificar claramente la ubicación del vehículo.

Si es necesario para conducir con lluvia y nieve o en carreteras mojadas, comprobar la presión de los neumáticos y desgaste de los neumáticos en primer lugar. Durante la conducción, control de velocidad y evite giros bruscos o frenada de emergencia. Antes de cambiar de marcha hacia abajo, primero reducir la velocidad para evitar la posibilidad de "arrastre" al girar o frenar.

Conducción en condiciones resbaladizas:

La rápida aceleración en la nieve cubierta, mojado, o en otras superficies resbaladizas puede provocar que las ruedas delanteras para tirar de manera irregular a la derecha oa la izquierda. Este fenómeno se produce cuando hay una diferencia en la tracción de la superficie bajo la parte delantera (conducción) ruedas. Al conducir en carreteras mojadas o fangosas, es posible que se acumule una cuña de agua entre el neumático y la superficie de la carretera. Este es el hidroplaneo y puede provocar la pérdida parcial o completa de la capacidad de control del vehículo y la parada. Para reducir esta posibilidad, las siguientes precauciones deben ser observados:

- Desacelerar durante tormentas o cuando las carreteras están fangosas.
- Desacelerar si la carretera tiene agua estancada o charcos.

- Reemplazar los neumáticos cuando los indicadores de desgaste queden a la vista.
- Mantener los neumáticos correctamente inflados.
- Mantener una distancia segura para evitar una colisión en una parada repentina.

Cuando se conduce a través del agua, conduzca con precaución y lentamente, sobre todo tener cuidado cuando la profundidad del agua es desconocida. Si el agua sube a la parte superior de las ruedas, detener el vehículo inmediatamente. Cuando se conduce a través del agua, habrá un impacto negativo sobre la tracción y el rendimiento de frenado del vehículo. Si entra agua en el tubo de aspiración o tubo de escape del motor, puede causar daños graves al motor.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Mantener y reparar el vehículo con regularidad. De lo contrario, puede aumentar los peligros al conducir en

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 159

condiciones climáticas severas.

Sistema de Reversa

El vehículo está equipado con un sistema de marcha atrás. El sistema de inversión informará al conductor de posibles obstrucciones alrededor del vehículo a través de la información que aparece en el cuadro de instrumentos. Esto ayuda a eliminar el punto ciego para el estacionamiento o de marcha atrás, con el fin de mejorar la seguridad en la conducción.

El sistema de inversión se compone de un instrumento de visualización LED, zumbador módulo de control, sensor, y marcha atrás.

El sistema de marcha atrás automáticamente comienza a funcionar después de que el vehículo se pone en marcha atrás, y los sensores emiten ondas ultrasónicas. Si se encuentra con objetos dentro de un cierto rango, la onda de ultrasonidos se reflejan de vuelta a la fuente de emisión. El sistema se basa en medir la distancia del tiempo de retardo entre las ondas lanzados y las ondas reflejadas, así como la

velocidad acústica. El ultrasonido, controla la frecuencia de la señal acústica y muestra toda la información en la pantalla del instrumento LED.

El sistema de marcha atrás responde en dos formas: zumbador y pantalla. La frecuencia del avisador correspondiente, mostrar la distancia y la distancia real de un obstáculo se muestran en la siguiente tabla:

Real	Pantalla	Zumbador
<35 cm	PARADA	Constante
35-60 cm	35-60 cm	4HZ
60-90 cm	60-90 cm	2HZ
90-150cm	90-150cm	1HZ
> 150 cm	No	PARADA

Tomar en cuenta los puntos siguientes al utilizar el sistema:

1. La distancia de detección es la distancia vertical mínima entre el obstáculo y el parachoques trasero.
2. Los sensores traseros puede detectar un rango de 150 cm para

3. La precisión de la distancia mínima de la pantalla es 5 cm y la unidad por defecto es cm. Por ejemplo, si la distancia real es 34cm, la distancia de visualización será 35 (distancia real desde el obstáculo menos de 30 cm no se muestra).

El significado de los símbolos son los siguientes:



1. "L" indica que el obstáculo está a la izquierda.

Chery Automobile e Co., Ltd.

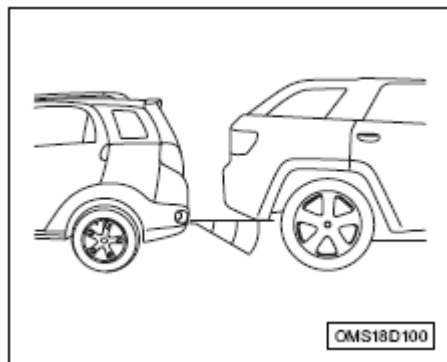


¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 161

obstáculos estándar.

2. "R" indica que el obstáculo está a la derecha.
3. "C" indica que el obstáculo está en el centro izquierdo o centro derecho.
4. El indicador digital muestra la distancia mínima desde cualquiera de los sensores al obstáculo.

NOTA: Por razones de seguridad, debe conducir a una velocidad inferior a 5 km/h cuando marcha atrás.

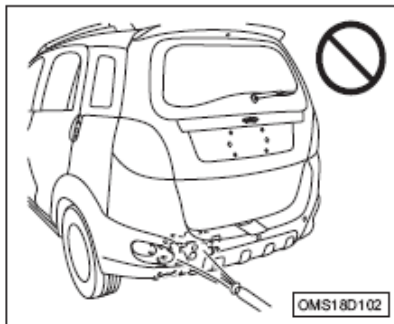


El sensor de radar de aparcamiento se utiliza para detectar el objeto más cercano.

Por favor, tenga en cuenta que los objetos más altos que el parachoques del vehículo no puede ser detectado.

La condición descrita en este manual puede variar en el vehículo real debido al cambio de las especificaciones. Su comprensión será apreciada.

Al lavar el vehículo, utilice un paño para limpiar o utilizar agua (baja presión de agua) para quitar la nieve o barro en la superficie del sensor. Por favor, no rocíe agua directamente con una pistola de agua de alta presión, o impactar la superficie del sensor de otras maneras.



Si la presión se aplica demasiado en el sensor, que puede dañar los sensores y provocar fallos.

Si el vehículo se aproxima a un obstáculo y el sistema no alarma, compruebe lo siguiente:

- Comprobar si los sensores ultrasónicos están cubiertos de nieve o lodo en la superficie superior.
- Comprobar si los sensores ultrasónicos están congelados en la superficie.
- Compruebe si el vehículo ha estado estacionado en clima caliente o frío durante un largo período.

Después de confirmar que el fallo no es causado por los problemas anteriores, contacte con un distribuidor autorizado Chery para una inspección.

Atención: Al invertir por favor trate de no exceder 5 km / h para su propia seguridad.

Chery Automobile e Co., Ltd.



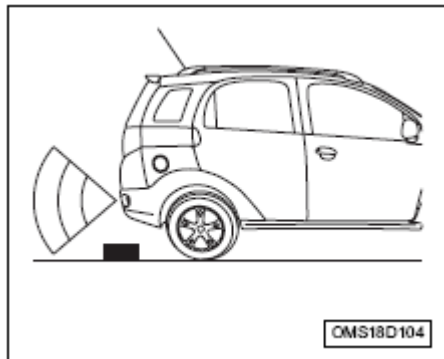
¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 163

Sistema de Reversa

NOTA: El sensor de radar no puede trabajar por debajo de -30°C o por encima de 80°C.

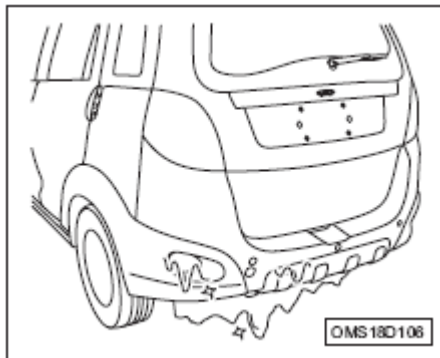
Note que el sensor de radar no puede activar la alarma, incluso cuando se está acercando al obstáculo en las siguientes circunstancias:

- Los sensores no pueden detectar objetos de malla, como paredes de alambre, cable y red.



- Los sensores no pueden detectar objetos de bajo nivel, tales como rocas o bloques de madera.

- Los sensores no pueden detectar objetos que absorben fácilmente las ondas ultrasónicas, tales como nieve blanda, algodón, esponja y otras sustancias blandas.



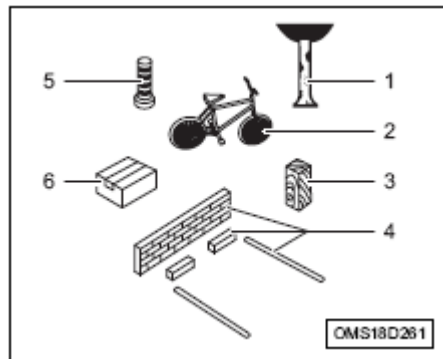
- Cuando la superficie del sensor está congelada, no puede detectar ninguna obstrucción.
- Si los sensores ultrasónicos están cubiertos de nieve o barro, no pueden detectar ninguna obstrucción.

En los siguientes casos, el sistema de sonar de marcha atrás puede

- Cuando el vehículo está en una pendiente pronunciada.

Cuando el vehículo está equipado con una radio o antena de alta frecuencia que está siendo utilizada.

- Cuando los sonidos de otros vehículos tales como bocinas, el ruido del motor, o el ruido de escape del vehículo están demasiado cerca de los sensores de ultrasonidos;
- Al conducir en la nieve o la lluvia.



proporcionar información incorrecta:

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 165

Sistema de Reversa

- 1 - Árboles pequeños
 - 2 - Neumático de bicicleta
 - 3 - Sección Angel
 - 4 - Piedra de esquina
 - 5 - Pilar
 - 6 - Papel corrugado
-

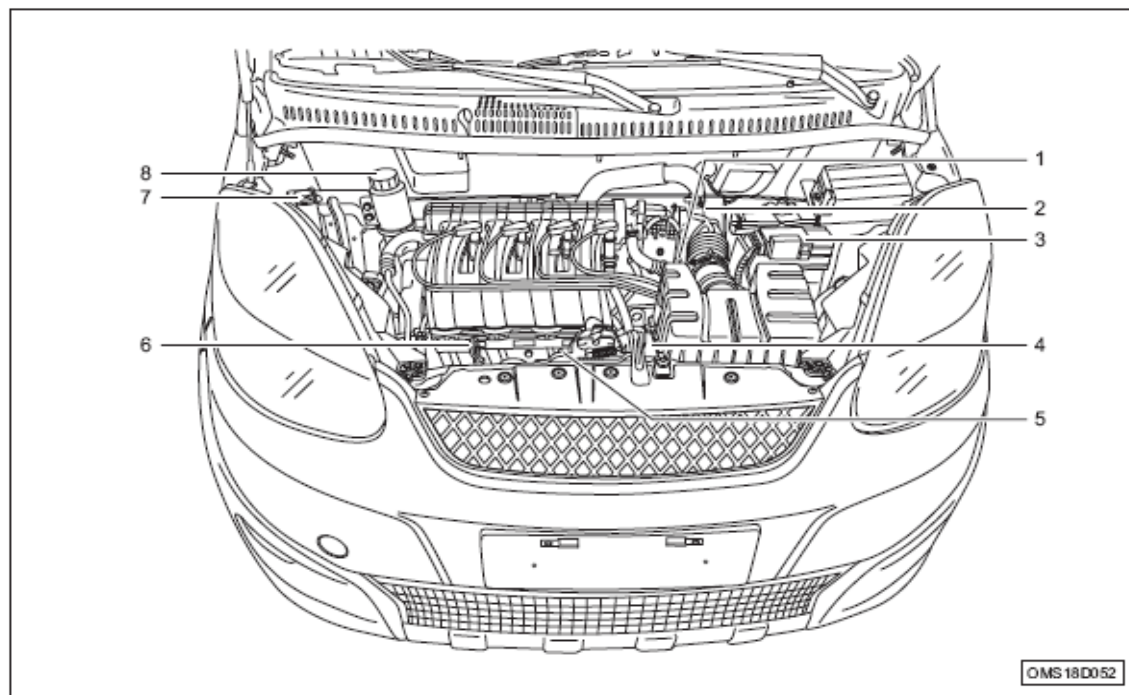
Los sensores ultrasónicos pueden ser incapaces de detectar algunos obstáculos de forma particular (ver figura anterior).

Mantenimiento Apropiado

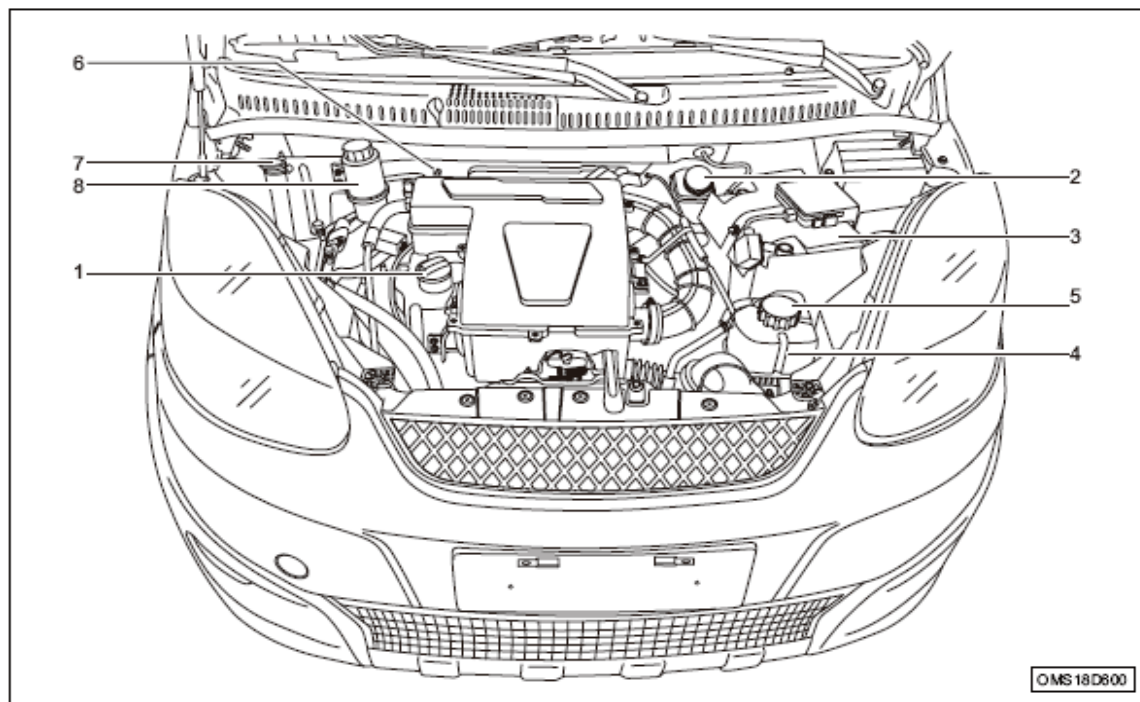
CONTENIDO

► Compartimiento del motor	124	▷ Limpieza de Neumáticos	182	▷ Luz de matrícula	189
▷ Aceite del motor	171	▷ Indicador de Desgaste de Rodadura	182	▷ Luz del Maletero	189
▷ Refrigerante del motor	173	▷ Rotación de Neumático	182	► Mantenimiento Exterior	190
▷ Aceite de transmisión	175	▷ Sustitución de Neumáticos y Ruedas	182	▷ Escobilla	190
▷ Líquido de frenos	175	▷ Neumáticos de invierno	184	▷ Limpieza del Vehículo	191
▷ Lavaparabrisas	175	▷ Neumático Desinflado	186	▷ Parchear superficie pintada	192
▷ Líquido de Dirección Asistida	177	► Luces	188	▷ Rueda de aleación de aluminio	192
▷ Batería	177	▷ Limpieza de Luces	188	► Mantenimiento Interior	193
▷ Gancho de Capó	178	▷ Sustitución de bombillas	188	▷ Alfombra	193
▷ Correa V Poli	178	▷ Faro	188	▷ Cuero	193
▷ Radiador/Condensador	180	▷ Luz trasera	189	▷ Cinturón de seguridad	193
▷ Ventilador del radiador	180	▷ Luz de freno montada alta	189	▷ Ventanas	193
► Neumáticos	180			► Prevención de la corrosión	195
▷ Presión de neumáticos	180			► Aparcar el vehículo	195
▷ Comprobación de rodadura del neumático	182				

Compartimiento del motor (para el modelo L 1.3)



Compartimiento del motor (para el modelo L 1.5)



Compartimiento del motor

- 1 - Llenado de aceite del motor
- 2 - Depósito de líquido de frenos
- 3 - Batería
- 4 - Depósito de refrigerante

- 5 - Llenado de refrigerante
 - 6 - Varilla de nivel de aceite del motor
 - 7 - Llenado Lavaparabrisas
 - 8 - Depósito de líquido de dirección asistida
-

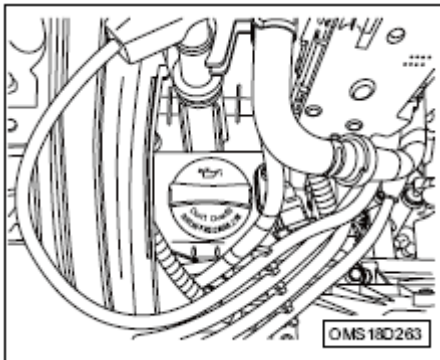
Aceite del motor

El aceite del motor tiene la función de lubricación, sellado, refrigeración, la limpieza y proporcionar anti-corrosión. Se trata de un producto de consumo que asegura que el motor funcione correctamente.

El consumo de aceite de un motor nuevo llegará a ser normal después de recorrer unos 5000 km. Cuando el motor está funcionando bajo una gran carga de trabajo, el consumo de petróleo se incrementará sustancialmente.

Por favor, compruebe el nivel de aceite del motor con regularidad. Por favor refiérase a la página 100 para obtener información sobre cómo comprobar el nivel de aceite del motor.

Al reponer el aceite del motor, retire primero el tapón de llenado de aceite del motor en sentido antihorario y retírela. Después de llenar el aceite, apriete el tapón de llenado de aceite en sentido horario.



Apagar el motor después de que se haya calentado, y compruebe el nivel de aceite cuando el motor se enfría, lo que garantiza que el nivel de aceite está entre las líneas de "MAX" (máximo) y "MIN" (mínimo). Consulte la página 100 para los niveles adecuados de aceite del motor.

NOTA: Al rellenar el aceite, este debe hacerse lentamente y con tanto cuidado como sea posible para evitar que se derrame el aceite. Si el aceite se derrama, límpielo, puesto que el aceite

podría dañar los componentes del compartimiento del motor.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Al rellenar el aceite, no deje que el nivel de aceite pase la línea del nivel "MAX" (máximo) de la varilla, o puede dañar el motor

No utilice aditivos de aceite. El uso de aditivos de aceite no sólo aumenta el coste de mantenimiento de un vehículo, sino que también puede dañar el motor. Esta actividad no está cubierta por la garantía.

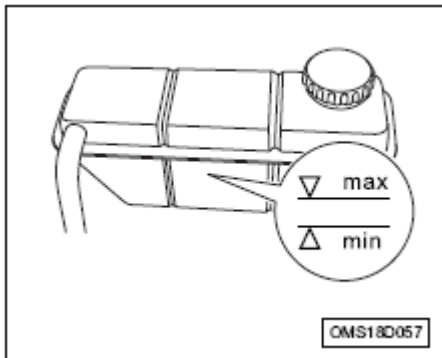
Deje recipientes vacíos de aceite en la agencia local de eliminación de residuos calificada para el procesamiento, nunca tirarlos con la basura doméstica.

Refrigerante del motor

El refrigerante del motor tiene la función tanto de anti-congelante y anti-corrosión. El uso del refrigerante con una concentración correcta no sólo protege el motor contra el congelamiento en invierno, sino que también proporcionan protección contra la corrosión durante todo el año. Refrigerante de baja calidad no proporciona suficiente protección contra la corrosión del sistema de refrigeración.

Compruebe regularmente el líquido refrigerante del motor (Consulte la página 101 para obtener información sobre el nivel de refrigerante del motor correcta). Si el nivel de líquido refrigerante en el depósito está por debajo de la referencia "MIN" (mínimo) en línea, por favor rellenar el líquido refrigerante.

El refrigerante debe ser llenado cuando el motor está en estado frío. Si el motor está caliente, apague el motor y no llenar el refrigerante hasta que el motor se enfríe.



Al llenar el refrigerante, desenroscar primero el tapón del depósito durante aproximadamente un cuarto de vuelta para liberar la presión del sistema de refrigeración. Abra la tapa del depósito hasta llegar a llenar el refrigerante, el nivel del líquido de relleno entre el nivel "MAX" (máximo) y el "MIN" (mínimo) de la línea.

El sistema de refrigeración contiene muchas partes de aluminio. Si un inadecuado de refrigerante se utiliza, puede causar la corrosión. Aunque algunos de los refrigerantes indican que son su inocuidad para el aluminio partes,

no pueden proporcionar una protección adecuada. Por lo tanto, por favor, utilice la hormiga fresco especificado por Chery Automobile Co., Ltd. No use sustitutos como el agua.

NOTA: Cuando el motor está en marcha o en una temperatura alta, no abra la tapa del depósito. De lo contrario, el refrigerante se escape de la máquina llenadora y quemar o dañar otros componentes.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

El refrigerante es un líquido venenoso. Al rellenar el líquido refrigerante, tenga especial cuidado. Evitar salpicar refrigerante sobre cualquier parte del motor. Si accidentalmente salpicar el líquido refrigerante sobre la piel o los ojos, enjuague inmediatamente con abundante agua limpia y solicite asistencia médica.

Chery Automobile e Co., Ltd.

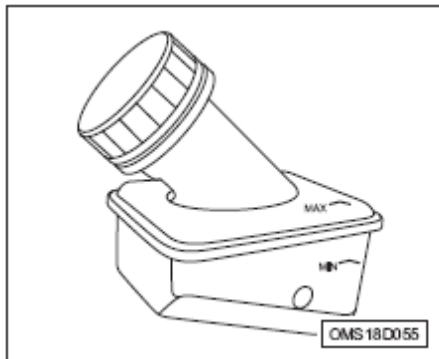


¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 173

Aceite de transmisión

El distribuidor autorizado Chery comprobará el nivel de aceite de la transmisión cuando el vehículo reciba mantenimiento.

Líquido de frenos



El depósito del líquido de freno está situado en la parte posterior derecha del compartimiento del motor y el nivel normal debe estar entre las líneas de "MAX" (máximo) y "MIN" (mínimo), revise con regularidad.

Si el nivel de líquido está por debajo de la "MIN" (mínimo) de la línea, el sistema de

frenos indicador en el tablero de instrumentos se iluminará. Si esto ocurre, estacione el vehículo en un lugar seguro, y póngase en contacto con un distribuidor autorizado Chery tan pronto como sea posible para reponer el líquido de frenos, o si es necesario, cambie el líquido de frenos.

NOTA: Cuando se llena el líquido de freno, esto se debe hacer tan cuidadosamente como sea posible para evitar el derrame del líquido de freno. Si el líquido se derrama, limpie inmediatamente el líquido derramado. El líquido derramado podría dañar los componentes del compartimiento del motor.

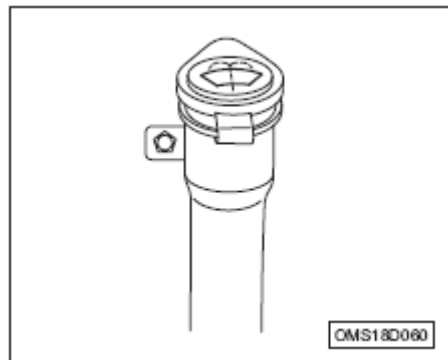
Cuando se llena el líquido de frenos, asegurar la absoluta limpieza del fluido de freno y su relleno para evitar accidentes causados por fallo de los frenos.

⚠ ¡PELIGRO!

El líquido de frenos es un líquido venenoso. Si salpicaduras de líquido de frenos en la piel o los ojos, enjuague inmediatamente con

Lavaparabrisas

Compruebe regularmente el nivel de líquido del depósito del lavaparabrisas para garantizar una visión clara del conductor. Sobre todo, si las condiciones son malas.



Al llenar el detergente, seleccione un detergente de alta calidad que pueden mejorar la capacidad de descontaminación y evitar la congelación en tiempo frío.

No mezclar agua con detergente, ya que el agua se congele y dañar otras partes del sistema de depósito y lavado.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 175

Compartimiento del motor

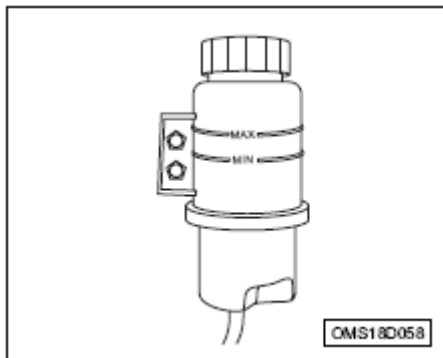
abundante agua limpia y solicite
asistencia médica.

El uso de detergentes de mala calidad también puede dañar el sistema de lavado. Utilice el detergente especificado por Chery Automobile Co., Ltd..

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

No llene con refrigerante del motor o un disolvente a base de vinagre en el depósito del lavaparabrisas. Como refrigerante puede dañar la pintura del vehículo y vinagre disolvente puede dañar la bomba de lavado de parabrisas.

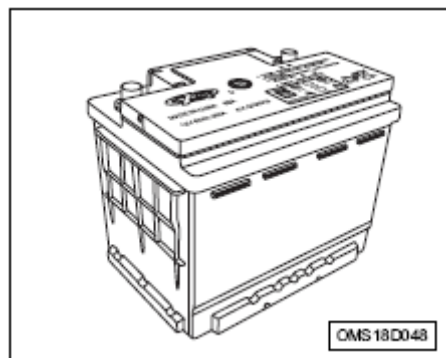
Líquido de Dirección Asistida



Cuando el motor está frío, el nivel del líquido de la dirección asistida debe estar en el nivel "MAX" (máximo) de la línea. Si está por debajo de la referencia "MIN" (mínimo) de la línea, añada el líquido de dirección asistida.

El líquido de dirección asistida llenado debe cumplir con las especificaciones de Chery Automobile Co., Ltd.

Batería



El vehículo está equipado con una batería libre de mantenimiento. No se recomienda el uso de otros tipos de baterías. Al reemplazar la batería, la corriente y la capacidad de la batería nueva debe ser el mismo que el anterior y cumplir con las especificaciones de Chery Automobile Co., Ltd.. Por favor, consulte a un distribuidor autorizado para Chery las especificaciones de la batería correcta.

Después de usar durante un período, los terminales de la batería puede ser corroído.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 177

Compartimiento del motor

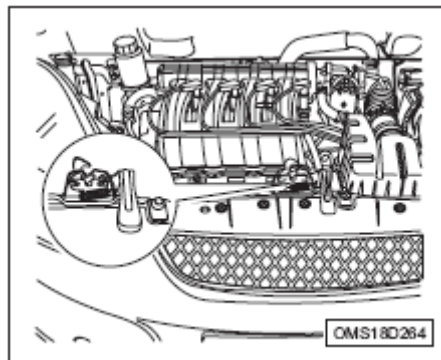
Si corroidos, los terminales de la batería tendrá rastros de polvo blanco o amarillo claro. Aplique bicarbonato de sodio para los terminales, los terminales se generan burbujas y se vuelven marrones. Cuando los terminales ya no generar burbujas, séquelos con un paño o toalla de papel y aplique grasa a la superficie de los terminales para evitar la corrosión.

La batería se utiliza principalmente para arrancar el motor, proporcionar energía eléctrica para el motor de arranque. Cuando el motor deja de funcionar, no utilice los equipos eléctricos del vehículo durante un largo periodo. De otro modo la batería se agotará, dando lugar a problemas de arranque del motor. Si la batería está en baja potencia por un largo tiempo, su vida útil se reducirá.

Si alguna vez se requiere para conectar otros equipos eléctricos a la batería, desconectar todos los cables de la batería del vehículo, para evitar daños en el sistema eléctrico en el vehículo.

Recargar la batería si el vehículo no

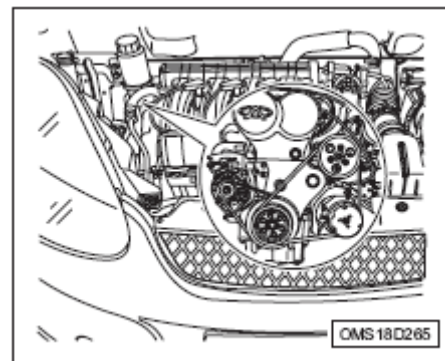
Gancho de Capó



El gancho descargador de campana se utiliza para bloquear el compartimiento del motor, para evitar que se abra durante la conducción. La campana de apertura durante la conducción puede ocasionar un accidente.

Limpie regularmente el polvo y el aceite del conjunto de gancho de capó con un detergente suave, y luego cubra con lubricante multiuso, para asegurar que el montaje de gancho funciona correctamente.

Correa V Poli



El poli-V de la correa es una de las partes más importantes de la cadena de tracción motores. Por lo tanto, la correa debe tener una calidad altamente confiable para cumplir los requisitos de alto uso.

Al cambiar la poli V-belt, tenga en cuenta que una correa en V con el mismo tamaño no es suficiente. Por razones de seguridad, por favor asegúrese de usar un original de Chery Automobile Co., Ltd. poli V-belt.

178 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

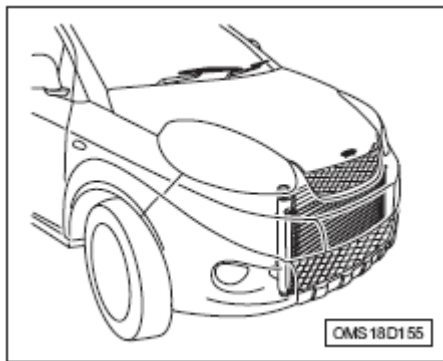
Chery Automobile e Co., Ltd.



está en uso durante un período de tiempo.

Compartimiento del motor

Radiador/Condensador



Después de un período de funcionamiento, el lado de barlovento del radiador y condensador puede ser bloqueada por el polvo, hojas y otros desechos. Para garantizar el funcionamiento normal del acondicionador de aire y sistemas de refrigeración, es mejor para limpiar el radiador y el condensador regularmente.

Limpiar el radiador y condensador con aire comprimido o agua. La presión de aire y agua no debe exceder de 150 kPa.

Cualquier presión superior a dañar el condensador y las aletas del radiador.

NOTA: Nunca rocíe agua en el radiador cuando hace calor, ya que el vapor resultante puede ser perjudicial para las personas. Sólo cuando el motor está apagado y el radiador está frío, puede ser aclarado con agua.

Limpiar la parte delantera del radiador una vez al año para proteger el sistema de refrigeración y el motor.

Ventilador del radiador

El ventilador del radiador es un ventilador eléctrico y es controlado por la ECU del motor. Cuando el vehículo alcanza una determinada temperatura, el ventilador se enciende automáticamente.

NOTA: Después de detener el vehículo, el ventilador del radiador soplará durante unos minutos hasta que el motor haya alcanzado la temperatura correcta y se apaga automáticamente.

Neumáticos

Presión de neumáticos

Baja presión de neumáticos puede reducir la estabilidad del vehículo y aumentar la resistencia de la rueda y el consumo de combustible y puede causar un accidente de tráfico.

Presión de neumáticos excesivamente alta puede disminuir la eficacia de frenado, aumentar el desgaste de la banda de rodadura y afectar el confort de conducción.

Por razones de seguridad, por favor verifique la presión de neumáticos regularmente, incluyendo la presión del neumático de repuesto. La presión de los neumáticos debe comprobarse cuando los neumáticos se enfrían. La placa de información de neumático en el marco de la puerta del conductor indica la presión recomendada en frío.

NOTA: Si la presión del neumático se verifica cuando la llanta está caliente (después de conducir varios kilómetros), lo normal es que la lectura de la presión es mayor que en condiciones de frío. No purgar el aire del neumático alcance el valor de presión de los neumáticos

Compartimiento, Neumáticos

especificados en estado frío, ya que esto hará que la presión baja.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. **181**

Comprobación de rodadura del neumático

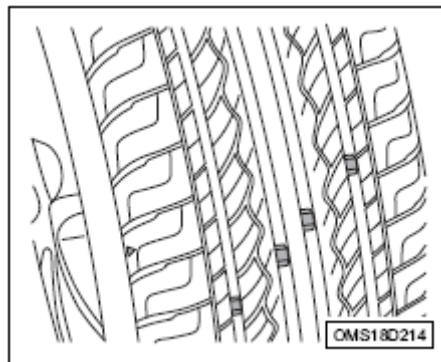
Al comprobar la presión del neumático, cada vez compruebe el neumático en busca de daños externos y compruebe si hay objetos extraños incrustados en el neumático:

- Si objetos extraños están incrustados en el neumático, retire y revise si hay fugas de aire.
- Compruebe si hay grietas o roturas en las paredes laterales del neumático. Si bien es evidente, en caso afirmativo, el neumático inmediatamente.
- Compruebe si hay daños o protuberancia de la banda o pared de rodadura, si es así sustituir el neumático inmediatamente.

Limpieza de Neumáticos

Limpie regularmente los neumáticos. Para la limpieza, utilice un detergente rueda o agua tibia y una esponja suave. No utilice los materiales de fricción a fin de evitar daños a la

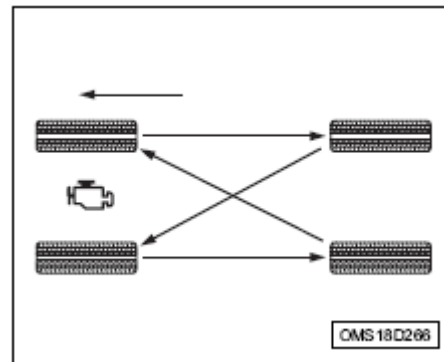
Indicador de Desgaste de Rodadura



El indicador de desgaste de rodadura en el lado interno del neumático es un recordatorio para sustituir el neumático.

Cuando el desgaste de la banda llega a 3 mm del límite especificado, el indicador de desgaste de la banda de rodadura puede ser visto claramente. El adhesivo agarre del neumático sobre carreteras mojadas se reduce drásticamente. Cuando el neumático se desgasta hasta tal punto, que es muy fácil que se produzca un accidente de tráfico. Vuelva a colocar los neumáticos inmediatamente.

Rotación de Neumático



Después de que el vehículo se desplaza un cierto kilometraje, la rotación de neumáticos puede ayudar a prolongar la vida de los neumáticos y hacer un desgaste más uniforme.

NOTA: Se recomienda que la rotación de neumáticos sea llevado a cabo cada 10,000 km.

Sustitución de Neumáticos y Ruedas

El neumático original equipado en el vehículo soportará la performance rendimiento del vehículo al máximo.

Neumáticos

superficie del neumático.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 183

Se puede garantizar la maniobrabilidad del vehículo, confort de conducción y la vida de los neumáticos.

La combinación de la especificación para el neumático del vehículo y la llanta de la rueda es adecuado para el acero o de ruedas de aluminio llantas de aleación. Para saber si otros tipos de neumáticos y llantas que son adecuados para el vehículo, por favor consulte con un distribuidor autorizado Chery.

Para la sustitución de los neumáticos, se sugiere que los cuatro neumáticos deben sustituirse entre sí. Si eso no es reemplazar los neumáticos neumáticos delanteros o traseros en parejas. Sustitución de un solo neumático afectar el manejo del vehículo.

El velocímetro se ve afectada por el tamaño de los neumáticos. Si el tamaño del neumático (diámetro) es diferente de la del neumático original, será incapaz de indicar la velocidad del vehículo con precisión.

Las funciones del sistema ABS mediante la comparación de las velocidades de las ruedas diferentes.

If el tamaño del neumático (diámetro) es diferente de la del neumático original, posiblemente afectará a la función efectiva de sistema ABS.

Los neumáticos originales del vehículo estaban equilibrados antes del parto. La prueba de neumáticos de equilibrio dinámico se debe hacer después de cualquier neumático se sustituye. Esto mejorará el confort de marcha y extender la vida útil del neumático. Se recomienda que un concesionario autorizado Chery se debe pedir a sustituir los neumáticos.

NOTA: Para la información sobre el tamaño y el modelo de neumático del vehículo, revise la placa de neumáticos en el marco de la puerta del conductor. Neumáticos y llantas inadecuados pueden causar accidentes, que no están dentro del alcance de la garantía.

Neumáticos de invierno

El material de los neumáticos de invierno es más suave y la ranura de rodadura del neumático es mucho más amplia y profunda que los cuatro neumáticos de la temporada.

Además, proporcionará una mejor adherencia de los neumáticos sobre la nieve y las carreteras cubiertas de hielo. Se garantizar la adherencia buena carretera en las condiciones de baja temperatura. En todas las condiciones, tales como seco, frío y resbaladizo, mojadas o cubiertas de nieve, se puede proporcionar un mejor manejo y frenado.

Al conducir el vehículo en la nieve y el hielo que cubre las carreteras, se recomienda que el vehículo debe estar equipado con neumáticos de invierno, instale los cuatro neumáticos al mismo tiempo para garantizar la seguridad de conducción.

Una vez que las condiciones del camino lo permiten, sustituya inmediatamente los neumáticos de invierno con cuatro neumáticos de la temporada. Esto reducirá el consumo de combustible y el ruido.

NOTA: Los neumáticos de invierno deben ser de la misma marca y número de modelo. Al comprar neumáticos de invierno, tenga en cuenta el tamaño del

Neumáticos

neumático, capacidad de carga y la clase de velocidad.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 185

Cadenas para nieve

Existen cadenas de nieve sólo en caso de emergencia o usado según las instrucciones bajo las regulaciones legales en las áreas especificadas. Cadenas de nieve se puede instalar en los cuatro neumáticos de temporada o los neumáticos de invierno, pero sólo se puede instalar en las ruedas delanteras.

Al conducir el vehículo con cadenas para la nieve, e súplicas tener mucho cuidado. En comparación con los neumáticos de invierno alta calidad sin cadenas para la nieve, la previsibilidad y el manejo del vehículo con cadenas de nieve es pobre. Algunas cadenas de nieve pueden dañar los neumáticos, ruedas, suspensión o carrocería del vehículo.

Con el fin de evitar daños en la tapa de diámetro de la rueda completa, retire la tapa de la rueda antes de instalar las cadenas para la nieve. Instale la tapa de la rueda inmediatamente después de retirar las cadenas para la nieve. Cuando se conduce en la carretera sin nieve o hielo, quite de inmediato las cadenas

NOTA: Por motivos de seguridad, al utilizar cadenas de nieve, no exceda 50km/h.

Neumático Desinflado

Es raro que un neumático "reviente", mientras que usted está conduciendo, especialmente si mantiene sus neumáticos correctamente. Si el aire sale de un neumático, es mucho más probable que se filtre lentamente.

Pero si alguna vez tiene un "reventón", aquí hay algunos consejos sobre qué esperar y qué hacer:

Si un neumático delantero falla, el pinchazo creará un lastre que arrastra el vehículo hacia ese lado. Quite el pie del pedal del acelerador y sujete firmemente el volante.

Steer para mantener la posición de carril, frenar suavemente y luego a una parada bien fuera de la vía de circulación.

Un reventón trasero, particularmente en una curva, actúa como un patinazo, y puede requerir la misma corrección que tendría que utilizar en un patinazo.

En cualquier reventón trasero, quite el pie del pedal del acelerador. Tenga el vehículo bajo control dirigiendo a donde desea que el vehículo vaya. Puede ser muy desiguales y ruidoso, pero puede conducir todavía. Suavemente frena hasta detenerse, bien fuera de la carretera si es posible.

¡PRECAUCIÓN!

Levantar el vehículo y conseguir debajo de ella para hacer el mantenimiento o las reparaciones es peligroso sin el equipo de seguridad adecuado y la formación. El gato suministrado con su vehículo está diseñado sólo para cambiar una rueda pinchada. Si se utiliza para cualquier otra cosa, usted u otras personas podrían resultar gravemente heridos o muertos, si el vehículo se resbala del gato. Use el gato suministrado con el vehículo sólo para cambiar una rueda pinchada.

Neumáticos

para la nieve.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 187

Luces

Limpieza de Luces

Para evitar daños a la lente de plástico de las luces, no use disolventes abrasivos o químicos para limpiar cualquier lente o espejo. No limpie el espejo cuando el espejo esté seco o limpie el objetivo con objetos afilados.

Sustitución de bombillas

Compruebe las condiciones de trabajo de todas las luces externas al menos una vez al mes. Una bombilla fundida reducirá la capacidad de visibilidad del vehículo y la capacidad de enviar cualquier señal de aviso a otros conductores, con lo que posiblemente causar un accidente de tráfico.

Si es necesario reemplazar una bombilla defectuosa, apague todos los aparatos eléctricos en el vehículo y desconecte el terminal negativo de la batería.

Las bombillas de repuesto deben ser del mismo tipo de la bombilla original. Complacer llevar bombillas de repuesto en el vehículo.

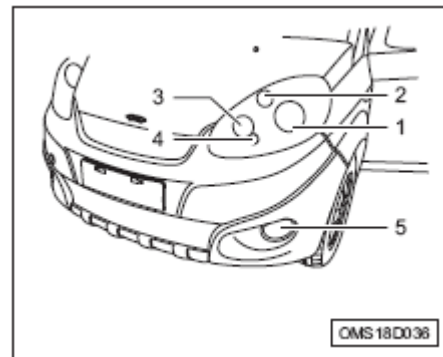
Cuando las luces no funcionan correctamente, resolver el problema tan pronto como sea posible. Sustituir las bombillas según sea necesario o afectará a la seguridad de conducción. Si el vehículo está equipado ingenio h luces de descarga de gas y que no funcionan correctamente, por favor póngase en contacto con un distribuidor autorizado Chery para una inspección. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

Nunca toque las bombillas con las manos desnudas, las huellas digitales o el sudor de los dedos afectará seriamente la vida útil de la bombilla. Se recomienda que se deben usar guantes al sustituir la bombilla.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

No toque la bombilla nueva con los dedos. Contaminación por aceite severamente acortar la vida de la bombilla.

Faro



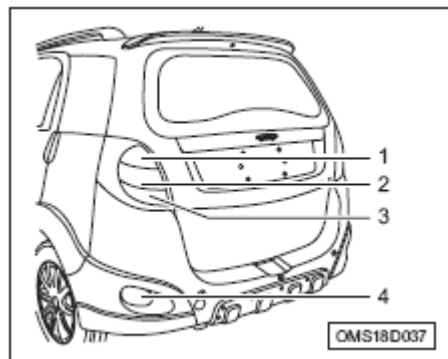
- 1 - Luz de cruce
- 2 - Luz direccional delantera
- 3 - Luz de carretera
- 4 - Luz de estacionamiento
- 5 - luz antiniebla delantera

NOTA: Cada vez que se ha sustituido una bombilla del faro, el faro se corregirá. Chery estación de servicio autorizado puede proporcionar este servicio para usted.

Luces, Mantenimiento Exterior

Vaya a una estación de servicio autorizada Chery para su reparación si las bombillas están defectuosas.

Luz trasera



- 1 - Luz de freno / Luz de estacionamiento
- 2 - Luz direccional trasera
- 3 - Luz de marcha atrás
- 4 - luz antiniebla trasera

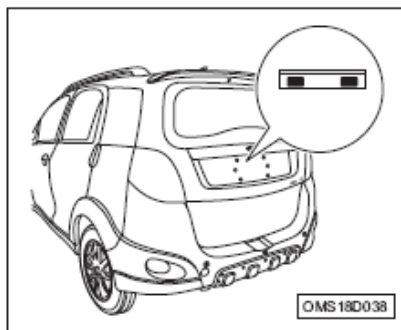
Vaya a una estación de servicio autorizada Chery para su reparación si las bombillas traseras están defectuosas.

NOTA: Si es necesario sustituir la bombilla antes de poder llegar a un concesionario Chery, abra la cubierta de la luz trasera y gire la bombilla que necesita ser reemplazada y reemplácela por una nueva bombilla.

Luz de freno montada alta

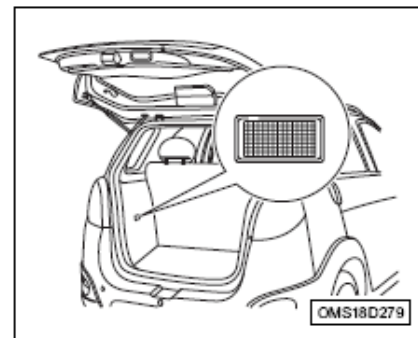
La luz de freno montada alta no pueden ser reemplazada individualmente, vaya a una estación de servicio autorizada Chery para su reparación.

Luz de la matrícula



- Retire la placa de matrícula e inserte un destornillador entre la carcasa de la lámpara y la cubierta y retire la cubierta.
- Retire el asiento de la bombilla y retire la bombilla defectuosa.
- Instale la nueva bombilla en el asiento de bombilla e instale el asiento en su posición.
- Vuelva a instalar la cubierta de la lámpara en los agujeros de montaje de la cubierta de lámpara.

Luz del Maletero



Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 189

La luz está situada en el lado izquierdo del maletero.

- Inserte el destornillador entre la placa de montaje y la cubierta de la lámpara, quite la cubierta de la lámpara con cuidado.
- Sustituya la bombilla.
- La cubierta de se vuelve a instalar en los agujeros de montaje de la cubierta de lámpara.

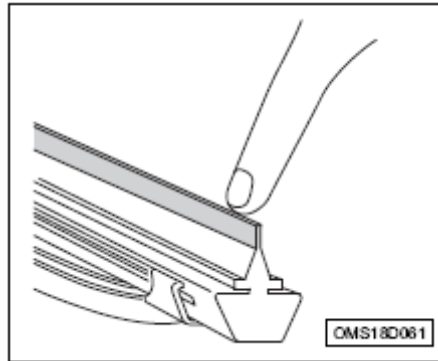
¡PRECAUCIÓN!

Si no está familiarizado con la estructura del vehículo, por favor, no desmonte el conjunto de la luz. Esto puede dañar la luz y/o la carrocería del vehículo. Por favor, vaya a un distribuidor autorizado para que Chery las lámparas reemplazadas.

Mantenimiento Exterior

Escobilla

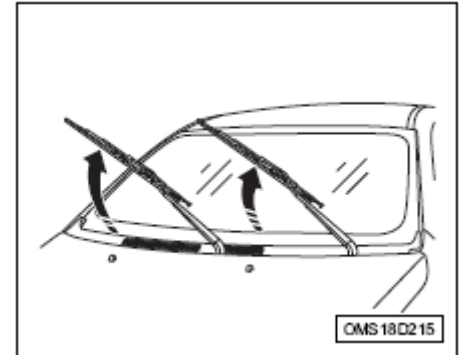
La cuchilla es un dispositivo eficaz para garantizar la clara visión durante la conducción. Se recomienda verificar las condiciones de las escobillas del limpiaparabrisas una vez cada seis meses, y comprobar si las gomas de los limpiaparabrisas t tiene grietas o problemas. Si los hay, por favor, sustituir la cuchilla de limpieza inmediatamente.



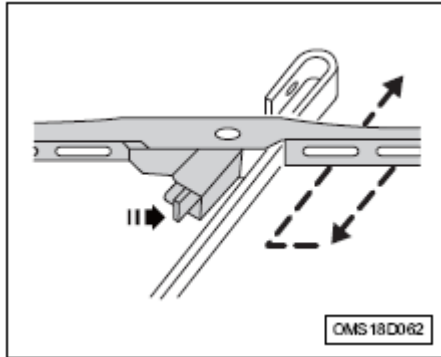
Al comprobar la cuchilla limpiadora, deslice un dedo por el borde de la hoja del limpiaparabrisas para ver si está dura.

Dado que grasa, silicona y combustible pueden causar que la escobilla no funcione eficazmente, se recomienda que las escobillas se limpien con un disolvente de limpieza de vidrio.

Pasos de reemplazo:



1. Levante el brazo del limpiaparabrisas del parabrisas.



2. Gire el brazo del limpiaparabrisas y escobilla en ángulo recto, presione la abrazadera de fijación y tire de la escobilla del brazo después de aflojar primero la escobilla.
3. Instale la escobilla nueva en orden inverso y asegúrese de que encaje en su lugar.
4. Utilice el brazo del limpiaparabrisas y compruebe si el limpiaparabrisas funciona de manera efectiva después de la sustitución.

Limpieza del Vehículo

Se recomienda que el vehículo se limpie una vez por semana, ya que es útil para mantener el acabado exterior del vehículo. El polvo y otras partículas en el cuerpo de un vehículo, pueden posiblemente rayar o corroer la superficie de la pintura del vehículo afectando al aspecto general del vehículo.

Al limpiar el vehículo, evitar la exposición directa a la luz solar si el vehículo ha sido aparcado al sol durante un largo tiempo, primero se debe colocar en un lugar fresco y limpiar cuando la carrocería del vehículo se enfríe.

Durante la limpieza del vehículo, use el disolvente y detergente recomendados por Chery Automobile Co., Ltd.

1. Lavar la carrocería del vehículo para eliminar el polvo mediante el uso de una pistola de agua de baja presión.

2. Mezcle el detergente especial en la cubeta de agua fría y agite moderadamente.
3. Frote suavemente la carrocería del vehículo desde el techo con esponjas, paños suaves o cepillos de pelo suave humedecido en detergente.
4. Si hay alquitrán o grasa en la carrocería del vehículo que sea difícil de limpiar, utilice aceite de trementina para limpiar. Luego enjuague inmediatamente el cuerpo con el agua limpia.
5. Enjuague la carrocería del vehículo con la pistola de agua de baja presión una vez más, y luego séquela con una toalla suave.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Disolventes y detergentes fuertes pueden dañar las superficies pintadas de la carrocería del vehículo y corroer el metal y piezas de plástico.

¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 191

Chery Automobile Co., Ltd.



Mantenimiento Exterior

Limpieza de faros

Tenga cuidado al limpiar los faros delanteros como los lentes son de plástico. Los solventes químicos no debe ser usado para limpiar las lentes.

Encerado

Encerado el vehículo una vez o dos veces cada año es útil para mantener la superficie pintada lisa y también evitar que el agua se acumule en el cuerpo. Siempre encerar el cuerpo y las partes de metal después de lavar y secar el vehículo.

Cuerpo cera: Se rocía en la superficie pintada, y puede proteger la carrocería del vehículo de los daños causados por la luz del sol y la contaminación del aire.

Pulir cera: Pulir la carrocería del vehículo con una mezcla de cera de pulir y limpiador o parafina, para hacer que la superficie oxidada o pintada sin tachas sea brillante de nuevo.

Si la carrocería no puede recuperar su brillo o lustre después de ser encerada, debe ser encerada de nuevo usando cera de pulir.

¡PRECAUCIÓN!

- **Al pulir el vehículo, preste atención a evitar que la cera de pulir toque las superficies de plástico. De lo contrario, pueden llegar a ser difíciles de limpiar.**
- **No pulir el vehículo bajo la luz solar directa.**
- **Para asegurarse de que las superficies pintadas de la carrocería permanecen durables, retire y limpie todos los depósitos dañinos, como guano, resinas, restos de insectos, manchas de alquitrán, etc.**

Parchear superficie pintada

Si la pintura se desprende de la superficie o hay rasguños en la superficie, enviar inmediatamente el vehículo a un distribuidor autorizado Chery para cualquier reparación. Esto es para evitar metálicas expuestas están corroídas y con otras partes del cuerpo afectadas.

Rueda de aleación de aluminio

El mantenimiento regular de w que el puede mantener la rueda en busca inteligente. Extraer las limaduras de freno de la rueda puede mantener la superficie de la rueda brillante y extender la vida de la rueda.

Las ruedas de aleación de aluminio están recubiertas con un acabado de protección claro que ayuda a prevenir la corrosión. Si se lava con disolventes pobres de calidad química, se dañará el acabado. Por favor, use sólo detergentes libres de ácido para limpiar las ruedas.

Mantenimiento Interior

Se recomienda no usar un solvente químico o detergente fuerte para el mantenimiento de las piezas en el interior del vehículo, puede hacer que las piezas de plástico en el interior del vehículo se corroerán o discoloren. Trate de evitar el uso de disolventes o detergentes químicos fuertes para limpiar las piezas de plástico en el interior del vehículo.

Alfombra

Usar regularmente un aspirador para eliminar el polvo en el interior del vehículo, la acumulación de polvo en exceso puede reducir la calidad del aire, afecta la salud de las personas y también acelerar el daño a la alfombra.

Después de retirar el polvo acumulado en la alfombra, limpiar la alfombra para que se vea como nueva.

Cuero

Primero use el aspirador para quitar el polvo en la superficie de la piel, limpie la

superficie de la piel con telas de algodón o toallas mojadas y seque con trapos limpios y suaves.

Utilice detergentes neutros tales como espuma de jabón para limpiar superficies muy sucias.

Se recomienda que el mantenimiento de cuero se realice una vez cada seis meses usando un agente de mantenimiento especial.

Durante la limpieza, no humedecer mucho el cuero y sobre todo no dejar que el agua entre en las ranuras en el cuero.

NOTA: Limpie el cuero con el detergente de cuero y materiales de limpieza que cumplen con la especificación de Chery Automobile Co., Ltd.

Cinturón de seguridad

Las correas se pueden ensuciar después de ser utilizado. Clean L a tejer de la cinta con un cepillo suave humedecido en agua jabonosa y deje que se seque naturalmente.

No enrollar el cinturón de seguridad hasta que esté completamente seco, de lo contrario los retractores pueden estar dañados.

Ventanas

Es muy importante mantener limpio el cristal de la ventana para una conducción segura.

Limpie regularmente las ventanas con un detergente de vidrio, limpie y seque todas las superficies de las ventanas y partes de plástico con paños suaves después de limpiar las ventanas.

NOTA: No se están calentando cables en las líneas en el parabrisas trasero del vehículo. Por favor, limpie la ventana trasera con cuidado a lo largo de una dirección de izquierda a derecha mientras se limpian las ventanas. De lo contrario, los alambres de calentamiento pueden ser desplazados o rotos.

Prevención de la corrosión

Dos razones que causan la corrosión son las siguientes:

- Sal anticongelante, suciedad y barro se acumulan fácilmente en el chasis y debajo del vehículo. Estos compuestos absorben fácilmente el agua y son corrosivos.
- pintura o revestimiento protector sobre la superficie de la carrocería del vehículo y el chasis está dañada o despegada.

Una variedad de medidas están diseñadas para el vehículo para evitar la corrosión. Fácil mantenimiento regular puede proteger a los vehículos de la corrosión:

- Compruebe periódicamente la superficie pintada de la carrocería del vehículo, e inmediatamente rectificar cuando la pintura se desprenda o esté rayada.
- Preste atención a prueba de humedad en el vehículo. Verificar siempre la humedad de los revestimientos de suelos.

- Después de conducir en carreteras cubiertas de sal anticongelante, lavar el suelo y otros restos de debajo del vehículo con chorros de agua de alta presión.
- Si a menudo conduce el vehículo por caminos polvorientos, se recomienda que el vehículo se lave al menos una vez al mes.
- Regularmente comprobar y reparar el recubrimiento anti-corrosión en la parte inferior del vehículo.

NOTA: Tratamiento anticorrosión se ha aplicado a la carcasa. Por favor, compruebe periódicamente la protección contra la corrosión del chasis, póngase en contacto con un distribuidor autorizado para las reparaciones Chery si es necesario.

Aparcamiento de vehículo

Si hay una necesidad de estacionar el vehículo durante un largo tiempo, aparcarse en un garaje. Si es posible, tomar medidas eficaces de protección para proteger el vehículo.

- Mantenga las partes externas e internas del vehículo limpias y secas, y asegúrese de que los accesorios interiores del vehículo estén completamente secos.
- Llenar con una cantidad razonable de combustible.
- Liberar completamente el freno de estacionamiento y poner la transmisión en reversa.
- Colocar una piedra o un triángulo de madera debajo de las ruedas traseras. Si estacionar el vehículo por más de 6 meses o más, por favor, utilice un gato para levantar el cuerpo de los vehículos a tomar los neumáticos del suelo.
- Desconecte los cables de la batería.

Prevención de corrosión, Aparcamiento de vehículo

- Acojine el limpiaparabrisas delantero y trasero con paños o toallas para que no entren en contacto directo con el cristal del parabrisas o la ventana trasera¹.
- Para evitar que se peguen las piezas, rociar el lubricante de silicona en las juntas de las puertas y el maletero y encerar la superficie pintada, haciendo contacto con las tiras de cierre de todas las puertas y el maletero.
- Cubrir la carrocería del vehículo con la tela que cubra la ventilación. Si las cubiertas impermeables de plástico o de otro tipo se utilizan, se permitirá que el agua el vapor se acumule y dañar la pintura de la carrocería.
- Si es posible, haga funcionar el motor unos minutos cada mes.

Si el vehículo ha estado estacionado por un año o más tiempo, enviar el vehículo a un distribuidor autorizado Chery para el mantenimiento antes de conducir.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 197

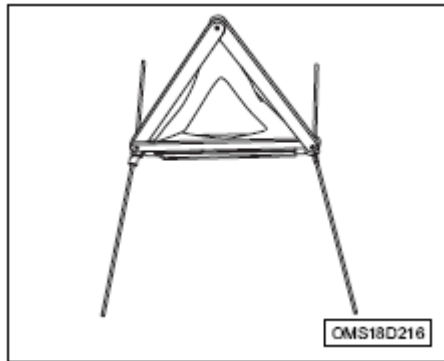
Respuesta de Accidente

CONTENIDO

► El uso del triángulo de advertencia	199	► Fusibles	209	► Remolque de Emergencia	219
► Sustitución de un neumático desinflado	199	▷ Asignación de Fusible (Caja de fusibles/relés de Motor)	211	▷ Modo de Remolque Correcto	219
► Fallo de Arranque de Motor	202	▷ Distribución de fusibles (fusibles principal / caja de relés)	214	▷ Gancho de Tracción	220
► Arranque auxiliar	203	▷ Sustitución de fusibles	217	▷ Modo de Remolque Errado	221
► Sobrecalentamiento del motor	151	► Batería	218	▷ Notas	163
► Indicador de presión de aceite	206	▷ Precauciones de seguridad	218		
► Indicador de fallo del sistema de carga de batería	206	▷ Extracción e Instalación	218		
► Indicador de avería común del motor	207				
► Indicador del sistema de frenos	152				

Sustitución de un neumático desinflado

El uso del triángulo de advertencia



El vehículo está equipado con un triángulo de advertencia, y se almacena en el suelo del maletero. El triángulo de advertencia debe ser sacado de la caja y montar correctamente, a continuación, abra el soporte transversal con el fin de usar.

Si el vehículo sufre un accidente, o el vehículo tiene que parar, por ejemplo, por

un pinchazo u otro vehículo sufre un accidente, use el triángulo de advertencia para alertar a los demás vehículos y los conductores de un vehículo estacionado.

En el camino normal, coloque el triángulo de advertencia a unos 50 metros de frente a la dirección del tráfico que se aproxima, en la carretera, coloque el triángulo a unos 100 metros de frente al tráfico que se aproxima. En algunos casos especiales, tales como la lluvia, cruces de carreteras y por la noche, coloque el triángulo de advertencia a unos 150 metros.

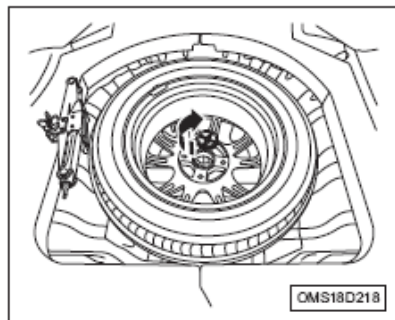
NOTA: El triángulo de advertencia se utiliza en conjunción con la luz de advertencia de peligro. Por favor refiérase a la página 73 para obtener información sobre el uso de las luces de advertencia de peligro.

Sustitución de un neumático desinflado

Si un neumático se desinfla al conducir, detenga el vehículo para comprobar y cambiar la rueda con la rueda de repuesto.

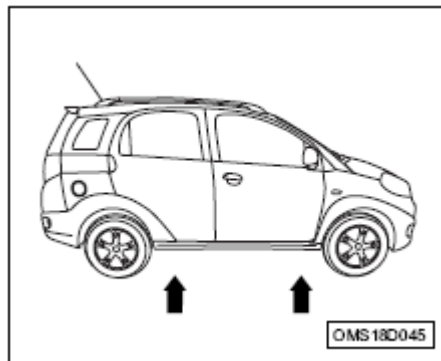
1. Detenga el vehículo y estacione en un lugar seguro y firme, ponga la transmisión en reversa y tire de la palanca del freno de mano. Si es necesario, utilice una madera apropiada triangular o piedra para bloquear las ruedas como medida de seguridad.
2. Encienda la luz de advertencia de peligro, y ponga el triángulo de advertencia en un lugar apropiado. Si hay pasajeros, por favor haga que salir del vehículo al cambiar una rueda pinchada.
3. Abra el maletero, y levante la alfombra del piso para tomar la caja de herramientas del maletero.

El uso del triángulo de seguridad, Cambio de un neumático desinflado

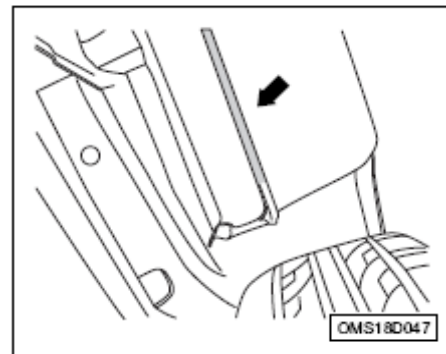
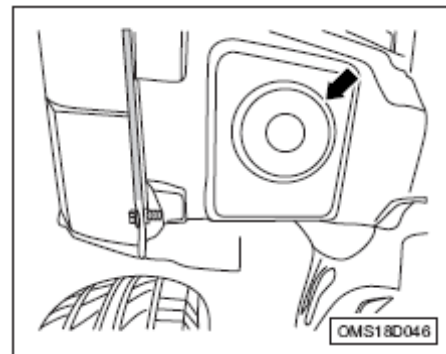


4. Desenrosque la tuerca de retención de la rueda de repuesto para sacar la rueda de repuesto.

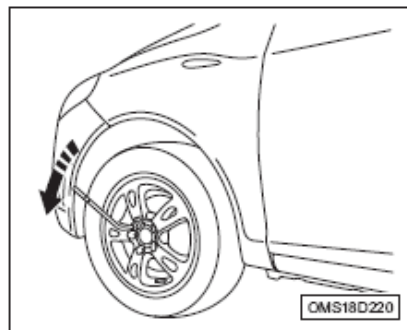
5. Tome las herramientas especiales de la caja de herramientas para aflojar las tuercas de fijación de la rueda.



6. Saque el gato de la caja de herramientas y utilícelo para levantar la rueda pinchada del suelo. La ranura para la cabeza del gato está situada bajo el borde que sobresale del vehículo. Colocar el gato en una posición lo más cerca posible a la rueda que debe sustituir.



Sustitución de un neumático desinflado



Chery Automobile e Co., Ltd.



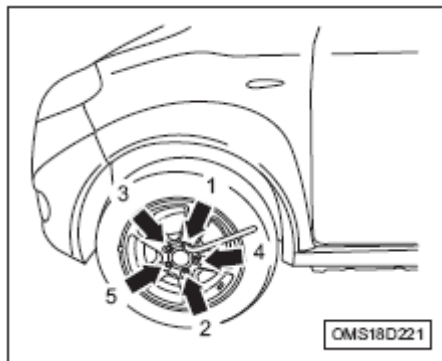
¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 201

Sustitución de un neumático desinflado, Fallo de arranque de motor

NOTA: Al colocar el gato, asegúrese de que la placa de la base del gato se encuentra en terreno firme.

8. Afloje todas las tuercas de fijación de la rueda pinchada para quitar el neumático, y colóquelas temporalmente sobre el suelo.

NOTA: Al sustituir los neumáticos, es necesario tener el lado de la llanta hacia arriba. O, puede causar arañazos innecesarios a la superficie de la llanta.



9. Monte la rueda de repuesto y apriete las tuercas de fijación de la rueda

apretando en diagonal por lo menos dos o tres veces.

- Par de apriete de las tuercas de fijación de la rueda: $110 \pm 10 \text{ N}\cdot\text{m}$
10. Baje el vehículo al suelo y retire el gato. Apretar las tuercas de fijación de la rueda de nuevo con el patrón de apriete en diagonal.

⚠ ¡PELIGRO!

Antes de retirar el gato, asegúrese de que el vehículo haya sido completamente bajado al suelo, esto evitará cualquier posible lesión.

11. Coloque el aro de la rueda pinchada mirando hacia abajo en la ranura de la rueda de repuesto del maletero y fíjela con la tuerca de fijación.
12. Coloque la herramienta especial y el gato en la bolsa de herramientas y devuélvalos a la posición original.

13. Vuelva a colocar el triángulo de advertencia en su sitio.

14. Cierre la tapa del maletero, y apague las luces de emergencia.

NOTA: Después de sustituir la rueda de repuesto, lleve el vehículo a la estación de servicio más cercana y compruebe el torque de la tuerca de fijación de la rueda y la presión del neumático.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

El conector sólo se puede utilizar para la elevación de vehículos durante el reemplazo de la rueda. Nunca pase por debajo del vehículo cuando está apoyado por el gato.

Fallo de Arranque de Motor

Si el motor no arranca, compruebe lo siguiente:

1. Cuando el encendido está en la posición "START", el sonido del motor no puede ser completamente escuchados,

202 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Fallo de arranque de motor, Arranque auxiliar

sino una serie de "clic" sonidos pueden ser escuchados, o el "clic" es muy débil. Esto indica que el motor de arranque no funciona o su velocidad es muy lenta.

Gire E I Interruptor de encendido en "ON", y encender las luces y encienda el interruptor de encendido de la posición "ON" a la posición "START".

Si las luces no lo tenue, compruebe los fusibles. Consulte la página 150 para obtener información sobre los fusibles. Si los fusibles están bien, esto indica que el interruptor de encendido o el circuito de arranque está defectuoso, póngase en contacto con un distribuidor autorizado de Chery para una inspección. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

Si luces delanteras o salir, esto puede ser causado por la activación de la batería o un contacto pobre resultante de

la corrosión en la conexión terminal de electrodo. Consulte la página 147 para obtener información acerca de cómo iniciar auxiliar.

2. Cuando el encendido está en la posición "START", el sonido de operación normal del motor de arranque se puede escuchar. Si la velocidad del motor de arranque es más rápida de lo normal, pero el motor no se puede arrancar correctamente. Por favor, compruebe lo siguiente:

- Compruebe que la operación de arranque del motor es correcta.
- Compruebe la cantidad de combustible con el indicador de combustible. Si el combustible es insuficiente, es necesario añadir combustible.
- Puede haber problemas con el sistema eléctrico del vehículo, contacte con un distribuidor autorizado Chery para una inspección tan pronto como sea posible.

NOTA: Si no puede eliminar el error, contacte con el distribuidor autorizado Chery para una inspección y si es necesario, sustituir las piezas adecuadas.

Arranque auxiliar

Si la batería del vehículo se agota, el motor no arranca. Trate de conectar la batería de otro vehículo a intento de arranque auxiliar.



¡PRECAUCIÓN!

Sólo la batería con el voltaje estándar puede utilizarse el mismo. Durante el arranque auxiliar, no sacar la batería del vehículo.

Detalles de los pasos de operación:

1. Abrir el compartimiento del motor para comprobar la condición del aspecto de la batería. Si el vehículo está estacionado en bajas temperaturas y un frío ambiente frío

Chery Automobile e Co., Ltd.



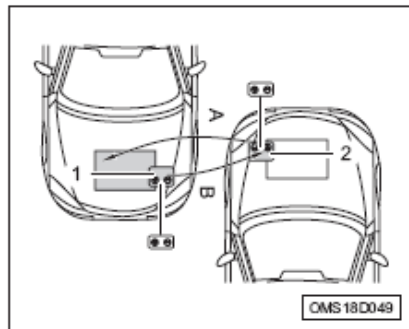
¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 203

Arranque auxiliar

durante un largo tiempo, el electrolito de la batería interna se congelará.

NOTA: Nunca encienda un vehículo con una batería cuyo electrolito se haya congelado. Esto puede resultar en la ruptura de la batería.

2. Mueva la palanca de cambios a neutral, tire de la palanca del freno de estacionamiento y apague todos los aparatos eléctricos en el vehículo.



1 - Batería auxiliar

204 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

3. Conecte el terminal positivo (+) de la batería auxiliar al terminal positivo (+) de la batería descargada a través del cable A.
4. Conecte un extremo del cable B al terminal negativo (-) de la batería auxiliar y conecte el otro extremo a una pieza metálica sólida del motor a ser arrancado y asegúrela. Cuando realice el cableado, asegúrese de no conectar el cable B a partes no metálicas sólidas de motor para el arranque.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

No conecte el cable de puente sobre el polo negativo (-) de la batería auxiliar al terminal negativo - de la batería corta de potencia (). De lo contrario, puede causar chispas, lo que resulta en una combustión espontánea de los gases inflamables dados de alta de la batería.

5. Comprobar de nuevo para asegurarse de que el cable de puente (B) no haga contacto con las partes móviles del motor.
6. Arrancar el motor del vehículo y pisar el pedal del acelerador para que el motor corra en ralentí. Si el motor de arranque gira lentamente, compruebe el estado de la conexión de los cables de conexión para asegurarse de que las conexiones de los cables están bien.

NOTA: Intente arrancar el vehículo en el que la batería está descargada antes de un minuto.

7. Después de la operación normal del motor, desconecte el cable de puente negativo B del vehículo, y luego desconecte el cable de puente B negativo de la batería auxiliar. Por último, desconecte el cable de puente A partir de la escasez de energía y la batería positivo (+) de la batería auxiliar.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Sobrecalentamiento del motor, indicador de presión de aceite, Indicador de fallo del sistema de carga de la batería

2 - Escasez de energía de batería

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. **205**

Sobrecalentamiento del motor

En circunstancias normales, el indicador de temperatura alta en el grupo de instrumentos no se enciende durante la conducción. Si se enciende el indicador de temperatura del refrigerante o vapor se eleva desde el compartimiento del motor, pare inmediatamente el vehículo en un lugar seguro, participar neutral, tire de la palanca del freno de mano, encienda las luces de emergencia y apagar todos los aparatos eléctricos.

- Si no sale vapor procedente del compartimiento del motor, ello es generalmente causado por la sobrecarga del motor. Mantenga el motor corriendo por algún tiempo y luego siga conduciendo después de que la luz de alta temperatura se apaga. Después de que el motor está en marcha desde hace algún tiempo y el refrigerante t emperat e indic ur en o permanece encendida, pare el vehículo en un lugar seguro y, interrumpa inmediatamente el motor.

- Si el vapor proviene del compartimiento del motor, apague inmediatamente el motor.

NOTA: En tal caso, comuníquese con el distribuidor autorizado de Chery inmediatamente para una inspección.

Indicador de presión de aceite

El indicador de presión de aceite se ilumina cuando el interruptor de ignición está en posición "ON", y se apaga cuando el motor arranca, luego permanece apagado en todo momento durante la conducción.

- Si el indicador de presión de aceite del motor continúa parpadeando durante la marcha, indica que la presión del aceite del motor es inferior al valor normal.
- Si el Indicador de presión de aceite del motor permanece encendido, indica que el aceite del motor se ha agotado, y el motor puede haber sido dañado.

Si esto ocurre, póngase inmediatamente en contacto con un distribuidor autorizado Chery para añadir aceite de motor, y si es necesario, sustituir las piezas adecuadas.

NOTA: Para seguir conduciendo con menor presión de aceite del motor, esto puede causar graves daños mecánicos en el motor. Este daño no está cubierto por la garantía de Chery Automobile Co., Ltd..

Indicador de fallo del sistema de carga de batería

El indicador del sistema de carga se ilumina cuando el interruptor de ignición está en posición "ON", y se apaga cuando el motor arranca.

Si el indicador del sistema de carga permanece encendido después de que el motor arranca, ello

indica que el sistema de carga ha dejado de cargar la batería, contacte con un distribuidor autorizado Chery para una inspección tan pronto como sea posible.

Indicador de avería común del motor

El indicador de avería del motor se enciende cuando el interruptor de ignición está en posición "ON", y luego se apaga.

Si el indicador permanece encendido en cualquier otro momento, esto indica que un fallo de funcionamiento ha sido detectada en el motor. Por favor, detenga el vehículo en un lugar seguro y apague el motor. El T gallina resto arte E l motor, si el indicador sigue encendido, por favor póngase en contacto con un distribuidor autorizado Chery para una inspección tan pronto como sea posible.



¡PRECAUCIÓN!

Correr continuamente con el indicador de mal funcionamiento encendido puede causar daños en el vehículo que no están cubiertos por la garantía.

Indicador del sistema de frenos

El indicador del sistema de frenos permanece encendido con el interruptor de ignición en posición "ON", y no se apagará hasta que la palanca del freno de estacionamiento se libera por completo.

Si el indicador se enciende cuando la palanca de freno de estacionamiento es liberado por completo o durante la conducción, indica que un fallo de funcionamiento está presente en el sistema de frenos del vehículo.

Generalmente esto ocurre debido a que el nivel de líquido de frenos en el depósito es demasiado bajo. Suavemente el pedal de freno para comprobar si la operación de frenado es normal.

- Si la operación de frenado es normal, estacione el vehículo en un lugar seguro y haga revisar el nivel del líquido de frenos. Si el nivel es demasiado bajo, el vehículo debe ser trasladado a un distribuidor autorizado para comprobar Chery una fuga del sistema de freno y el desgaste de las pastillas de freno.

- Si la operación de frenado no es normal, estacione el vehículo en un lugar seguro y llame a una compañía de grúa profesional y lleve el vehículo a un distribuidor autorizado Chery para una inspección.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 207

Arranque auxiliar

208 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

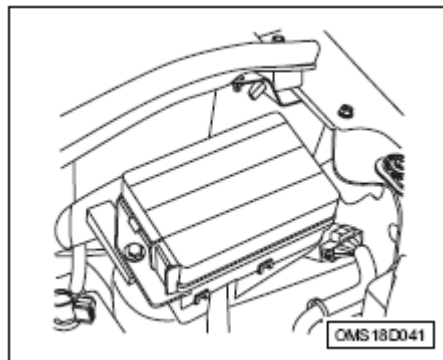
Chery Automobile e Co., Ltd.



Fusibles

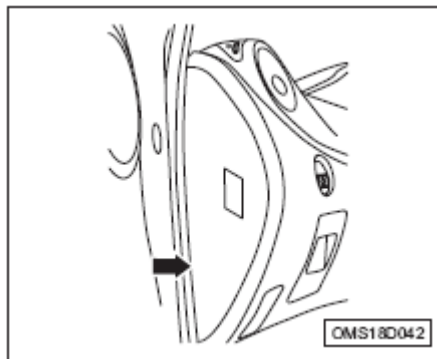
Todos los circuitos en el vehículo están equipadas con fusibles para evitar cortocircuitos o sobrecargas. Los distribuidores autorizados de Chery están equipadas con fusibles de varias especificaciones. Se recomienda almacenar un número de fusibles de repuesto en el vehículo.

NOTA: Antes de cambiar los fusibles o relés, apague el motor y el equipo eléctrico del vehículo.



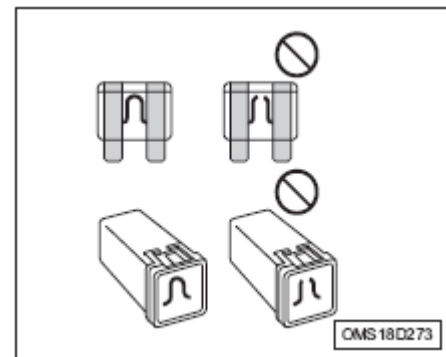
Los fusibles en el interior del compartimiento del motor se encuentra a la izquierda de la batería. Para abrirlo, pulse las esclusas en ambos lados y levante la cubierta.

La caja de relé se encuentra en el lado izquierdo del compartimiento del motor. Para abrirlo, pulse las esclusas en ambos lados y tire de la tapa hacia arriba.



La caja de fusibles / relé en el lado izquierdo del panel de instrumentos del vehículo es la caja de fusibles. Para abrir la caja de fusibles / relés, utilice un destornillador de punta plana y tenga

Identificar el fusible para comprobar si el fusible está defectuoso.



Código de color de fusible	
Color	Amperio
Rosa	30
Marrón	7.5
Rojo	10
Azul	15
Verde claro	20
Verde	30
Naranja	40
Amarillo	60

¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 209

Chery Automobile e Co., Ltd.



Fusibles

cuidado de no dañar la cubierta.

210 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



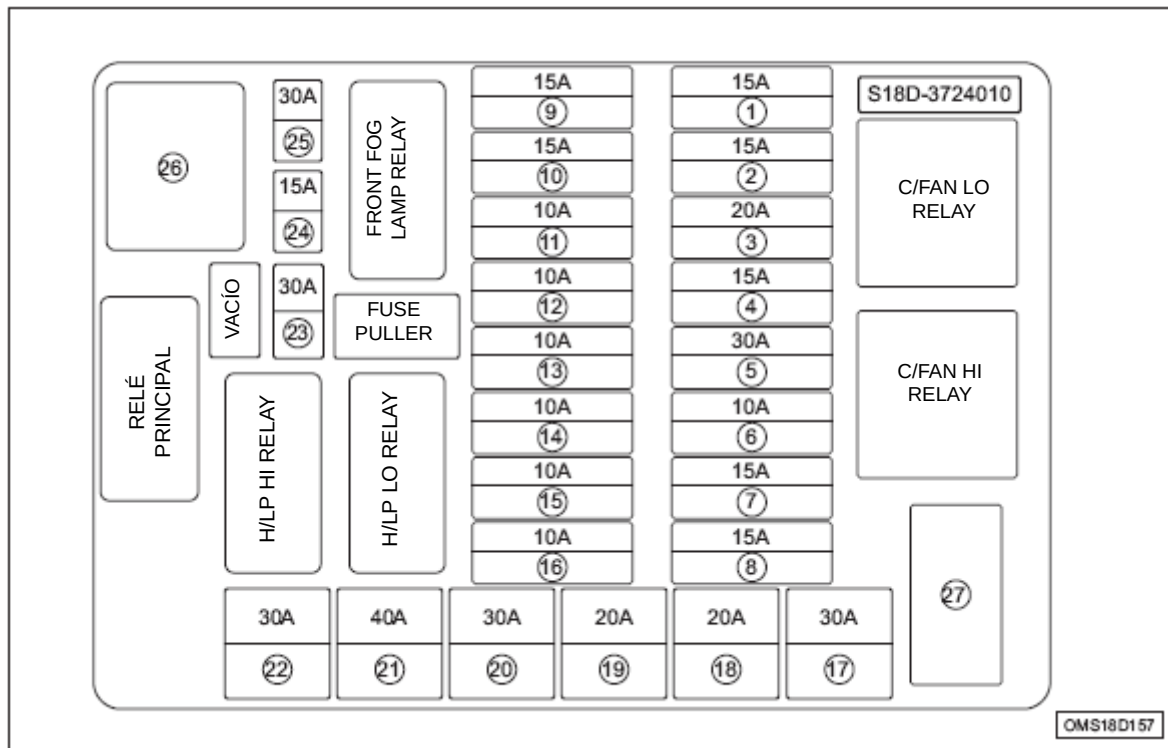
Asignación de Fusible (Caja de fusibles/relés de Motor)

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. **211**

Fusibles



212 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

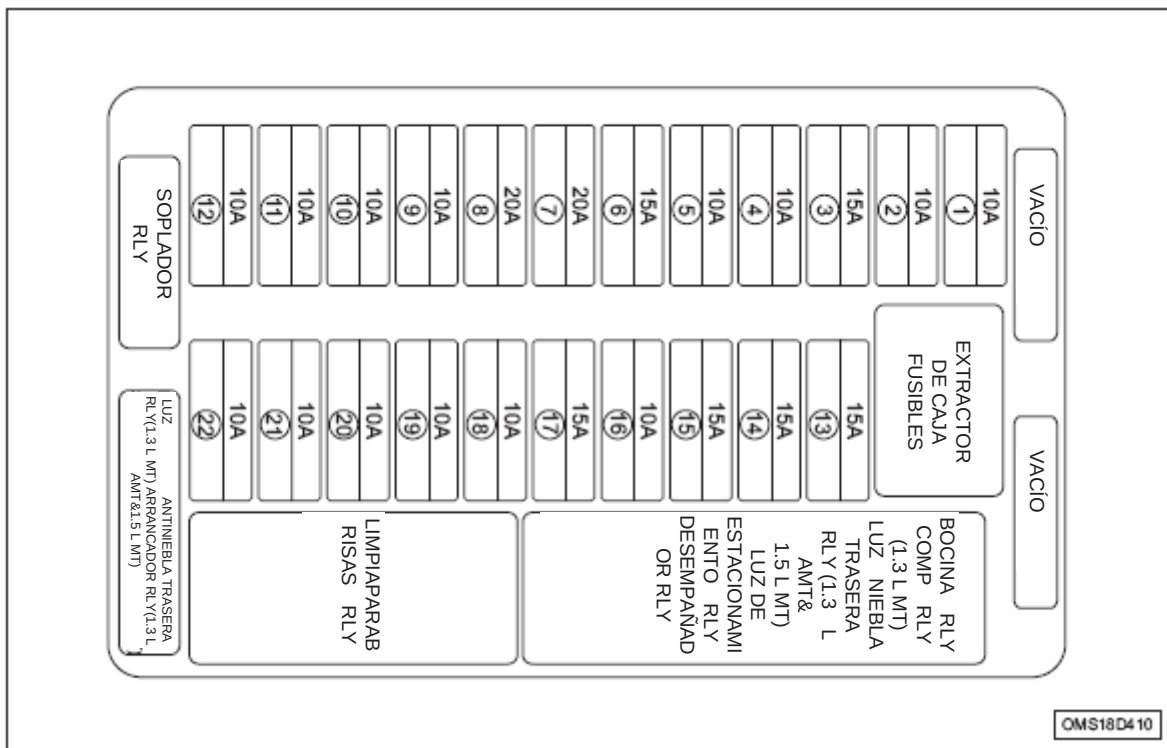
Chery Automobile e Co., Ltd.



- | | |
|---|--|
| 1 - luz antiniebla delantera | 16 - Luz de carretera faro derecho |
| 2 - ABS | 17 - Faro |
| 3 - ABS | 18 - Panel de instrumentos y Radio |
| 4 - Bomba de combustible | 19 - Luz de estacionamiento |
| 5 - Relé principal | 20 - Soplador |
| 6 - Compresor A/C | 21 - BCM |
| 7 - Sensor de oxígeno / inyector / Bobina de encendido / Cartucho | 22 - Ventilador de baja velocidad |
| 8 - Ventilador , A/C y bomba de combustible | 23 - Arrancador (para modelo 1.3 L MT) |
| 9 - Recambio | 24 - TCU (para modelo 1.3 L AMT) |
| 10 - Bocina | 25 - Relé de electrobomba (para modelo 1.3 L AMT) |
| 11 - ECU | 26 - Relé de arranque (para modelo 1.3 L MT) |
| 12 - Luz del maletero, Luz del techo e iluminación cerradura | - Relé de electrobomba (para modelo 1.3 L AMT) |
| 13 - Luz de cruce del faro izquierdo | - Relé de bomba de combustible (para modelo 1.5 L MT) |
| 14 - Luz de cruce del faro derecho | 27 - Relé de bomba de combustible (para modelo 1,3 L MT) |
| 15 - Luz de carretera faro izquierdo | - Relé de compresor A/C (para modelo 1.3 L AMT y 1.5 L MT) |

Fusibles

Distribución de fusibles (fusibles principal / caja de relés)



Fusibles

- | | |
|--|--|
| 1 - Interruptor de espejo retrovisor (modelo 1.3 L y 1.5 L MT) | 11 - luz de posición derecha/Luz de fondo/ Ajustado |
| - Interruptor de espejo retrovisor / TCU (para modelo 1.3 L AMT) | 12 - luz de posición izquierda / Matrícula / Tablero |
| 2 - Relé de arranque (para modelo 1.3 L MT) | 13 - Audio |
| - Arrancador (para modelo 1.3 L AMT y 1.5 L MT) | 14 - Encendedor |
| 3 - Audio | 15 - Limpiaparabrisas delantero |
| 4 - Tablero | 16 - Bobinado relé ventilador |
| 5 - Luz antiniebla trasera | 17 - Lava / Limpiaparabrisas Trasero / Techo solar |
| 6 - Repuesto | 18 - Interruptor ABS / Freno |
| 7 - Relé desempañador | 19 - Airbag / Airbag pasajero apagado |
| 8 - Techo solar | 20 - BCM / IMM / Tablero |
| 9 - Interruptor del freno | 21 - ECU |
| 10 - Diagnóstico | 22 - Respaldo / Velocidad del vehículo / Alternador |

Sustitución de fusibles

Si cualquier equipo eléctrico en el vehículo no funciona, encontrar el fusible para ello. Antes de averiguar cuál es la causa del problema es, por favor revise todos los fusibles y sustituir los defectuosos. Utilice el extractor de fusibles para quitar el fusible fundido.

Reemplace los fusibles defectuosos por otros nuevos del mismo calibre, coloque la tapa caja de fusibles asegurarse de que está bien instalada. Esto evitará que el agua que entra y causar averías en el sistema eléctrico.

NOTA: Si el nuevo fusible con el valor de calificación misma se funde de nuevo después de un tiempo corto, indica un fallo grave eléctrico del vehículo. En este momento, deje el fusible fundido en el circuito eléctrico y póngase en contacto con un distribuidor autorizado Chery para una inspección tan pronto como sea posible. Si es necesario, sustituya las piezas adecuadas.

Si no hay un fusible de repuesto con el valor equivalente al calibre del fusible defectuoso, de forma temporal utilice un fusible con un valor nominal inferior a reemplazarlo. Tan pronto como sea posible, cámbielo por el fusible nominal igual. De lo contrario, el fusible con el valor nominal más baja puede volar de nuevo.

Si el problema no se resuelve, y en caso de que el vehículo no puede arrancar y no hay ningún fusible de repuesto, retire el fusible con el mismo valor nominal o menor valor nominal de otro circuito y usarlo como un reemplazo temporal. Por favor, asegúrese de que el vehículo puede ser conducido con seguridad sin necesidad de utilizar sin circuito eléctrico fundido. Tan pronto como sea posible reemplazar el fusible con el fusible nominal y restaurar el mismo circuito eléctrico desarmado al modo de funcionamiento completo.

¡PELIGRO!

- **No utilice nunca un fusible de mayor valor nominal al sustituir un fusible defectuoso, de lo contrario, puede dañar parte del circuito eléctrico e incluso provocar un incendio.**
- **Cualquier modificación no autori**

Batería

El vehículo está equipado con batería de ácido de plomo 12-V libre de mantenimiento.

Precauciones de seguridad

- El electrolito es corrosivo. Al manipular la batería deben ser usados guantes y gafas de protección. Nunca incline o incline la batería, de lo contrario el fluido puede fluir desde los orificios de ventilación.

Si el líquido ácido para uches los ojos, enjuague los ojos con agua limpia durante unos minutos y acuda inmediatamente a un médico. Si el líquido ácido toca la piel o la ropa, neutralizar con agua alcalina (jabón) y enjuague con agua limpia. Si el líquido ácido es ingerido, tomar a los heridos al hospital de inmediato.

- Mantenga el líquido ácido de batería fuera del alcance de los niños.
- Una mezcla altamente explosiva de gases se da cuando el vehículo la batería se está cargando.

Las llamas abiertas, chispas o fumar cerca de una batería debe ser prohibido.

NOTA: Evite las chispas durante el cableado y electricidad. No conecte los electrodos, puede producir chispas después de un corto circuito y que puede causar lesiones graves.

- El sistema de encendido electrónico es de alta tensión. No toque estos componentes cuando el motor está en marcha o el encendido está conectado.

Extracción e Instalación

Al extraer o instalar una batería, asegúrese de tomar las siguientes medidas cautelares:

- La batería debe ser reemplazada con una batería de plomo-ácido, ser sustituida por otro tipo de batería está prohibido. La corriente de la batería nueva y la capacidad debe ser la misma que la batería vieja o deben cumplir con la especificaciones de Chery Automobile Co., Ltd..

Para las especificaciones de la batería correcta, por favor, consulte a un distribuidor autorizado Chery.

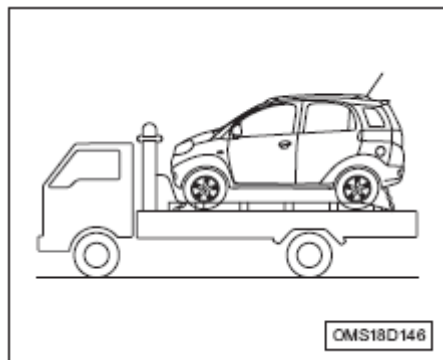
- Una vez que el interruptor de ignición y todos los aparatos eléctricos estén apagados, retire primero el cable negativo (-).
- Tener cuidado y evitar que herramientas de metal entren en contacto con los dos electrodos o accidentalmente en contacto con el positivo y el cuerpo al mismo tiempo.
- Cuando vuelva a conectar la batería, conecte primero el cable positivo (+) y luego conecte el cable negativo (-).
- Después de quitar y volver a conectar una batería nueva, puede haber alguna anomalía de funcionamiento durante la conducción inicial. Esto es mientras el sistema de control del motor readapta el motor al rendimiento de la nueva batería.

Por el bien de medio ambiente: Por favor, no deseche la batería como basura doméstica normal. Por favor entregarlo a un calificado estación local de eliminación de residuos.

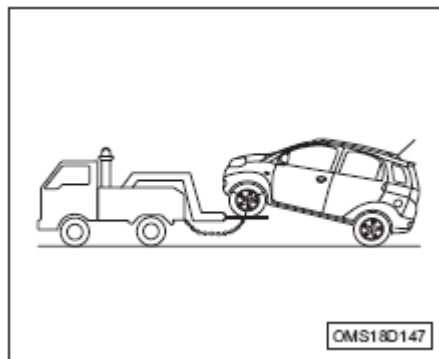
Remolque de Emergencia

Si es necesario remolque de emergencia, se recomienda utilizar una compañía profesional de servicio de remolque.

Modo de Remolque Correcto



Completa el modo vehículo El vehículo se colocará en un camión por los operadores profesionales. Esta es la mejor manera de transportar el vehículo.



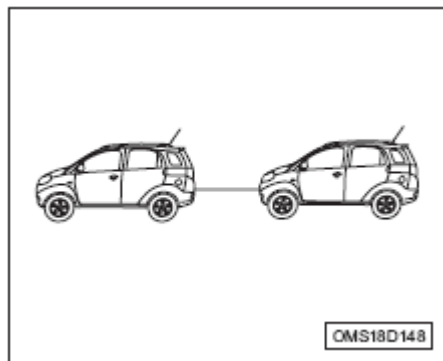
Modo de la rueda de elevación; El brazo mecánico de un vehículo tractor se coloca y fija en la parte inferior de las ruedas delanteras del vehículo por los operadores profesionales para levantar las ruedas delanteras. Las dos ruedas traseras permanecen en el suelo.

NOTA: Durante el remolque, las luces de emergencia deben estar encendidos. Gire el interruptor de encendido en posición "ACC", pondrá en punto muerto y suelte la palanca del freno de mano.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

No levantar o remolcar el vehículo con el paragolpes. De lo contrario, puede causar daños graves, como la defensa no está diseñado para remolcar o para soportar el peso de cualquier vehículo.

Remolque de Emergencia



La rueda de todo-en el modo de tierra; remolque se lleva a cabo mediante la conexión del cable al gancho de remolque en el lado inferior frontal del vehículo. Esta manera de remolque sólo está disponible en duros caminos pavimentados para distancias cortas y bajas velocidades.

NOTA: Durante el remolque, las luces de emergencia deben estar encendidos. Gire el interruptor de encendido en posición "ACC", pondrá en punto muerto y suelte la palanca del freno de mano.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

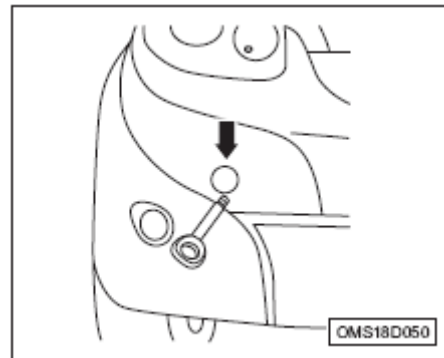
Sólo en el caso de las ruedas, sistema de dirección, frenos y luces están en buenas condiciones, puede la rueda todo terreno en el modo de ser desplegados. Cuando se utiliza el modo de toda-rueda-en-tierra para remolcar el vehículo, el vehículo puede ser dañado. Por lo tanto, sólo se considera el uso de todas las ruedas en el suelo en el caso de otras opciones de remolque no esté disponible.

⚠ ¡PELIGRO!

Si la transmisión del vehículo, dirección o frenos han sido dañados, no utilice las cuatro ruedas en el modo de baja. Durante el remolque, no quite la llave del interruptor de encendido, ya que esto bloquear el volante, y la dirección de marcha del vehículo no puede ser controlada.

Gancho de Tracción

Hay ganchos de tracción instalados en la parte delantera y trasera del vehículo.



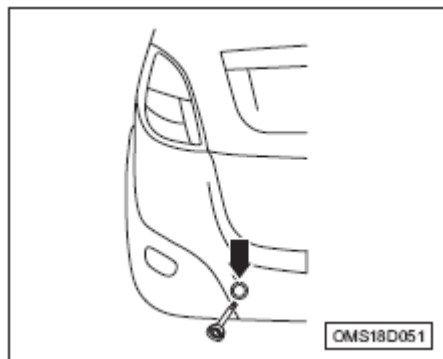
La parte frontal del gancho de remolque se encuentra en la esquina inferior derecha en la rejilla de la parte delantera del vehículo. Para acceder, usar un paño suave para envolver alrededor de la cabeza de un destornillador de punta plana para cubiertas de decoración, de modo que el cable de remolque se pueda conectar al gancho de remolque frontal.

220 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.

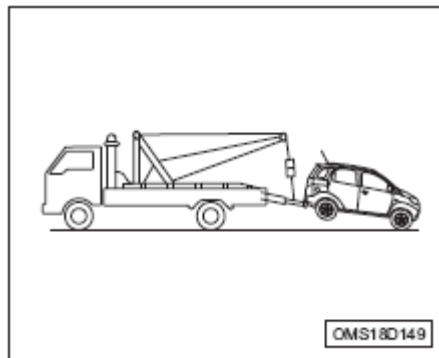


Modo de Remolque Errado

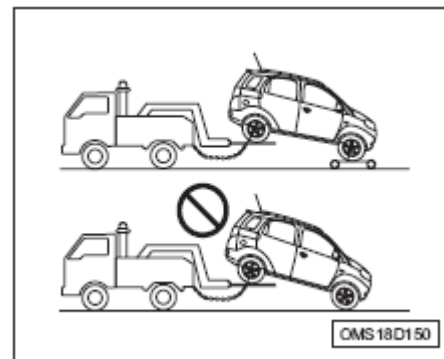


La parte trasera del gancho de remolque se encuentra en la esquina inferior izquierda en la parte trasera del vehículo, de modo que el cable puede ser instalado directamente en el gancho de remolque trasera.

La parte trasera del gancho de remolque (por ejemplo, tirando el vehículo fuera de una zanja) se utiliza para remolcar otro vehículo sólo en caso de emergencia. Siempre tire hacia adelante cuando se utiliza la parte trasera del gancho de remolque. El gancho de tracción puede



Este tipo de grúa utiliza el cable de metal con ganchos y enrolla alrededor de los componentes del bastidor o suspensión para colgar el vehículo por un extremo de la tierra. Remolque en este modo puede causar graves daños a la suspensión o carrocería del vehículo, así que por favor no utilice este tipo de modo de remolque.



Si el vehículo debe ser remolcado con las ruedas traseras del suelo, las ruedas delanteras deben fijarse en un carro de remolque. Si las ruedas delanteras están directamente en la tierra, puede causar graves daños a la transmisión.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 221

Remolque de Emergencia

doblarse si se tira desde el lado.

222 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Notas

- Durante el remolque, las luces de emergencia deben estar encendidas. Gire el interruptor de encendido a la posición "ACC", pondrá en punto muerto y suelte la palanca del freno de mano.
- Durante el remolque, nunca deje a los pasajeros en el vehículo.
- No exceda la velocidad segura o la velocidad designada cuando remolque, corra tan lentamente como sea posible.
- Al remolcar, si hay partes dañadas, deben ser aseguradas antes de iniciar el remolque. De lo contrario, puede provocar accidentes.
- No intente levantar o remolcar el vehículo por la defensa, ya que puede causar graves daños. Bumpers no están diseñados para ser utilizados para el remolque.

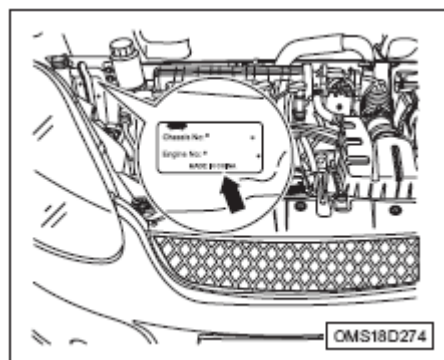
Datos técnicos

CONTENIDO

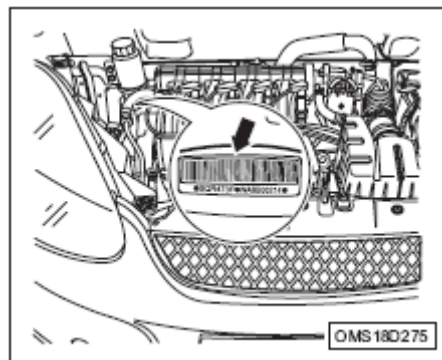
► Código de identificación	226
► Especificaciones	228

Código de identificación

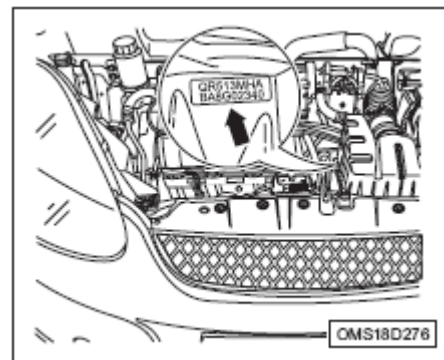
Código de identificación



La placa de datos del vehículo se encuentra en el lado derecho de la pared contra incendios en el compartimento del motor. Esta placa tiene toda la información del vehículo en el mismo, tales como: Vehículo marca, modelo, la cantidad de asientos, nombre del fabricante, la fecha de producción, modelo de motor, el motor de potencia nominal y la masa del vehículo y así sucesivamente.



El número del motor está impreso en el bloque de cilindros.

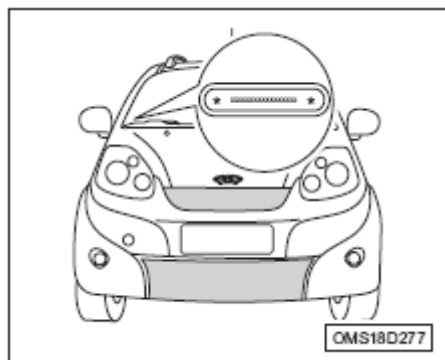


El N° de transmisión se imprime en la carcasa del embrague en frente de la transmisión.

226 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.

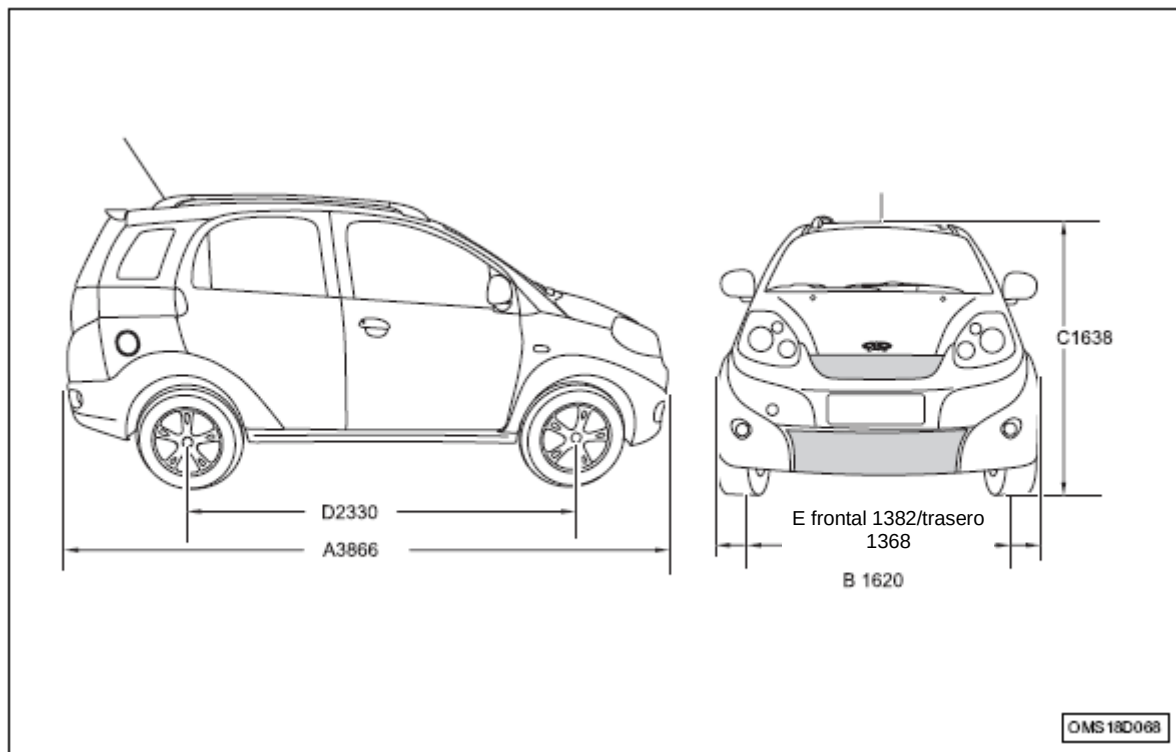




El número de identificación del vehículo (VIN) se encuentra en la parte frontal derecha de la consola de instrumentos, debajo del parabrisas delantero.

Especificaciones

Especificaciones



228 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Dimensión

Largo (a)		3866 mm
Anchura (b)		1622 mm
Altura (c)		1638 mm
Base del eje (d)		2330 mm
Ancho de vía de rueda (e)	Frontal	1382 mm
	Trasero	1368 mm
Distancia mínima al suelo (carga completa)		157 mm

Peso

Item		SQR7130J047
Modelo		
Peso del vehículo completo		1100 kg
Peso por eje vehículo completo	Eje delantero	670 kg
	Eje trasero	430 kg
Peso de la carga máxima establecida por el fabricante (incluidos los pasajeros)		449 kg
Peso máximo total fijado por el fabricante		1549 kg
Eje peso del peso total máximo fijado por el fabricante	Eje delantero	789 kg
	Eje trasero	760 kg
Peso máximo admisible del eje definido por el fabricante	Eje delantero	789 kg
	Eje trasero	760 kg
Número de ocupantes (incluido el conductor)		5

Especificaciones

Modelo		Item	SQR7150J047
Peso del vehículo completo			1108 kg
Vehículo completa carga por eje	Eje delantero		678 kg
	Eje trasero		430 kg
Peso de la carga máxima establecida por el fabricante (incluidos los pasajeros)			451 kg
Peso máximo total fijado por el fabricante			1559 kg
Peso del eje del peso total máximo fijado por el fabricante	Eje delantero		799 kg
	Eje trasero		760 kg
Peso máximo admisible del eje definido por el fabricante	Eje delantero		868 kg
	Eje trasero		836 kg
Número de ocupantes (incluido el conductor)			5

Capacidad

Depósito de combustible		45L
Aceite del motor (incluyendo filtro)	SQR473F	3.5L
	SQR477F	3.9L
Aceite de transmisión		1.8±0.1L
Refrigerante del motor		6.5L
Líquido de dirección asistida		0.75L
Líquido de frenos		0.52L
Sistema de lavado de parabrisas		0.14L



Especificaciones

Combustible		Gasolina con octanaje (RON) de 93# o superior
Aceite del motor	Verano	Lubricante con la viscosidad de SAE 10W-40 (SL y superiores)
	Invierno	Lubricante con la viscosidad de SAE 5W-40 (SL y superiores)
Aceite de transmisión		APIGL-4, 75W-90
Refrigerante del motor		50% glicol + 50% agua pura (relación en volumen)
Líquido de frenos		DOT-4
Poder líquido de la dirección		ATF III

Motor

Modelo del motor	SQR473F
Modo de motor	vertical, 4-cilindros en línea, refrigerado por agua, 4 tiempos, árbol de levas doble en línea
Modo de bujía	FR7DTC
Diámetro del cilindro (mm)	73
Carrera del pistón (mm)	77.5
Desplazamiento (ml)	1297
Relación de compresión	10.8:1
Potencia nominal (kw)	62
Velocidad nominal (r / min)	5750
Par máximo (nm)	112
Velocidad de par máximo (r / min)	3,800~4,500
Consumo mínimo de combustible (g / kWh)	280

Especificaciones

Modelo del motor	SQR477F
Modo de motor	vertical, 4-cilindros en línea, refrigerado por agua, 4 tiempos, árbol de levas doble en línea
Modo de bujía	FR7DTC
Diámetro del cilindro (mm)	77.4
Carrera del pistón (mm)	79.52
Desplazamiento (ml)	1497
Relación de compresión	10.5:1
Potencia nominal (kw)	80
Velocidad nominal (r / min)	6000
Par máximo (nm)	140
Velocidad de par máximo (r / min)	4,500
Consumo mínimo de combustible (g / kWh)	260

Presión de neumáticos

Item		Presión de neumáticos (kpa)	Neumático de repuesto (kpa)
Ruedas delanteras	185/65R15	220 sin carga/media carga	250
Ruedas traseras	185/65R15	220 sin carga/media carga	

- Compruebe la presión de los neumáticos una vez al mes.
- Cuando los neumáticos se utilizan en invierno, la presión de los neumáticos debe ser de 20 kPa mayor que la indicada en la tabla anterior.

Perno de rueda

Par de apriete Perno de rueda	110±10N·m
-------------------------------	-----------

Dirección

Tipo	Dirección asistida hidráulica
------	-------------------------------

Ruedas

Neumáticos	Aros
185/65R15	6J×15

Alineación

Convergencia	Ruedas delanteras(un lado)	6'±6'
	Ruedas traseras	0°±40'
Ángulo cámara	Ruedas delanteras	52'±50'
	Ruedas traseras	-15'±40'
Ángulo de avance Kingpin	Ruedas delanteras	3°30'±30'
Ángulo de inclinación Kingpin	Ruedas traseras	12°48'±30'

Embrague

Tipo	Muelle diafragma
------	------------------

Suspensión

Tipo	Frontal	Suspensión independiente McPherson
	Trasero	Suspensión semi-independiente

Freno

Tipo	Freno de asistencia de vacío
Las ruedas delanteras	Frenos de disco ventilados de pinza flotante
Las ruedas traseras	Freno de tambor anterior / posterior
Freno de estacionamiento	Mecánico

Batería

Capacidad de batería	12V	60Ah	480A
----------------------	-----	------	------

Especificaciones

Luces

Luz de cruce	55 W
Luz de carretera	55 W
Luz de estacionamiento delantera	5 W
Luz de señal de giro frontal	12 W
Luz antiniebla frontal	21 W
Luz de estacionamiento trasera	5 W
Luz de freno de estacionamiento	21 W
Luz de señal de giro	21 W
Luz de marcha atrás	21 W
Luz antiniebla trasera	21 W
Luz de señal de giro lateral	5 W
Luz de freno montada alta	1.5 W
Luz de matrícula	5 W
Luz de techo	10 W
Luces de lectura	5 W

234 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Luces del maletero	5 W
--------------------	-----

Cronogramas de Mantenimiento

CONTENIDO

► Cronogramas de Mantenimiento	237	▷ Mantenimiento A/C	237	▷ Restablecer la Luz de servicio	246
▷ Revisión diaria	237	▷ Servicio de Mantenimiento		▷ Certificación de Mantenimiento	249
▷ En cada llenado de aceite	237	Indicación	246	► Sistema de Protección de	
▷ Revisión mensual	237	▷ Alerta Temprana y Consejos de		Seguridad	255
▷ En cada cambio de aceite	237	Servicio	246		
▷ Provisión de Cuidado y		▷ Servicio de Mantenimiento Atrasado	246		
▷ mantenimiento periódico	237				



Cronogramas de Mantenimiento

Hay un programa de mantenimiento que indica el servicio requerido por el vehículo.

¡PRECAUCIÓN!

Si no se realiza el mantenimiento requerido puede dar lugar a daños en el vehículo.

Revisión diaria

Revise todas las luces. Sustituya las bombillas que son inoperables o tenue, y verificar todas las lentes están limpias.

Inspeccione visualmente las llantas para la presión correcta y desgaste inusual o daños.

En cada llenado de aceite

- Después de apagar el motor y esperar unos minutos, compruebe el nivel de aceite y rellenar si es necesario.

NOTA: Controlar el nivel de aceite mientras el vehículo está sobre suelo nivelado mejorará la precisión de la lectura del nivel de aceite.

- Compruebe el nivel de líquido del depósito de detergente lavaparabrisas y llenar si es necesario.

Revisión mensual

- Compruebe la batería, limpie y apriete los terminales si es necesario.
- Compruebe los niveles de líquido del depósito de refrigerante, depósito de líquido de frenos y rellene si es necesario.
- Revise todas las luces y todos los otros equipos eléctricos para asegurarse de que funcionan correctamente.
- Revise los sellos de goma en cada

En cada cambio de aceite

- Revise el filtro de aceite del motor.
- Revise el sistema de escape.
- Compruebe las mangueras de frenos.
- Compruebe las juntas CV, componentes de suspensión delantera y trasera.
- Compruebe el nivel de refrigerante y las mangueras.

Provisión de cuidado y mantenimiento periódicos

Marque las actividades de mantenimiento pertinentes de acuerdo con el kilometraje de mantenimiento especificado.

Mantenimiento A/C

Después del cambio de temporada, el A / C puede sufrir de problemas de funcionamiento como olor y de la degeneración de efecto de refrigeración / calefacción, ya que es fuera de servicio por un largo tiempo. En este caso, las piezas clave en A / C se somete a un mantenimiento regular.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 237

lado del radiador para asegurarse de que encajan correctamente.

Cronogramas de Mantenimiento

Elemento de Cuidado y Mantenimiento	Kilometraje		
	Cada 5,000 km	Cada 15,000 km	Cada 30,000 km
Luces para vehículos, luces de aviso, bocina: Comprobar el funcionamiento		X	X
Limpiaparabrisas y sistema de lavado: Comprobar el funcionamiento y rellenar detergente si es necesario		X	X
Inspeccione el embrague viajes gratis y el nivel de aceite del embrague: Ajuste si es necesario		X	X
Sistema de refrigeración: Revise el nivel de refrigerante y reemplazar si es necesario	X	X	X
Aceite del motor: Reemplazar	X	X	X
Aceite del motor del filtro: Reemplazar	X	X	X
Motor: Compruebe si hay fugas de fluido (aceite de motor, líquido anticongelante, combustible, etc)	X	X	X
Correa de distribución: Compruebe si hay desgaste y apriete, y ajustar o sustituir si es necesario			X
Bisagras de la cubierta y el retén del cerrojo: Lubricar	X	X	X
Bisagras y cerraduras: Lubricar	X	X	X

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 239

Cronogramas de Mantenimiento

Elemento de Cuidado y Mantenimiento	Kilometraje		
	Cada 5,000 km	Cada 15,000 km	Cada 30,000 km
Bujías: Revise y reemplace si es necesario		X	X
Regulación del encendido: Comprobar	X	X	X
Filtro de combustible: Reemplazar		X	X
Sistema de escape: Compruebe si hay fugas y daños		X	X
Poly V-belt: Compruebe el apriete, y ajustar o sustituir si es necesario		X	X
Transmisión: Compruebe si hay fugas o daños		X	X
Velocidad constante (CV) junta universal de arranque: Compruebe si hay daños	X	X	X
Rótula: Controlar el juego y la bota de los daños	X	X	X
Dirigir casquillo universal de montaje conjunta: Entrada para la mala colocación y daños		X	X
Poder sistema de dirección: Ver dirección asistida nivel de líquido y si el espacio libre entre el engranaje de dirección y la cremallera es razonable.		X	X
Sistema de frenos: Compruebe visualmente si hay fugas, daño y el nivel del líquido de frenos	X	X	X

240 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Cronogramas de Mantenimiento

Elemento de Cuidado y Mantenimiento	Kilometraje		
	Cada 5,000 km	Cada 15,000 km	Cada 30,000 km
Freno de estacionamiento: Controle la carrera (5 a 7 veces) y ajustar si es necesario	X	X	X
Pastillas de freno: Comprobar el espesor y reemplazar si es necesario	X	X	X
Protección de los bajos capa: Compruebe visualmente por daños			X
Toe-in y el ángulo de inclinación: Revisar y ajustar si es necesario		X	X
Rótula: Compruebe la holgura		X	X
Bujes del eje trasero de goma: Compruebe si hay daños		X	X
Pernos del cárter de aceite del motor: Compruebe el apriete correcto y apriete si es necesario			X
Brazo de control de goma manga: Compruebe si hay daños		X	X
Freno de la manguera: Compruebe que el envejecimiento y el daño		X	X
Freno tubo: Compruebe si hay daños, la corrosión y las fugas de todas las articulaciones		X	X
Combustible puerto del sistema: Compruebe si el envejecimiento, el daño, el aflojamiento y desgaste			X

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 241

Cronogramas de Mantenimiento

anormal			
---------	--	--	--



Elemento de Cuidado y Mantenimiento	Kilometraje		
	Cada 5,000 km	Cada 15,000 km	Cada 30,000 km
Neumáticos (incluyendo llanta de repuesto): Comprobar la profundidad del dibujo del neumático, el par de tuercas de la rueda, ajuste la presión del neumático, si es necesario	X	X	X
Los pernos que conectan el chasis y el vehículo: Revisar el apriete y apriete si es necesario		X	X
Rueda: Revisar el apriete	X	X	X
CO contenido en reposo: Revisar y ajustar si es necesario	X	X	X
Prueba de conducción: Compruebe que todos los mecanismos funcionen normalmente	X	X	X
• Aceite de engranaje de transmisión manual debe ser reemplazado cada año o cada 30,000 km. • El líquido de frenos debe cambiarse cada 2 años o cada 50,000 km. • La correa de distribución del motor debe sustituirse cada 40,000 km. • Se recomienda que la rotación de neumáticos se haga después de los primeros 5,000 km y cada 10,000 kilómetros después.			

**PRIMEROS 5,000 KM O 6
MESES DESPUÉS DE LA
COMPRA TARJETA DE
CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

(Está sujeto a lo que ocurra
primero.)

Fecha:

Kilometraje:

N° de registro del vehículo:

Sello de Estación de Servicio:

Firma del Propietario:



Sello de Estación de Servicio

Datos del Vehículo

No. de identificación del vehículo (VIN) _____

Motor N ° _____

Transeje No. _____

Equipo Opcional _____

Propietario:

Dirección:

Número de teléfono:

Privado:

Negocios:

E-mail:

Fecha de entrega:

N° de registro del vehículo:

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 245

Indicación de Servicio de Mantenimiento



Cuando el interruptor de ignición está encendido, la luz indicadora de llave de mantenimiento de la pantalla se encenderá durante 3 segundos y muestra el kilometraje restante para el servicio de mantenimiento siguiente, por ejemplo, si el vehículo tiene 4,800 kilómetros hasta el próximo servicio, la pantalla mostrará de la siguiente manera.

Alerta Temprana y Consejos de Servicio



Cuando el vehículo tiene menos de un kilometro 1000 hasta el próximo servicio, la llave indicador se encenderá cuando el encendido está en witched s. L a llave indicador permanecerá encendido aunque se seleccione kilometraje resistencia o una de las funciones del menú.

Servicio de Mantenimiento Atrasado



Cuando el vehículo ha pasado el kilometraje de intervalo de servicio y no se ha puesto a cero, la pantalla mostrará estado negativo.

Restablecer la Luz de servicio

1. Apagar la ignición
2. Sostener el botón de reinicio de kilometraje.
3. Girar el interruptor de ignición a ON y después mantener pulsado el botón de reinicio durante 3 segundos, el kilometraje de mantenimiento cambia a 5,000 Km y el restablecimiento se ha completado.

Cronogramas de Mantenimiento

PRIMEROS 5,000 KM TARJETA DE CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Fecha: _____ Kilometraje: _____

Comprobar Elemento:	Sí	No	Compruebe artículo:	Sí	No	Compruebe artículo:	Sí	No
1. Revise que el sistema de lubricación, sistema de refrigeración y el sistema de combustible no presente fugas.	☐	☐	6. Compruebe funda de la junta universal de velocidad de transmisión constante en busca de daños.	☐	☐	12. Comprobar sistema de aire acondicionado para detectar fugas.	☐	☐
2. Revise el aceite del motor y filtro de aceite para reemplazo.	☐	☐	7. Revise el tubo de frenos y el líquido de frenos en busca de fugas.	☐	☐	13. Compruebe si el nivel de aceite de la transmisión cumple con la norma.	☐	☐
3. Compruebe si el nivel y densidad del refrigerante cumplen con la norma.	☐	☐	8. Compruebe si todas las pinzas de frenos funcionan eficazmente.	☐	☐	14. Revise que no haya fugas de líquido de la dirección asistida.	☐	☐
4. Comprobar transmisión por fugas.	☐	☐	9. Compruebe si la presión del neumático cumple con la norma.	☐	☐	15. Compruebe la chaqueta de junta universal de dirección en busca de daños.	☐	☐
5. Comprobar barra de acoplamiento para daños.	☐	☐	10. Compruebe si los grados pre-cargados del motor y la correa de aire acondicionado cumplen con el estándar.	☐	☐	16. Compruebe si los cambios de transmisión manual se mueven suavemente.	☐	☐
			11. Compruebe las bisagras y pestillo del capó en busca de daños.	☐	☐	17. Compruebe si el par del perno de conexión de chasis y carrocería cumple con la norma.	☐	☐

248 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Certificación de Mantenimiento

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 10,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 5,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 15,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 15,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 20,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 5,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

Realizar cuidado y mantenimiento periódico de conformidad con los artículos especificados en el cuidado y mantenimiento técnico del vehículo S18D.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 249

Cronogramas de Mantenimiento

Certificación de Mantenimiento

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 25,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 5,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 30,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 30,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 35,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 5,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

Realizar cuidado y mantenimiento periódico de conformidad con los artículos especificados en el cuidado y mantenimiento técnico del vehículo S18D.

250 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Certificación de Mantenimiento**MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS**

Conducir a 40,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 5,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 45,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 15,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 50,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 5,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

Realizar cuidado y mantenimiento periódico de conformidad con los artículos especificados en el cuidado y mantenimiento técnico del vehículo S18D.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 251

Cronogramas de Mantenimiento

Certificación de Mantenimiento

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 55,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 5,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 60,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 30,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 65,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 5,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

Realizar cuidado y mantenimiento periódico de conformidad con los artículos especificados en el cuidado y mantenimiento técnico del vehículo S18D.

252 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Certificación de Mantenimiento**MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS**

Conducir a 70,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 5,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 75,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 15,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 80,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 5,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

Realizar cuidado y mantenimiento periódico de conformidad con los artículos especificados en el cuidado y mantenimiento técnico del vehículo S18D.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 253

Cronogramas de Mantenimiento

Certificación de Mantenimiento

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 85,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 5,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 90,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 30,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 95,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 5,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

Realizar cuidado y mantenimiento periódico de conformidad con los artículos especificados en el cuidado y mantenimiento técnico del vehículo S18D.

254 ¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar 标题 1 al texto que desea que aparezca aquí.

Chery Automobile e Co., Ltd.



Certificación de Mantenimiento,

MANTENIMIENTO Y CUIDADO PERIODICOS

Conducir a 100,000 km

Seis meses desde el último mantenimiento

Realice mantenimiento de 5,000 km.

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Siguiente tiempo o kilometraje de cuidado y mantenimiento programados:

Fecha: _____

Kilometraje: _____

Sello de Estación de Servicio

Firma del Propietario:

Realizar cuidado y mantenimiento periódico de conformidad con los artículos especificados en el cuidado y mantenimiento técnico del vehículo S18D.

Sistema de Protección de Seguridad

El vehículo está equipado con bolsas de aire. Las bolsas de aire debe ser reemplazado 10 años desde la fecha de instalación inicial. Esto debe ser realizado por un distribuidor autorizado Chery.

Con el fin de garantizar el funcionamiento adecuado del sistema de airbag, siempre tienen las bolsas de aire reemplazado en la fecha especificada por un distribuidor autorizado Chery.

Si los airbags han sido sustituidos antes de la fecha especificada (por ejemplo después de un accidente), complete el registro de reemplazo para referencia futura.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 255

Sistema de Protección de Seguridad

Registros de reemplazo para sistemas de seguridad

- ☐ Airbag del conductor
- ☐ Airbag del pasajero frontal
- ☐ Módulo de control del airbag
- ☐ Arnés del airbag
- ☐ Cinturón de seguridad pretensado
- ☐ Otras partes

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

Fecha: _____

Sello de Estación de Servicio:

Registros de reemplazo para sistemas de seguridad

- ☐ Airbag del conductor
- ☐ Airbag del pasajero frontal
- ☐ Módulo de control del airbag
- ☐ Arnés del airbag
- ☐ Cinturón de seguridad pretensado
- ☐ Otras partes

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

Fecha: _____

Sello de Estación de Servicio:

Registros de reemplazo para sistemas de seguridad

- ☐ Airbag del conductor
- ☐ Airbag del pasajero frontal
- ☐ Módulo de control del airbag
- ☐ Arnés del airbag
- ☐ Pre-tensión de cinturón de seguridad
- ☐ Otras partes

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

Fecha: _____

Sello de Estación de Servicio:

Registros de reemplazo para sistemas de seguridad

- ☐ Airbag del conductor
- ☐ Airbag del pasajero frontal
- ☐ Módulo de control del airbag
- ☐ Arnés del airbag
- ☐ Cinturón de seguridad pretensado
- ☐ Otras partes

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

Fecha: _____

Sello de Estación de Servicio:

Registros de reemplazo para sistemas de seguridad

- ☐ Airbag del conductor
- ☐ Airbag del pasajero frontal
- ☐ Módulo de control del airbag
- ☐ Arnés del airbag
- ☐ Cinturón de seguridad pretensado
- ☐ Otras partes

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

Fecha: _____

Sello de Estación de Servicio:

Registros de reemplazo para sistemas de seguridad

- ☐ Airbag del conductor
- ☐ Airbag del pasajero frontal
- ☐ Módulo de control del airbag
- ☐ Arnés del airbag
- ☐ Cinturón de seguridad pretensado
- ☐ Otras partes

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

Fecha: _____

Sello de Estación de Servicio:

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 257

Asistencia al cliente

CONTENIDO

► Servicio para el vehículo	259	► Si necesita asistencia	259
▷ Citas de Servicio	259	▷ Satisfacción del vehículo	259
▷ Lista de servicios	259	▷ Distribuidor Autorizado Chery	259
▷ Solicitudes de servicio	259	▷ Departamento Servicio Post-Venta Chery International	260



Servicio para el vehículo

Citas de Servicio

Cuando se ha hecho el trabajo de garantía, asegúrese de tener la documentación del vehículo adecuado. Tome la carpeta garantía. Todos los trabajos a realizar pueden no estar cubiertos por la garantía. Discuta cargos adicionales con el asesor de ventas. Mantenga un registro de mantenimiento de servicio de la historia del vehículo. Esto a menudo puede dar una pista a un problema actual.

Lista de servicios

Preparar una lista por escrito de los problemas del vehículo o el trabajo específico a realizar. Si ha habido un accidente o de trabajo que no está en el registro de mantenimiento, deje que el asesor de ventas saben.

Solicitudes de servicio

Enumerar una serie de elementos que deben completarse para finales del día, discutir la situación con el asesor de ventas y una lista de elementos en orden de prioridad.

Si necesita asistencia

Satisfacción del vehículo

Chery Automobile Co., Ltd. y todos los distribuidores autorizados de Chery se han comprometido a proporcionar a los propietarios con productos de alta calidad y servicios satisfactorios. La satisfacción del Propietario de nuestro vehículo es importante para nosotros.

Si se presenta un problema de servicio u otra dificultad, se recomienda tomar los siguientes pasos:

Discutir el problema con el personal de gestión en el concesionario autorizado Chery que están en la mejor posición para resolver las preguntas y preocupaciones rápidamente.

Si no queda satisfecho, por favor hable con el gerente general o el propietario del concesionario autorizado. Se puede dar una mejor solución para el problema.

Si el concesionario no puede resolver el problema, contacte con el Departamento de Servicio Postventa de Chery International.

Distribuidor Autorizado Chery

Sólo con las piezas del OEM y productos suministrados por Chery Automobile Co., Ltd. Esto puede extender la vida útil del vehículo. Chery Automobile Co., Ltd. sólo suministra piezas a los distribuidores autorizados de Chery ubicados en todo el mundo. Por lo tanto, utilice únicamente piezas autorizadas de un distribuidor autorizado Chery.

Los distribuidores Chery son profesionales de servicio capacitados y son los únicos autorizados por Chery Automobile Co., Ltd. Para servicio de vehículo, el distribuidor autorizado Chery tiene técnicos formados en fábrica y partes para proporcionar el mejor servicio.

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 259

Servicio para el vehículo, Si necesita asistencia

Departamento Servicio Post-Venta Chery International

La siguiente es la dirección, código postal, correo electrónico y página web del Departamento de Servicio Post-Venta de Chery International:

Dirección: Departamento Servicio Post-Venta
Chery International No.8
Changchun Road, Economic
& Technical Development
Zone, Wuhu, Anhui
Province, China

Código Postal: 241009

E-mail: helpdesk@mychery.com

Website: www.cheryinternational.com

Cualquier comunicación enviada al Departamento de Servicio Post-Venta de Chery International debe incluir la siguiente información:

- El nombre y la dirección del Propietario
- Número de teléfono del Propietario
- E-mail del propietario
- Venta y mantenimiento de distribuidor
- No. de identificación del vehículo (VIN)
- Fecha de entrega del vehículo y lectura actual del odómetro
- Historia de servicio del vehículo
- Descripción exacta del problema y cómo ocurrió (si procede) y, si es posible, con la fotografía del problema.

A

Botón de control A/C	85
Operación ABS	115
Sistema ABS	115
Ajuste de la altura del volante	29
Ajuste del respaldo del asiento delantero.....	26
Ajuste de la altura del reposacabezas.....	27
Ajuste de la posición de los Asientos delanteros	26
Consejos para mujeres embarazadas.....	28
Servicio Post-Venta Departamento Chery International	197
Acondicionador de aire	89
Control de salida de aire	89
Componentes del Airbag	21
Inspección de Airbag	24
Instrucciones de Airbags	22
Rueda de aleación de aluminio.....	140
Transmisión automática AMT	11
Indicador Antirrobo	82
En cada cambio de aceite.....	76
En cada llenado de aceite.....	176

Distribuidor Autorizado Chery	196
Función de Auto-Comprobación del ABS.....	116
Arranque auxiliar	149

B

Asiento de bebé (asiento para bebés)	31
Malas condiciones meteorológicas:	117
Batería	130
Batería	159
Indicador Fallo del sistema de carga de batería	151
Control de velocidad del ventilador Rotary.....	91
Servofreno	114
Descripción del sistema de frenos	114
Diseño del sistema de frenos.....	113
Indicador del sistema de frenos	152
Frenos	13
Rodaje de frenos	98

C

Alfombra.	141
Precauciones después del periodo de rodaje...	98

Protección de Chasis	105
Revisión del líquido refrigerante	101
Comprobación del aceite del motor	100
Comprobación del aceite.....	99
Comprobación del vehículo antes del arranque	108
Comprobación de rodadura del neumático	133
Bloqueo de puerta antiniños.....	71
Sistema de sujeción infantil	30
Sistemas de sujeción infantil con una correa superior (si lo tiene)	41
Niño asiento (asiento convertible).....	31
Encendedor de cigarrillos / Cenicero	80
Limpieza de Luces	136
Limpieza del Vehículo	139
Limpieza de los neumáticos	133
Combi-instrumento Cluster.....	52
Contenido	3
Modo de Remolque Correcto	160
Componentes del sistema del cinturón de seguridad.....	18
Funciones de Control	85
Control de la velocidad de conducción	16

Prevención de la corrosión	142
Portavasos	81

D

Revisión diaria.....	176
Peligro de airbags	16
No conduzca después de haber bebido	16
Protecciones de conductor y ocupantes	25
Conducir a través del agua	118
Conducir bajo Condiciones de clima	
Condiciones	117

E

Remolque de Emergencia	160
Emisiones	45
Compartimiento del motor.....	124
Refrigerante del motor	128
Temperatura del refrigerante del motor	
Pantalla.....	59
Mal funcionamiento común del motor	
Indicador	152
Aceite del motor	127

Sobrecalentamiento del motor	151
Rodaje del motor.....	98
Fallo de Arranque de Motor	148
Dispositivo de iluminación exterior.....	71
Mantenimiento Exterior	138
Espejos exteriores.....	78

F

Llenado del Tanque.....	101
Lavaparabrisas delantero	77
Limpiaparabrisas delantero	75
Luz Antiniebla delantera/trasera	73
Combustible	101
Indicador de combustible	58
Selección de combustible.....	101
Fusibles	153

G

Guantera.....	80
---------------	----

H

Luz de advertencia de peligro.....	73
------------------------------------	----

Papadear Faro	72
Interruptor de nivelación de faro	72
Asientos Térmicos.....	89
Calefacción	89
Luces de carretera	72
Gancho de Capó.....	131
Apertura de Capó.....	99
Teclado de Bocina	81

I

Código de identificación	166
Identificación de llave de mando a distancia ...	67
Si necesita asistencia.....	196
Interruptor encendido	68
Importancia de usar cinturones de seguridad .	17
Precauciones de seguridad importantes	16
Instalación de sistemas de sujeción infantil	33
Instalación con cinturón de seguridad	
tipo tres puntos	33
Instalación con anclajes rígidos	
ISOFIX (sistema de sujeción infantil	
ISOFIX) (si está instalado)	40

Instrumento y pantalla LCD	58
Diseño Global Consola de instrumentos y controles	50
Pantalla de Instrumentos	54
Modo INT	75
Dispositivo de iluminación interior	74
Mantenimiento Interior	141
Espejo Retrovisor Interior	77
Botón de Circulación Interna / Externa	86
Introducción.....	4

J

Asiento Junior (asiento elevador).....	32
--	----

K

Llave y Cerradura.....	65
------------------------	----

L

Pantalla LCD	60
Cuero.....	141
Luces	136

Carga de equipaje en el maletero.....	104
Carga de equipaje.....	103
Carga de equipaje en el compartimento del pasajero	103
Luces de cruce.....	72
Maletero.....	79
Luz del Maletero.....	75

M

Mantenimiento de Cinturones de seguridad....	20
Cronogramas de Mantenimiento.....	176
Certificación de Mantenimiento.....	186
Indicación de Servicio de Mantenimiento	183
Servicio de Mantenimiento Atrasado	183
Transmisión manual.....	110
Revisión mensual.....	176

N

Inspección de vehículo nuevo.....	6
Rodaje de Vehículo nuevo.....	98
Notas	163

Notas sobre el Uso del Sistema de Acondicionador de aire	90
Notas sobre Airbags.....	24

O

Indicador de presión de aceite.....	151
Condiciones de operación	22
Condiciones de operación de Luz indicadora de Airbag	24
Principios de operación de los airbags	21
Certificado de Registro del Propietario	7

P

Funciones de Panel y Botones	92
Diseño de Panel y Funciones de Botones	84
Palanca del freno de estacionamiento	116
Notas de Estacionamiento.....	113
Aparcar el vehículo	112
Aparcamiento de vehículo.....	142
Parchear superficie pintada.....	140

Provisión de Cuidado y	
Cuidado periódico Provisión y mantenimiento	176
Servicio Personal 10 Asesor "Persona a Persona"	
Tarjeta de Servicio	11
Correa V Poli	131
Dirección asistida	117
Líquido de Dirección Asistida	130
Ventanas eléctricas	78

R

Radiador/Condensador	132
Operaciones de Radio	94
Luces de lectura	74
Espejo retrovisor	77
Control Remoto	65
Llave a distancia	65
Extracción e Instalación	159
Sustitución de un neumático desinflado	146
Sustitución de bombillas	136
Sustitución de fusibles	158
Sustitución de la batería	67

Sustitución de Neumáticos y Ruedas	133
Restablecer la Luz de servicio	183
Sistema de Reversa	119
Luz de techo	74

S

Inspección de Seguridad	45
Inspecciones de Seguridad en Exterior de Vehículo	45
Inspecciones de Seguridad en Interior de Vehículo	45
Sistema de Protección de Seguridad	192
Pegatinas de seguridad	46
Ahorro de combustible	103
Operaciones estacionales	90
Cinturón de seguridad	141
Instrucciones de cinturones de seguridad	18
Citas de Servicio	196
Alerta Temprana y Consejos de Servicio	183
Servicio para el vehículo	196
Lista de servicios	196
Solicitudes de servicio	196

Sentado en la posición correcta	25
Cadenas para nieve	135
Especificaciones	168
Velocímetro	64
Arranque del motor	108
Dirección	172
Indicador de parada/posición	46
Dispositivos de almacenamiento	80
Viseras	81
Operación del sistema	89
Apagado del sistema	91

T

Tacómetro	58
El uso del triángulo de advertencia	146
Este manual de instrucciones	4
Cinturones de seguridad de tres puntos	18
Cinturones de seguridad de tres puntos	28
Convertidor catalítico de tres vías	105
Presión de neumáticos	132
Neumático de repuesto	176

Neumáticos	132	Encerado	140
Rodaje de Neumáticos y Ruedas	98	Uso correcto de cinturones de seguridad.....	16
Gancho de Tracción	161	Uso correcto de cinturones de seguridad.....	27
Aceite de transmisión	129	Ventanas	141
Indicador de Desgaste de Rodadura	133	Lavaparabrisas	129
Luces direccionales.....	73	Neumáticos de invierno	162
Cinturones de seguridad de dos puntos.....	19	Escobilla	162
Cinturones de seguridad de dos puntos.....	28	Modo de Remolque Errado.....	162
Tipo de cinturones de seguridad de tres puntos... ..	31		
Tipos de sistema de sujeción infantil.....	31		

V

Espejo de cortesía	82
Tarjeta de Entrega de Vehículo	8
Características del vehículo.....	6
Modificación del vehículo.....	105
Satisfacción del vehículo	196
Símbolos del vehículo.....	4
Visión	75

W

Advertencias y Precauciones.....	4
----------------------------------	---

Chery Automobile e Co., Ltd.



¡Error! Utilice la pestaña Inicio para aplicar
标题 1 al texto que desea que aparezca
aquí. 265